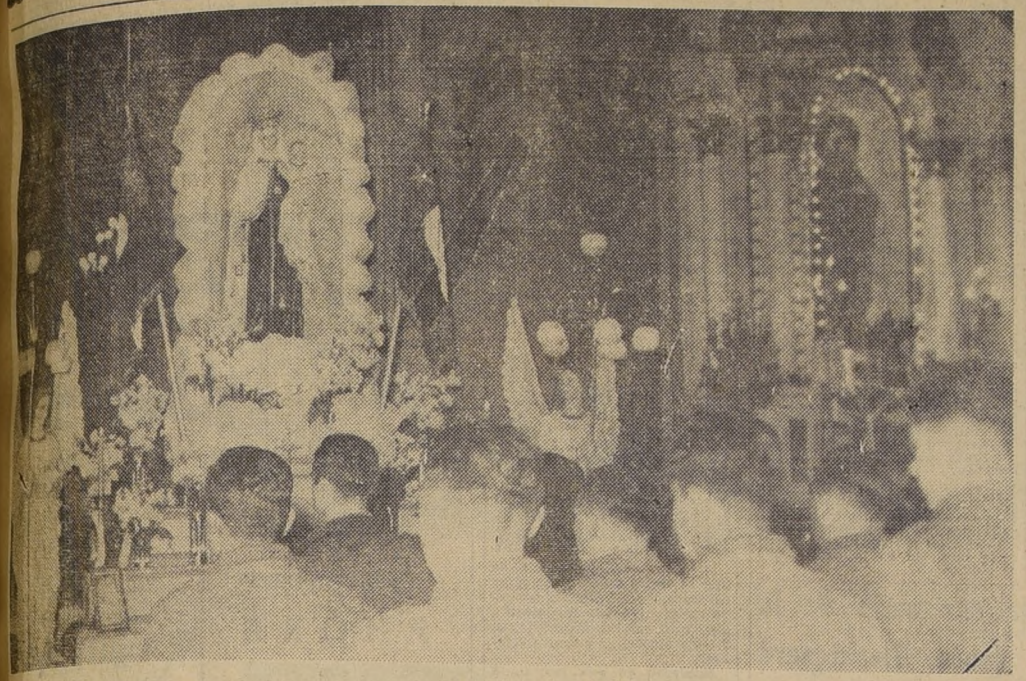


CRONICA... PÁGINAS 1, 2 y 3... POLICIA... PÁGINA 10... DEPORTES... PÁGINA 11, 12 y 13... TURF... PÁGINA 14 y 15... PROVINCIAS... PÁGINA 15 y 17... SOCIAL... PÁGINA 15 y 17... CLASIFICADOS... PÁGINA 18... MAGAZINE... PÁGINA 18

Reina desconcierto en el Partido Peronista ante determinación del Presidente argentino



HOMENAJE A LA PATRONA DEL EJERCITO

En las primeras horas de la tarde de hoy se efectuará por las calles de Santiago la tradicional procesion de la Virgen del Ejercito. La procesion saldrá de la parroquia de El Salvador. Ayer se iniciaron las festividades con el programa confeccionado por la Vicaria General Castrense y la Comandancia General de la Guarnicion de Santiago...

Cuatro Juzgados de Menor Cuantía en lo Civil se inauguraron ayer



Los nuevos juzgados que iniciarán mañana sus actividades... Los nuevos tribunales que iniciarán mañana sus actividades...

NUEVE ABOGADOS JURARON AYER

Nueve nuevos abogados prestaron ayer el juramento de rigor ante el Presidente de la Corte Suprema, don Humberto Bianchi Valenzuela...

NECESITO CASA

Amoblada, con buena planta recepción, comedor amplio, tres o más dormitorios, jardín, calefacción eficaz a petróleo, teléfono, ubicada en El Golf, Pedro de Valdivia o adyacentes. Dirigirse: F. I. — CASILLA 132-D — Santiago

VATICINAN POSIBLES CAMBIOS DE DIRIGENTES

BUENOS AIRES, 16 (UP).— (Por William L. F. Horsey).— Argentina entera se pregunta hoy qué será del Partido Peronista sin Perón, ahora que el Primer Magistrado de la nación abandona la Jefatura, para convertirse en Presidente de todos los argentinos, sean amigos o enemigos.

REACCION DE LOS PERONISTAS.— Sin embargo, las huestes del peronismo parecen aturridas, puesto que hace apenas dos meses y medio, con ocasión del Mensaje anual al Congreso, el 1.º de mayo, el general Perón dijo: "La revolución no ha terminado todavía. En tiempos de crisis universal, como la que atravesamos, cada Gobierno debería considerarse en permanente tensión revolucionaria".

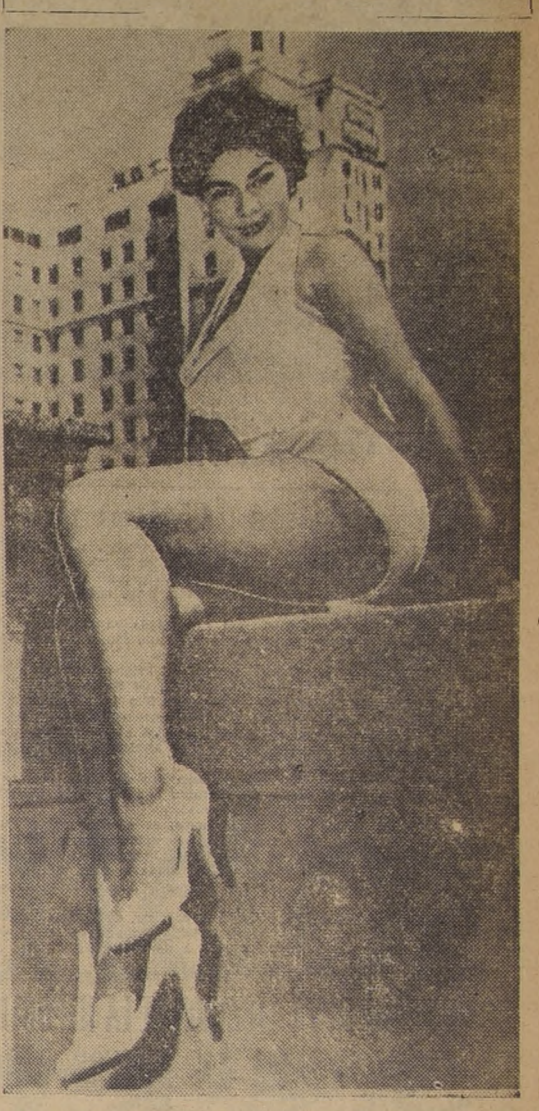
FINANCIAMIENTO DE PROYECTO DE EE. DE LA SALUD FIRMO S. E.

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, firmó ayer el Oficio al Congreso por el cual se da financiamiento a la ley que mejorará las rentas del personal del Servicio Nacional de Salud.

RETRETA EN LA PLAZA DE ARMAS

Carabineros de Chile presenta hoy su programa "Retreta Demitral", con la participación especial del Orfeón Nacional que actúa directamente desde el quiosco de la Plaza de Armas...

"Miss Chile" en California



LONG BEACH, California.— Rosita Merello, que representará a Chile, posa por primera vez con el traje de baño del modelo oficial que usarán las aspirantes al título de "Miss Universo"...

S. E. PRUEBA SUERTE



Con asistencia de S. E. el Presidente de la República, que llegó acompañado del Edecán Militar, comandante Raúl Llorente, y de numerosas otras personalidades que concurren al acto...

PREMIARAN LA MEJOR CRITICA LITERARIA HISPANOAMERICANA

Un Concurso para la concesión de un premio indivisible de 25.000 pesetas, a la labor periodística que en orden a la crítica literaria que haya sido publicada o radiada en idioma español y en diarios o revistas o emisoras de España o países de Hispanoamérica...

PREVIA CONSULTA A LOS PARTIDOS, SE ENVIARÁ AL CONGRESO LA ESCALA UNICA

Ministro Zúñiga estudió el problema con el Presidente

Después de entrevistarse con el Presidente de la República, el Ministro de Economía, don Arturo Zúñiga Laborde informó que el proyecto de Escala Unica, incluyendo las medidas anti-inflacionistas, no será enviado al Congreso antes de que sea conocido por los jefes de los partidos políticos.

FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS. OTRO GOOOOOL...! DE fermin! Fermin, el As de los precios bajos... gólea siempre a la Competencia. POLLA DEL FUTBO GRATIS. ABRIGOS FORRADOS EN SEDA, PARA CABALLERO. A \$ 2.800.— CONCURSO DEPORTIVO LA NACION auspiciado por Fermin ASTRERIA. FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS



El Presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, señor Rafael Donoso, durante la conferencia de prensa en la que dio a conocer las conclusiones del "Seminario" organizado por esa entidad. Junto a él, aparece el Director de la Cámara, señor Domingo Santa María.

Salario mínimo para el obrero propicia Cámara de la Construcción

Su presidente dio a conocer los acuerdos de su Seminario

En una conferencia de prensa a la que asistieron representantes de todos los diarios y agencias informativas de Santiago, el presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, don Rafael Donoso, dio a conocer las conclusiones del Seminario sobre "remuneraciones" celebrado recientemente por esa organización. Al mismo tiempo, anunció otro para los próximos treinta días, para estudiar la aplicación de un sistema de salario mínimo en esa industria, mientras se sigue definitivamente sobre esa materia.

1) Evaluación del trabajo de cada obrero, con el objeto de establecer un salario justo y proporcional a su contribución en el proceso de la producción.

2) Hacer estudios de tiempo y movimiento que permitan determinar el número de obreros necesarios para realizar una faena y el incentivo de producción equitativo que corresponde percibir al obrero, cuando su rendimiento en el trabajo exceda de la normal. Al respecto, la Cámara recomienda a sus socios asegurarse, por todos los medios de contacto y difusión posibles, que los obreros hayan comprendido claramente los objetivos y conveniencia de dichos estudios.

PREVISION — Se acordó: a) Sufragar el estudio de un régimen previsional único de reparto y no de capitalización que alcance a los sectores actualmente desprovistos de ella y elimine los privilegios de algunos grupos. Su costo no deberá afectar en forma exagerada a la rentabilidad.

Actividades Culturales

LA SRA. RUTH LAKEWAY, profesora de música vocal del Western College Women, ofrecerá el martes 19, a las 19 horas, un concierto de canciones en el Instituto Chileno-Británico, Moneda N.º 1487.

El programa consulta obras de Schubert, Wolf, música francesa e italiana moderna, y música norteamericana.

MAÑANA, A LAS 19 HORAS, será inaugurada en la Sala de Arte de la Universidad de Chile, Alameda N.º 1030, una exposición de la pintura colombiana actual.

EL MARTES 9 DE AGOSTO se inaugura el Primer Salón de Invierno, en uno de los salones del Museo Nacional de Bellas Artes.

EN EL PALACIO La Alhambra, Compañía N.º 1340, próximamente dictará un curso de acuarelas el profesor Ignacio Baitas.

DURANTE TODA la semana próxima seguirá abierta al público la exposición del pintor Uwe Grumann, en el Ministerio de Educación, Alameda N.º 1371.

MAÑANA OFRECE su concierto de despedida de Chile, el pianista de 15 años Brunin Zaror, quien ha obtenido una beca para completar sus estudios en Berlín, Godesburg, Alemania.

EL PROXIMO MARTES, a las 19 horas, se efectuará una velada en el Salón de Honor de la Univ. de Chile para conmemorar el 145.º aniversario de la Independencia de la República hermana de Colombia.

EN LA SALA DEL BANCO DE CHILE, desde mañana hasta el día 23 del presente, exhibirá sus obras pictóricas la artista Luisa Besa de Donoso.

EL DOCTOR CHARLES C. WILSON, profesor de Educación Sanitaria de la Universidad de Yale, será recibido mañana en sesión especial, a las 19 horas, en la Sociedad Médica de Chile, Merced N.º 365.

COMUNICADO DE LA LEGACION DE LA REPUBLICA DE CHECOSLOVAQUIA EN BUENOS AIRES

"LA LEGACION DE LA REPUBLICA DE CHECOSLOVAQUIA EN BUENOS AIRES, informa a los ciudadanos checoslovacos en la República de Chile, sobre la decisión del Presidente de la República de Checoslovaquia, del 9 de mayo de 1955, referente a la amnistía promulgada con motivo de la celebración del X Aniversario de la Liberación. La amnistía se extiende también a los ciudadanos checoslovacos en el extranjero.

Según el artículo VII de la resolución aludida, se perdona el delito de abandono del territorio de la República a aquellas personas que bajo la influen-

cia de la propaganda enemiga, abandonaron, sin permiso, el territorio de la República, en el caso de que regresen al territorio de la República en el período de seis meses a partir de la fecha de promulgación de la amnistía.

Las solicitudes para obtener el permiso de regreso y la documentación correspondiente se reciben en la Legación de Checoslovaquia en Buenos Aires, Callao 1175, T. E. 41-4098, de lunes a viernes, de 9 a 12. En las oficinas de la Legación se darán todos los informes al respecto.

Buenos Aires, 8 de julio de 1955.

COMEDORES

Estilo Chippendale, Sheraton, Imperio, Normando, etc., etc. con sillas tapizadas en felpa, brocado y cretonas.

FACILIDADES DE PAGO

NICANOR MARTICORENA P.
Moneda 778, esquina de San Antonio

Primera LIQUIDACION de Abrigos

ABRIGOS en rica lana forrados en raso, desde \$ 4.965.—

ABRIGOS en gabardina, pelo camello, angora, desde \$ 6.895.—

PILOTOS últimos modelos, variedad de colores, desde \$ 7.350.—

CHAQUETONES, precioso colorido y modelos, desde \$ 3.615.—

a venta al contado 20% de descuentos.
Créditos a sola firma 10 meses plazo.

MODAS
Guendelman

10 DE JULIO 145

1) Hacer estudios de tiempo y movimiento que permitan determinar el número de obreros necesarios para realizar una faena y el incentivo de producción equitativo que corresponde percibir al obrero, cuando su rendimiento en el trabajo exceda de la normal. Al respecto, la Cámara recomienda a sus socios asegurarse, por todos los medios de contacto y difusión posibles, que los obreros hayan comprendido claramente los objetivos y conveniencia de dichos estudios.

PREVISION — Se acordó: a) Sufragar el estudio de un régimen previsional único de reparto y no de capitalización que alcance a los sectores actualmente desprovistos de ella y elimine los privilegios de algunos grupos. Su costo no deberá afectar en forma exagerada a la rentabilidad.

SOBRE RUBEN DARIO HABLARA MEZA FUENTES

Una charla sobre "Rubén Darío en Chile" dictará mañana, en la sede de la Agrupación de Intelectuales de Chile, en la Casa de la Cultura, Alameda 264, el conocido periodista y poeta Roberto Meza Fuentes. Se nos encarga invitar a todas las personas entusiastas por la poesía y la obra genial del poeta nicaraguense.

Commemorarán primer centenario de la muerte del filósofo danés Kierkegaard

El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, en colaboración con la Sociedad Chilena de Filosofía, conmemorará el primer centenario de la muerte del filósofo danés Soren Kierkegaard, con un ciclo de cinco conferencias que se efectuarán entre el 2 y 19 de agosto próximo en la Sala "Valentín Letelier". La primera conferencia, el martes 2 de agosto, a las 19 horas, estará a cargo del profesor Roberto Muñoz, quien disertará sobre "Filosofía y Religión en el Pensamiento de Kierkegaard". Posteriormente, siempre dentro de la primera quincena de agosto, analizarán diversos aspectos de la vida y obra de Kierkegaard, el R. P. Agustín Martínez, Decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad Católica; la señora María Cordova y los profesores Jorge Millas y Mario Ciudad, todos ellos miembros de la Sociedad Chilena de Filosofía.

Símbolo de las obras de la Arcañanía

Colecta Nacional el día 21 de julio

El Servicio Nacional de Salud y el Convenio con el Laboratorio Chile

La prensa, en estos últimos días, se ha referido al Convenio que el Servicio Nacional de Salud suscribiría con el Laboratorio Chile, a fin de facilitar el abastecimiento de productos farmacéuticos.

A este propósito, el Consejo del Servicio Nacional de Salud estima necesario declarar que se ha abocado a su estudio, considerando, en primer lugar, las necesidades del Servicio que derivan de un contrato anterior existente entre el Laboratorio Chile y el Seguro Obrero, que caducó al entrar en vigencia la Ley 10.383, y pasar los Servicios Médicos del ex Seguro Obrero a integrar el Servicio Nacional de Salud.

Por otra parte, hay que considerar que el Laboratorio Chile es una entidad en la que predominan los intereses de los obreros del Servicio de Seguro Social, y el Fisco por conducto del Servicio Nacional de Salud, y se puede, por lo tanto, calificar como una dependencia destinada al autoabastecimiento.

El proyecto de Convenio que pende de la consideración del Consejo, ha sido el fruto de un detenido estudio de una Comisión integrada por el Director General, los Consejeros señores Salvador Allende G., René González V., Alfredo Espinoza C. y Sótero del Río G.; el señor Santiago Labarca, y funcionarios técnicos del Servicio, quienes, después de un minucioso y responsable análisis, han llegado a esta conclusión.

Los intereses de la industria particular son conocidos y debidamente valorizados por el Servicio.

Puede la opinión pública tener la certeza que ningún otro móvil que no sea el superior interés del Servicio primará en la resolución que próximamente habrá de adoptar.

EL CONSEJO DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD
Santiago, 16 de julio de 1955.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 18 Y EL 23 DE JULIO DE 1955

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN NOVIEMBRE DE 1954, CON VENCIMIENTO EN MAYO DE 1955

MARTES 19, en la Sucursal N.º 4, San Pablo 2465-2471
ROPA: Sucursal N.º 6 — Nos. 35705-354638.

MIÉRCOLES 20, en la Sucursal N.º 3, Av. Matucana 33-35
ALHAJAS: Sucursal N.º 3 — Nos. 127828-132270.
OBJ. VARIOS: Sucursal N.º 3 — Nos. 151247-154008.

MUEBLES: Sucursal N.º 3 — Nos. 17898-18079.

VIERNES 21, en la Oficina Matriz, San Pablo 1130
ROPA: Oficina Matriz — Nos. 112481-127993.

VIERNES 22, en la Sucursal N.º 2, Av. V. Mackenna 200
ROPA: Sucursal N.º 2 — Nos. 115504-127789.

VIERNES 22, en la Sucursal N.º 5, San Diego 1418
ROPA: Sucursal N.º 5 — Nos. 281629-298957.

EXHIBICIONES: En el día anterior al remate:
RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

37.º aniversario del Grupo Scouts "Benjamín Franklin"

Hoy, a las 11 de la mañana, se dará comienzo a los actos conmemorativos del 37.º aniversario de la fundación del Grupo Scoutivo "Benjamín Franklin", con una velada fúnebre solemne, que se llevará a efecto en la sede social, de calle Riquelme N.º 851, y en la cual se rendirá un emotivo homenaje de recordación a los dirigentes mutualistas y scouts que fallecieron durante los que podemos destacar las figuras sobresalientes de Anacleto Urra Poblete, Francisco Javier Avendaño Albornoz, Nicolás Berasalay Adriola, José Luis Quezada, Carlos Narváez, Reginaldo Morales Rocha, Carlos Parra Melo, Liberato Fochi M. y otros.

FUNERALES DE DON ENRIQUE TOCORNAL

A las 16 horas de ayer, en ceremonia privada se efectuaron los funerales del distinguido patriota don Enrique Tocornal. En la mañana se dijo una misa en la Iglesia de San Ignacio en memoria del extinto.

A los funerales asistieron distinguidas personalidades de nuestro ambiente político. Como informamos en su oportunidad, el Sr. Tocornal falleció, a las 15.50 horas del viernes recién pasado, víctima de una larga enfermedad.

TENENCIA DE CARABINEROS EN POB. SUMAR

A las 11 de la mañana de hoy se inaugurará la Tenencia de Carabineros Sumar, ubicada en Avenida San Joaquín N.º 300, que servirá al sector de Vicuña Mackenna e inmediaciones.

HA VISTO UD. Cuarteto

VEALO, AMIRELO Y ADQUIERALO AHORA en IMSUCO

CUATRO ARTEFACTOS POR UN SOLO PRECIO

- 1 Juguera "Marva"
- 1 Olla "Marmicoc"
- 1 Plancha "Super"
- 1 Estufa "Grawor"

Todo por \$ 3.950 mensuales. Pie. \$ 8.986, y 5 cuotas

ANACONDA TAMBIEN PIDE MEJOR RETORNO PARA SUS DOLARES

El Consejo de Gabinete que se celebrará mañana estudiará la petición formulada por las grandes compañías productoras de cobre para que se fije un tipo de retorno superior a los doscientos pesos que rige en la actualidad.

CONSTRUYA SU CASA CON UN 20% DE ECONOMIA

CASAS de 3, 4 o 5 ambientes. PURO CONCRETO ARMADO, ASISMICAS TAMBIEN SE CONSTRUYE EN: ARIKA, LA SERENA, VALPARAISO Y CONCEPCION

EMPRESA CONSTRUCTORA "SUPER RAPIDA" LTDA.
AVENIDA MATA 1472

Vertical scale on the left margin: 19, 18, 17, 16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1

71 años cumple el Registro Civil

CORDIAL VISITA A NUESTRO DIARIO



Aparecen en la fotografía, de izquierda a derecha el Comandante en Jefe de la FACh, general del aire don Renato García Vergara; el general Armando Ortiz Ramírez; el Director de LA NACION, don Dario Sainte Marie, y el Subdirector, don Raúl Fuent...

HA INSCRITO MILLONES DE NACIMIENTOS

Setenta y un años de agitada existencia, en cuyo transcurso ha inscrito millones de matrimonios o de nacimientos, cumple hoy el Registro General de los servicios de Identificación de Chile. Es uno de los servicios más antiguos de la Administración Pública, y a través de siete décadas, sus funcionarios han sabido cumplir silenciosos y honradamente su labor, tanto en las ciudades como en los últimos confines del territorio nacional.

El Servicio del Registro Civil fue creado por ley Nacional el 17 de julio de 1884 y puesta en vigencia la firma del Presidente de la República de esa época don Domingo Santa María y del Ministro Joaquín de la Cruz. Los oficios civiles empezaron a ejercer sus funciones el 1.º de mayo de 1885.

Por esta misma razón se lleva a cabo en Santiago, entre los días 29 de noviembre y 11 de diciembre del año 1954, el Primer Seminario Interamericano del Registro Civil, durante el cual se creó la Asociación Interamericana del Registro Civil. La designación de presidente provisional de esta entidad recae en el actual Director General de este Servicio, capitán don Fernando Montaldo Bustos, recientemente acogido a un curso de perfeccionamiento por la delegación chilena.

ENSEÑANZA PROFESIONAL

Considerado este alto nivel de perfeccionamiento, los alumnos de diversos países latinoamericanos, que concurren a los cursos universitarios de Estadística Vitales y Sanitarias, tienen como programa de práctica de asistir a las Oficinas de Registro Civil a observar los procedimientos empleados y, en general, practicar activamente los labores diarios.

La importancia de este Servicio, también ha sido reconocida por las autoridades universitarias de nuestra República, quienes se han trepidado en preparar cursos de perfeccionamiento para aspirantes a Oficinas de Registro Civil y para sus propios funcionarios en el Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas dependiente de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

La preparación e idoneidad de los funcionarios han sido puestos en evidencia por las autoridades...



Capitán en Retiro, don Fernando Montaldo Bustos, Director General del Registro Civil.

MÉTODOS DE PERFECCIONAMIENTO

El deseo de superación de su personal se ha traducido en la acción continua y esforzada de su cuerpo directivo, para lograr perfección en los procedimientos y normas dentro de lo que permite su actual estructuración legal y económica.

En efecto, como uno de los actos dentro de la realización del Seminario antes indicado, se inauguró "el microfilm", sistema que permitirá, en el futuro, una duplicación de copias más expedita y una conservación más íntegra y segura de sus archivos, precavido todo riesgo.

También, y mediante la cooperación de los Servicios Nacionales de Salud y de Estadística y Censos, se está confeccionando el Índice Alfabético General de carácter nacional, que permitirá en el futuro, facilitar la vinculación de las diversas partidas de Registro Civil que la conectividad requiere.

Actualmente, pende de la consideración del Congreso Nacional, un mensaje del Presidente de la República, que mejora las rentas de sus funcionarios, mediante una reestructuración de su planta.

Funerales del líder venezolano Rodríguez

A las 11 horas de hoy, en el Cementerio General, se efectuarán los funerales del ex Presidente del Congreso venezolano, y conocido hombre público Valmore Rodríguez, muerto en exilio.

Diferentes asociaciones y partidos políticos concurrirán hasta el Cementerio General, a despedir los restos del líder de la Acción Democrática.

Harán uso de la palabra diferentes representantes de instituciones, partidos y amigos personales. Hablarán el ex senador peruano y Secretario General del APRA, peruano señor Ramiro Priale y el senador Raúl Ampuero, Secretario General del Partido Socialista Popular, y varios dirigentes más.

El Partido Socialista Popular, por acuerdo de su Comité Central, ha decidido rendir homenaje a Acción Democrática de Venezuela, adhiriendo al pesar que enluta las filas de dicho movimiento por la pérdida de uno de sus más preclaros dirigentes.

En representación del Partido Socialista Popular, despedirá los restos en el Cementerio General el senador Raúl Ampuero.

Funerales del líder venezolano Rodríguez

los restos del que fuera destacado dirigente de Acción Democrática de Venezuela, señor Valmore Rodríguez, fallecido el domingo último en Quilpué.

El señor Valmore Rodríguez, había desempeñado importantes cargos públicos en su país, habiendo llegado a ocupar, durante el Gobierno de Rómulo Betancourt, la Vicepresidencia de la República, y más tarde la Presidencia del Senado. Al ser depuesto el régimen que preside Rómulo Gallegos, el señor Rodríguez, se radicó en Chile, falleciendo después de 9 años de exilio.

El Partido Socialista Popular, por acuerdo de su Comité Central, ha decidido rendir homenaje a Acción Democrática de Venezuela, adhiriendo al pesar que enluta las filas de dicho movimiento por la pérdida de uno de sus más preclaros dirigentes.

En representación del Partido Socialista Popular, despedirá los restos en el Cementerio General el senador Raúl Ampuero.

EN MADRID SE ATRIBUYO ESPECIAL MERITO A LA LABOR EDUCADORA DE LA SRTA. MARIA T. DEL CANTO

LA ALCALDESA DE SANTIAGO SE REFIERE A SU RECIENTE JIRA POR EUROPA

La Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, envió al Director de LA NACION, la siguiente carta, en que formula interesantes detalles de su reciente viaje a España, Francia e Italia.

"Señor Director: Le ruego encarecidamente dar cabida en las columnas del diario de su digna dirección, a estas líneas que constituyen un desahogo de mi espíritu, y al usted me dispensa la gentileza de publicarlas, me habrá facilitado hacer al menos un abono a una elemental deuda de gratitud, en relación con la cual el silencio en que me han sumido preocupaciones que me acosan, puede herir sentimientos en quienes yo depositaria solamente bendiciones.

La Organización Permanente de Municipalidades, y los Ilustres Ayuntamientos de Madrid, París y Roma, me hicieron objeto, en mi carácter de Alcaldesa de Santiago, de amabilísimas invitaciones que motivaron mi reciente viaje a esas ciudades, hasta las cuales llegué honrada con la Representación de la I. Municipalidad de Santiago.

Por sobre las gentiles atenciones que informan los recibimientos protocolares a visitantes extranjeros, invistados de una representación, tanto en el Congreso Iberoamericano de Madrid, como en los Ayuntamientos de las tres capitales europeas que tuve en suerte conocer, viví días gloriosos, experimenté emociones inolvidables y vibré con la patriótica satisfacción de una sucesión ininterrumpida de homenajes de cálida y espontánea afecto a nuestro país, de consideración y aprecio a las bellezas de nuestra capital y de tributo unánime de

respeto a las virtudes de la mujer chilena. Sólo he podido, hasta ahora, exteriorizar mi gratitud, en breves visitas de cortesía a las Representaciones Diplomáticas de los países que comprendió mi jira. Circunstancias ingratas me obligan por entero a concretar mi esfuerzo y preocupación para resistir tanto ataque desatado en mi contra a mi regreso.

Espero poder contar con tranquilidad, para dar a conocer los detalles de las innumerables demostraciones honoríficas que se programaron durante mi viaje. Me asiste la tranquilidad de que el mismo entusiasmo, sinceridad y desinterés personal que he puesto al servicio de la ciudad en dos años de labor alcaldía, lo puse para cumplir dignamente la representación que llevaba en mi jira. Me satisface, sin que en ello haya jactancia, que en Madrid se atribuyó mérito especial a mi dilatada labor de educadora, lo que se exteriorizó en un homenaje con que me distinguieron las más altas autoridades educacionales de España.

Tengo muchos apuntes sobre éste y todos los otros acontecimientos que comovieron mi espíritu y cifras y datos valiosos para el cargo que desempeño. Un día, cuando encuentre ambiente propio para ello, proporcionaré a la prensa las informaciones que al respecto puedan interesarle. Si el señor Director acciere estas líneas le quedaré sinceramente reconocida, porque me siento obligada a hacer pública mi gratitud, por esto que está vivo en mi recuerdo y reconforta mi espíritu.

Saluda atentamente al señor Director. (Pdo.): María Teresa del Canto Molina, Alcaldesa de Santiago.

dríd se atribuyó mérito especial a mi dilatada labor de educadora, lo que se exteriorizó en un homenaje con que me distinguieron las más altas autoridades educacionales de España.

Tengo muchos apuntes sobre éste y todos los otros acontecimientos que comovieron mi espíritu y cifras y datos valiosos para el cargo que desempeño. Un día, cuando encuentre ambiente propio para ello, proporcionaré a la prensa las informaciones que al respecto puedan interesarle. Si el señor Director acciere estas líneas le quedaré sinceramente reconocida, porque me siento obligada a hacer pública mi gratitud, por esto que está vivo en mi recuerdo y reconforta mi espíritu.

Saluda atentamente al señor Director. (Pdo.): María Teresa del Canto Molina, Alcaldesa de Santiago.

LEY QUE CREA NUEVOS SERVICIOS JUDICIALES EN LA COMUNA DE SAN MIGUEL FUE PROMULGADA AYER

El Diario Oficial de ayer, publica la promulgación de la Ley No 11.847, que crea la división administrativa de las comunas de San Miguel, Cisterna y La Granja que de acuerdo con el artículo 44 del Código Orgánico de los Tribunales, será considerada departamento para todos los efectos judiciales.

La nueva ley dispone que en San Miguel, habrá dos juzgados de letras de mayor cuantía; uno de los cuales tendrá competencia sobre los asuntos criminales y el otro en materia civil, de Menores y del Trabajo, para lo

cuál pasarán a la nueva división administrativa dos juzgados de Santiago. Habrá también notaría, y defensor de menores, y los receptores respectivos. El promulgador de esta ley, don Carlos Valdovinos, ex ministro de la Corte Suprema, y alcalde titular de San Miguel, ha sido muy felicitado por este adelanto de la comuna, que en esta forma pasa a ser ciudad, con todos los servicios judiciales, a los que se agregará también el mejoramiento del servicio de Carabineros.

Saldos Retazos

¡Montañas de Retazos! Acumuladas de

NUESTRA GRAN LIQUIDACION DE INVIERNO

Un sorprendente conjunto de retazos que abarca las más variadas calidades de tejidos de Invierno, Media Estación y Verano en

LANAS, ALGODONES y SEDAS

¡Nos obligan a vender durante esta semana a cualquier precio!

¡NO DEBE QUEDAR NADA!

VENDE MUY BARATO

CASA GARCIA

ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA.

"EN LA RUTA DE LOS CONDORES"

Una cruzada de americanismo a base de lo mejor de nuestros pueblos.

Presenta

LINEA AEREA NACIONAL

LAN

CHILE

Música, Arte, Literatura, Bellezas Naturales, Grandes Figuras, Informaciones Generales, Entrevistas, etc.

Todos los DOMINGOS a las 22 horas.

Radios:

- ★ CB 114 CORPORACION, de Santiago
- BELGRANO, de Buenos Aires.
- CARVE, de Montevideo.
- AMERICA, de Lima.
- ILLIMANI, de La Paz.

CONDOR SOMOS NOS PARA QUE NOS APRECIEMOS MEJOR

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE QUINTA NORMAL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de trabajos de pavimentación de calzadas de cemento vibrado y demás obras complementarias en la calle MARTINEZ DE ROSAS, de la comuna de QUINTA NORMAL, con un presupuesto oficial de \$ 4.970.033.09.

- 2.876 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado.
- 2.876 metros cuadrados de estabilizado de calzadas de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de QUINTA NORMAL, el día viernes 29 de julio de 1955, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS Director

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE TEMUCO

Se solicitan propuestas públicas para los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en diversas calles de la comuna de TEMUCO, con un presupuesto oficial de \$ 10.404.552.80:

- 9.681 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0.15 m. de espesor.
- 414 metros lineales de suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Estas propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de TEMUCO el día LUNES 25 DE JULIO DE 1955 a las 11.30 horas, y para optar a ellas se requiere encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA CATEGORIA.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, en Santiago, o en la Oficina Zonal de Pavimentación de Temuco.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS Director

TARJETAS VISITA BAUTIZO PARTES DE MATRIMONIO

IMPRESA Y LIBRERIA

COLON

COMPANIA 1007-STGO.

NARANJAS

Naranjas son vitaminas frescas, indispensables para defender la salud. Comprelas de Chacar, cerca de Santiago. \$ 200 cajón, \$ 150 desde dos cajones de 10 Kls. c/u.

MARIN 0537 AL LLEGAR A SALVADOR

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Jack el Destripador

La película en el original inglés se llama "The Man in the Attic", esto es, El hombre en la bohardilla. Debiera ser así en español por cuanto el título de destripador quita curiosidad al espectador. La película comienza en efecto en la casa de un matrimonio inglés, en Londres, año 1888. Luz de gas, reina Victoria, hansom cab. Londres de David Copperfield. El matrimonio, marido, mujer e hija actriz, ha venido a menos y aquí una pieza. Llega un interesado de aspecto muy extraño y alguna la bohardilla. El público, avisado por el título, sabe en el acto que el hombre de la bohardilla es Jack el destripador.

Este asesino mantuvo en tensión al público de Londres, y de Inglaterra entera el año 1888. Desde 1875, con el judío Disraeli, Inglaterra se encontraba en el apogeo de la gloria imperial. Según Kipling el imperio era la carga del hombre blanco. Chamberlain, con monóculo y orquídea, previó que en caso de guerra Australia y Canadá ayudarían al imperio. De todas maneras Londres, heart of the empire, corazón del imperio, ofrecía un período de contraste en blanco y negro. Miseria y esplendor. De Hyde Park y del Buckingham Palace a Soho y a Whitechapel.

Era un gentleman aparente con cara de emboajador. El año 1948, en diciembre, llevo este telegrama de Londres: "Jamás ha sido este país tan inseguro para las mujeres y los niños en cuanto llega la noche. Mujeres y niños aparecen asesinados y mutilados en los parques, campos y caminos." El revés de lo propio, del puritanismo y de la hipocresía. El gangster Joe Dillinger, de New York, era descendiente de puritanos. En Arsenico y encaje antiguo, la familia Brenxter es de origen puritano.

Este asesino mantuvo en tensión al público de Londres, y de Inglaterra entera el año 1888. Desde 1875, con el judío Disraeli, Inglaterra se encontraba en el apogeo de la gloria imperial. Según Kipling el imperio era la carga del hombre blanco. Chamberlain, con monóculo y orquídea, previó que en caso de guerra Australia y Canadá ayudarían al imperio. De todas maneras Londres, heart of the empire, corazón del imperio, ofrecía un período de contraste en blanco y negro. Miseria y esplendor. De Hyde Park y del Buckingham Palace a Soho y a Whitechapel.

Este asesino mantuvo en tensión al público de Londres, y de Inglaterra entera el año 1888. Desde 1875, con el judío Disraeli, Inglaterra se encontraba en el apogeo de la gloria imperial. Según Kipling el imperio era la carga del hombre blanco. Chamberlain, con monóculo y orquídea, previó que en caso de guerra Australia y Canadá ayudarían al imperio. De todas maneras Londres, heart of the empire, corazón del imperio, ofrecía un período de contraste en blanco y negro. Miseria y esplendor. De Hyde Park y del Buckingham Palace a Soho y a Whitechapel.

Este asesino mantuvo en tensión al público de Londres, y de Inglaterra entera el año 1888. Desde 1875, con el judío Disraeli, Inglaterra se encontraba en el apogeo de la gloria imperial. Según Kipling el imperio era la carga del hombre blanco. Chamberlain, con monóculo y orquídea, previó que en caso de guerra Australia y Canadá ayudarían al imperio. De todas maneras Londres, heart of the empire, corazón del imperio, ofrecía un período de contraste en blanco y negro. Miseria y esplendor. De Hyde Park y del Buckingham Palace a Soho y a Whitechapel.

PANORAMA

DON JUAN ENRIQUE TORCORNAL

La inexorable guadaña

La inexorable guadaña que ha segado otra vida a don Juan Enrique Torcornal, el destacado patriota que fue con Juan Enrique Torcornal Durruthy. A comienzos del último abril, había cumplido los 90 años, marginado ya de los círculos afines de la vida y acogido al legítimo reposo que su noble vejez requería. No debió de comentar, empero, entre sus amigos, familiares y parientes lo que ocurría en el mundo pues el espíritu de don Juan Enrique siempre vigilante y atento a devenir de lo acontecido.



Abogado, investigador de la historia, Embajador, Ministro de Estado, parlamentario, impulsador de negocios agrícolas y actividades que creaban riqueza y bienestar para sus semejantes, la múltiple personalidad de don Juan Enrique Torcornal dejó, en todas partes donde le cupo actuar, la marca y el sello privilegiado de su eficiencia, de su honestidad, de su caballerosidad siempre presente.

Porque don Juan Enrique encarnaba típicamente lo que se reconoce como un caballero chileno: afable, agudo, equanimidad y nobleza de espíritu. Justamente, la equanimidad de su espíritu fue la que le permitió brillar y acertar tan rotundo al frente de la representación diplomática chilena ante la Casa Rosada de los Estados Unidos, a fines del pasado siglo, suscitándose un diferendo de límites entre ambos países.

La silueta espiada y distinguida de don Juan Enrique, era popular en Santiago. Estaba imbuido de cordialidad y de simpatía humana, y la nota de buen humor no era infrecuente en sus acertados juicios y oportunos comentarios.

Poseía la sencillez de los espíritus grandes. Concedía escasa o ninguna importancia a los honores, condecoraciones, alabanzas, señaladas distinciones con que justicia, fue cosechando a lo largo de su vida laboriosa y fecunda.

Nos asociamos con estas líneas al pesar que en la escala nacional, ha producido la muerte de don Juan Enrique Torcornal, de uno de los representantes más genuinos del intelectual chileno de pura cepa de alta categoría, de inmaculada tradición y proclama estricta.

Habia rendido, ciertamente, su tributo. Había dado, en exceso, y su misión estaba cumplida. Pero es penoso ver desaparecer figuras cimeras del conglomerado social chileno, a hombres como don Juan Enrique Torcornal habían actuado en una época en que se plasmaban la grandeza y la prosperidad del país, y que trabajaron con patriotismo tan ejemplar y cívico, que hoy, en momentos de dificultades, cuando también se necesita de ese desinterés y de aquel patriotismo, resulta, como declamamos, penoso ver como desaparece un hombre que supo ejercer aquellas virtudes en grado tan superlativo. Su ejemplo ha de servir, acaso de norte y guía para los que quedan en la lucha.

LA PREGUNTA

No es verosímil que así como a los médicos se les prohíbe entrar a los bares, tampoco debería permitirse que esos automóviles diminutos, de solamente dos cilindros, dos asientos, tomaran benévola en las bombas, sino a "prevenir delitos", y de los 2, según los artículos 1.º y 2.º de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, que no ha sido derogada, el permitir al Partido Comunista y hacer propaganda comunista. Propaganda que van a buscar detrás de la Cortina de Hierro, donde además se adoctrinan, reciben instrucciones y aprenden nuevas tácticas antidemocráticas, los "turistas comunistas".

Notas del Día

UN RARO DELITO

No deja de ser curioso que a un mayor progreso correspondan un mayor número de delitos. Cuando nos hacia clase de Código Penal don Galvarino Gallardo, allá por los comienzos del siglo, el número de delitos era muy limitado. Era una gran ventaja para los perreos, como yo. Era tanta la fuerza de Galvarino, que en la centuara—quien iba a creer que yo de—me hizo unas preguntas muy fáciles sobre el hombre, ¿qué es delito? Un suspenso, como películas. "Es toda acción u omisión... etc. ¿Y cuántas clases de delitos hay?" Qué bueno caerán, como en la música, y lanchables delitos que había conocido a través del delito de los perreos. ¡Qué suerte que...

Pero, ahora, el número de los delitos ha aumentado como las poblaciones estallantes. En cinco años, mañana. Ahora en estos días una nueva especie de delincuencia, a la que se le buscan las sanciones. Tenemos a la vista, echando mano a los libros, como un barco que se averña, el llamado delito económico, fantasma que viene produciendo mucho dolor que a catástrofe. El correspondiente Mensaje, los diarios aparecen con sus páginas cubiertas de raras y amenazantes declaraciones, formuladas en un lenguaje y estridente por diferentes corporaciones gremiales de comercio mayor y menor. Hay una visible audacia legislativa, se rasgan vestiduras y se bren las cabezas de ceniza.

¿Por qué esta alarma inusual? Es que alquilta que en nuestro país no hay especuladores, la especulación, como norma cotidiana, no pasa de una broma o un maquiavélico invento. ¿Quién alguna vez víctima de un especulador, aunque sea el almacén de la esquina o en la feria libre en el río de la calle? Eso de que a uno le pasan ochos gramos por mil, o diez por doce, en la docena, no es ser una equivocación involuntaria. Si las dueñas de casa se toman la cabeza a dos manos, cuando a ellas de un minúsculo latrocinio, es solo porque el costumbre de hacerlo, y porque las señoras se se to todo. Eso de que el despachero del barrio vende noventa pesos cien gramos de chocolate molida, donde Serrano venden en treinta, es solo una poble equivocación. ¿A quién se le ocurre venir a darnos en estos tiempos de especuladores y de cacareado delito económico!

Tal como se miran las cosas por un lado, en el mejor de los mundos, desbordantes de una conocida y nueva dicha. Nos hemos convencido, han convencido, de que en nuestro país no hay especulacion ni especuladores. Algo bueno debía de haber. ¿Para que nos seguimos queriendo? — B.

Cartas al Director

Sobre los "administrativos" de Educación

Querido Director: A propósito de la Escala Única de Sueldos de Empleados Públicos, como "administrativo", categoría que no es ni técnica ni económica, debe ser considerado, tanto por los interesados, por las autoridades y legisladores, para evitar errores que han venido perjudicando no solo al sector de funcionarios al servicio de la educación, sino a la enseñanza misma.

Existe un personal malamente denominado "administrativo" de planteles educativos y que, por sus funciones, es propiamente un personal "auxiliar de educación", por cuanto sus labores son de colaboración con el personal docente, de carácter indirecta o indirectamente educativa, y que exigen, por lo tanto, preparación y experiencias educativas, como es el caso de los inspectores, bibliotecarios, ayudantes de gabinete, secretarios, etc., de planteles educativos. Es verdad que se exige para estos no se le exigen estudios profesionales y que no existe una Escuela de Auxiliares de Educación, pero éste es un vacío que es preciso llenar si se quiere lograr un progreso educativo más completo, pues sin la certificación de todo el personal al servicio de la educación, y por mucha que sea la preparación del profesorado, no será posible que éste lleve los vacíos que corresponden llenar a sus respectivos colaboradores. Felizmente, muchos de esos cargos auxiliares de educación, y mal llamados "administrativos", son desempeñados por maestros, por egresados de escuelas normales o del Pedagógico, o por personas con otros estudios, utilizables en los labores educativos.

Por lo demás, ninguna labor más o menos directamente relacionada con la educación, como lo es, no solamente la del personal "administrativo" de planteles educativos, sino la de "prevenir delitos", y de los 2, según los artículos 1.º y 2.º de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, que no ha sido derogada, el permitir al Partido Comunista y hacer propaganda comunista. Propaganda que van a buscar detrás de la Cortina de Hierro, donde además se adoctrinan, reciben instrucciones y aprenden nuevas tácticas antidemocráticas, los "turistas comunistas".

Las observaciones que el señor Dulles hizo en privado ante el subcomité de la Cámara de Representantes tuvieron por objeto influir en el Congreso, para que votara las sumas que se necesitaban para ayuda al extranjero, aun en el caso de que el Gobierno soviético estuviera hablando de paz. Hasta este año, el caso de la ayuda al exterior se ha basado en el argumento de la amenaza de una expansión agresiva del poder comunista. Frente a los cambios operados en las tácticas del Soviet, el señor Dulles estaba lejoso de persuadir al Congreso de que el poder comunista retrocedía a causa del éxito de la política en la cual la ayuda al extranjero era un elemento importante.

La Semana Política

El lunes 11 de julio S. E. Y LOS TRABAJADORES tendrá fecha memorable para los trabajadores chilenos. En espontánea audiencia, el Presidente Ibáñez invitó ese día a los dirigentes de la Central Única de Trabajadores a cooperar con el Gobierno en el estudio y solución de los problemas que interesan al pueblo.

Las cordiales relaciones que, de tal suerte, se están desarrollando entre el Poder Ejecutivo y la organización que representa de hecho a la mayoría de los trabajadores del país, exhiben perspectivas. Por una parte se ha afirmado el equilibrio social y se ha abierto un camino directo, orgánico, que permitirá al Jefe del Estado escuchar mejor las demandas del pueblo, y a éste formular sus planteamientos. Por la otra parte, han comenzado a quedar en evidencia sugestivas y contradictorias preocupaciones, en anacrónicos o presuntuosos sectores políticos y económicos. Los unos, porque sólo aceptan y recomiendan la agremiación patronal; los otros, porque les disgusta que los trabajadores prefieran entenderse sin tutorías o pasarelas, con el ciudadano que con el título de Presidente de la República, administra el Estado, y es el Jefe Supremo de la nación, como dice el artículo 60, de nuestra Carta Fundamental.

Durante la visita a la Moneda de los dirigentes de la Central Única de Trabajadores, S. E. les propuso la formación de Comisiones Paritarias, en que representantes de los empleados y obreros, junto a funcionarios técnicos del Estado, buscarán soluciones a sus problemas. Además, S. E. les sugirió el estudio de un medio que se traduce en la legislación de esa Central gremial.

Esta actitud del Jefe del Estado sólo resume un propósito de profundo contenido social, compatible con el principio de autoridad, que el Presidente Ibáñez encarna, de acuerdo con sus prerrogativas constitucionales y legales. Además, guarda exacta similitud con el trato que impera entre gobernantes y gobernados en los más progresistas países del mundo democrático.

Por eso, sin duda, los dirigentes de la Central Única de Trabajadores, al retirarse de la Moneda, expresaron que la "entrevista" había sido "efectiva y cordial", y su Jefe manifestó que "está animado de las mejores intenciones con los trabajadores".

El Frente Contra el Sena-La INFLACION te del Sena-La INFLACION, don Fernando Alessandri, inició consultas con los jefes de los partidos políticos y con los miembros de los Comités Parlamentarios de Embajadas del Congreso Nacional, en orden a una confrontación de ideas, con el Gobierno, tendiente al encuentro de un plan rápido y coordinado para combatir la inflación. La gestión de senador Alessandri nació a raíz de que el Ministro del Interior, don Osvaldo Koch, le informó del próximo envío al Congreso de varios proyectos de ley encaminados al saneamiento de nuestra economía. Y cinco Ministros de Estado iniciaron estos contactos, en la tarde del viernes 15, con dirigentes y parlamentarios del Partido Liberal.

Por unanimidad se absolvió al señor Koch, pero por mayoría de votos se declaró admisible la acusación contra el señor Montero. Con acople de citas legales, con la lectura de varias recomendaciones emanadas de convenios internacionales, suscritos por Chile, y con la versada opinión de los tratadistas de Derecho Constitucional, señores Guerra y Estévez, durante el debate se probó que la acusación contra el señor Montero también improcedente. Sin embargo, y como siempre ha ocurrido, ayer en la Cámara imperó el criterio político.

Es que esos pasaportes no fueron negados, sino retardados, porque no existe ninguno pendiente. Además—y como lo sostuvo el diputado Lea-Plaza—tampoco hubiera sido ilegal la negativa para otorgarlos, pues la Ley Orgánica del Servicio de Investigaciones obliga a éste no sólo a velar por el orden públi-

co, sino a "prevenir delitos", y de los 2, según los artículos 1.º y 2.º de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, que no ha sido derogada, el permitir al Partido Comunista y hacer propaganda comunista. Propaganda que van a buscar detrás de la Cortina de Hierro, donde además se adoctrinan, reciben instrucciones y aprenden nuevas tácticas antidemocráticas, los "turistas comunistas".

La energía atómica, desde las experiencias de Niels Bohr a la fecha, está en camino de ser aprovechada en innumerables campos de la existencia humana. La medicina, agricultura, educación, y otras esferas de la acción práctica, ya reciben los considerables beneficios que se desprenden de las audaces y fecundas experiencias atómicas.

Muchos países de Europa, América y Asia disponen en sus respectivos territorios de bien dotadas plantas atómicas experimentales. En este sentido, Estados Unidos de América, la nación que marcha a la vanguardia en el campo de

La energía atómica, desde las experiencias de Niels Bohr a la fecha, está en camino de ser aprovechada en innumerables campos de la existencia humana. La medicina, agricultura, educación, y otras esferas de la acción práctica, ya reciben los considerables beneficios que se desprenden de las audaces y fecundas experiencias atómicas.

Un paso positivo y alentador

De un reciente estudio realizado por el Ministerio del Trabajo, sobre las pérdidas que para la economía nacional significaron en 1954 las huelgas y paros de obreros y empleados, se desprenden conclusiones de la mayor importancia.

Sólo tomando los antecedentes, datos relativos a las tres industrias básicas del cobre, salitre y carbón, que afectaron a 36.410 trabajadores, ya pueden advertirse reveladoras cifras al respecto.

Las huelgas cupriferas disminuyeron la producción en 84 millones de libras, irrogando al Fisco un menor ingreso de 12.600.000 dólares, y a los obreros y empleados, menores remuneraciones del orden de los 166.575.000 pesos. Las huelgas salitreras significaron una menor producción de 162.615 toneladas; las del carbón, de 125.854 toneladas. Los trabajadores del salitre dejaron de percibir, por esa misma causa, salarios por valor de 150.000.000 de pesos, y los del carbón, 42.500.000 pesos.

Si sólo esos tres grandes rubros de la producción nacional se vieron tan seriamente afectados por la paralización de faenas, es fácil imaginar las proyecciones que en tal sentido alcanza la totalidad de los movimientos huelguísticos del país, legales o ilegales.

En 1954 hubo en el país 61 huelgas legales, que afectaron a 1.510 empleados y 23.490 obreros. Los paros ilegales, en cambio, alcanzaron a 247 y afectaron a 11.826 empleados y 37.361 obreros.

Informaciones no confirmadas aún, oficialmente, hacen subir a 10.000 millones de pesos las pérdidas que irrogó al país el reciente paro de 24 horas, y no han podido calcularse aún a cuánto ascienden las que provocaron las huelgas de transporte y de Correos.

Sería altamente interesante poseer una información completa y fidedigna sobre el particular, pero es indudable que cualesquiera fueran los nuevos antecedentes que pudieran aportarse al estudio del problema, siempre quedaría en pie una premisa básica, indiscutible: los paros y huelgas constituyen un serio impacto a la economía nacional.

Ese impacto es particularmente serio, debido a que el proceso inflacionario que afecta a nuestras estructuras económicas, tiene su origen profundo en el serio desequilibrio existente entre la oferta y demanda de bienes, entre la producción y el consumo de mercancías. En la misma medida, entonces, en que en lugar de aumentar la producción se la disminuye, se está agravando el proceso inflacionario, que quebranta primeramente a las economías de los hogares modestos, vale decir, a los propios asalariados.

De ahí que toda política encaminada a suprimir los paros y las huelgas, no ya mediante la sanción de una legislación represiva que no se compadecería con la madurez política y social de Chile, sino a través de la solución anticipada de las causas que originan los conflictos, deba, necesariamente, considerarse como altamente constructiva.

En este camino, el entendimiento directo entre los personeros del Gobierno y los de las centrales gremiales organizadas del país, es un paso positivo y alentador. La actitud asumida recientemente por S. E. el Presidente de la República, al llamar a su despacho a los dirigentes nacionales de la Central Única de Trabajadores, para convenir con ellos la mejor forma de dar solución a los conflictos gremiales, debe considerarse en tal sentido, como altamente patriótica e inspirada sólo en los supremos intereses de Chile y de los asalariados.

El país necesita imperiosamente dedicarse a trabajar. A trabajar para producir más. Y se estimula el trabajo productor no sólo con medidas proteccionistas de cualquier índole a la industria o la agricultura, sino, fundamentalmente, velando por que desaparezcan las causas de los conflictos sociales, que engendran huelgas y paros. Para alcanzar ese objetivo es indispensable que entre los representantes del asalariado y los personeros del Gobierno, exista un permanente entendimiento y armonía.

Comisión de Energía Atómica

El Supremo Gobierno ha adoptado la trascendente resolución de dar vida a un organismo llamado a jugar un papel de primera magnitud en el destino económico de nuestra Patria. Se trata de la Comisión Nacional de Energía Atómica, destinada, según reza el decreto recién dictado, "a la elaboración y ejecución de un programa de desarrollo y utilización de la energía atómica en el país y de sus aplicaciones y objetivos civiles y pacíficos".

Constituye un hecho de conocimiento generalizado en los medios europeos y norteamericanos que multitud de actividades industriales y aún de índole doméstica, ya no utilizan la electricidad o el petróleo, sino que se valen de las aplicaciones pacíficas de la energía nuclear. Los hombres de ciencia de nuestro tiempo, así como los grandes empresarios que manejan la industria más evolucionada de las naciones de superior desarrollo técnico, están de acuerdo en que las reservas energéticas potenciales del núcleo atómico son las más fabulosas que la humanidad podía imaginar. Naturalmente, ello lleva a deducir que la ciencia y técnica nucleares han pasado a constituirse en el medio más potente de posibles mejoramientos en el estándar de vida de los pueblos.

La energía atómica, desde las experiencias de Niels Bohr a la fecha, está en camino de ser aprovechada en innumerables campos de la existencia humana. La medicina, agricultura, educación, y otras esferas de la acción práctica, ya reciben los considerables beneficios que se desprenden de las audaces y fecundas experiencias atómicas.

Muchos países de Europa, América y Asia disponen en sus respectivos territorios de bien dotadas plantas atómicas experimentales. En este sentido, Estados Unidos de América, la nación que marcha a la vanguardia en el campo de

HOY Y MAÑANA

El dúo Eisenhower-Dulles

Fue una insensatez de subcomité de Presupuesto de la Cámara de Representantes publicar, justamente ahora, lo que el Secretario de Estado, señor Dulles, le dijo hace unos meses a los dirigentes de la Unión Soviética. Con la advertencia que había hecho el señor Khrushchev, en el sentido de que Rusia no permitiría que se interpretaran sus concesiones como una manifestación de debilidad, la Casa Blanca ha tenido que anunciar que las palabras del señor Dulles no querían significar precisamente eso. En realidad, lo que el Secretario de Estado expresó no tenía ese sentido. El Sr. Dulles había dicho al citado subcomité una parte de la verdad, algo figurado que le sirviera para persuadir más rápidamente a los miembros del nombrado subcomité para que votasen las cantidades necesarias para la ayuda al extranjero. Les dijo el tipo de verdad que el Secretario de Estado creyó les gustaría escuchar.

De cualquier manera, no es esta la primera vez que el Presidente de la nación y su Secretario de Estado aparecen haciendo afirmaciones dispares. Una y otra vez se ha comprobado que dichos altos funcionarios hacen declaraciones que difieren mucho en cuanto al tono y ocasionalmente en lo que se refiere a lo fundamental. El Primer Magistrado, mirando a la parte iluminada de la luna, podría decir que es alegre, brillante, mientras que el señor Dulles, mirando la parte posterior del mismo planeta, diría que es oscura y fría. Porque en este punto de las contradicciones que existen entre el optimismo del Presidente Eisenhower y la fría lógica del secretario Dulles, es necesario conocer un buen número de explicaciones. Así, por ejemplo: el Primer Mandatario nunca se fija mucho en los detalles; pero lo cual el señor Dulles es un experto; o también, que el Presidente Eisenhower cree en la bondad innata del hombre, mientras que el Secretario de Estado cree más en el pecado original.

Sea como se quiera, la mejor explicación—a mi criterio—es que el dúo Eisenhower-Dulles es un todo armónico en dos partes. Uno, está consagrado a la mayoría de nuestro pueblo y del mundo. El otro, a los senadores republicanos que tuvieron el predominio en la primera parte del gobierno de Eisenhower. Los dos voces—que a menudo han sonado distintas—están destinadas a un mismo fin: el de neutralizar, o al menos otra fuerza poderosa ala derecha del Partido Republicano, con el fin de que la política básica del Presidente Eisenhower, de evitar compromisos y de conciliación, pueda realizarse.

Durante los dos primeros años de su gobierno, el Presidente nunca creyó que estaba dotado de una experiencia previa o que tenía el poder político para convertirse en dirigente de su partido. En ese período puso a manos del señor Dulles la tarea de aplicar y desviar los esfuerzos de los señores Knowland, Bridges y sus secuaces, para tomar por su cuenta la dirección de la política exterior, especialmente en Asia, y a Mc Carthy y sus adictos, que se proponían aterrorizar y dominar al personal del Poder Ejecutivo.

NOTAS POLITICAS

De Lautaro Yankas EL TOXICO

Tengo un compañero de oficina que un día cualquiera, des-... ¿cómo se llama? Y a una vez olvidándose de ello, me fusila... ¿cómo se llama? Y a una vez olvidándose de ello, me fusila... ¿cómo se llama? Y a una vez olvidándose de ello, me fusila...



El ex Ministro del Interior, don Carlos Montero, se defendió ayer en la Cámara de Diputados, durante una intervención que duró una hora. Y afirmó que en el desempeño en esa Cartera se ajustó estrictamente al cumplimiento de la Constitución y de las leyes de la República.

A la industria, comercio e instituciones deportivas y público en general

CONGRESO NACIONAL DEL MNI SE EFECTUARA A MEDIADOS DE AGOSTO

Ayer se informó que han comenzado, con gran actividad, los preparativos del Congreso Nacional Ordinario del Movimiento Nacional Independiente, torneo que se efectuará en Santiago, durante los días 13, 14 y 15 del próximo mes de agosto.

rogamos dar noticias del joven Cecil Flores Abrigo, por enfermedad de su madre. Escribir a Humberto Morales, calle Freiye 746, Rancagua, o bien llamar a Enrique Flores, al fono 89461, Santiago.

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posiciones efectivas y participaciones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas. Moneda 1137 - Of. 78 FONO 80813

LAS MANOS HABLAN... CADENA DE EXTORTION EN SU VIVIR Prof. De la Rivera Unión Americana 189 (Sector Estación Central) Horas de consulta: 15.30 a 21.30 De martes a viernes, solamente

VISTASE CORRECTO SIN PAGAR EL LUJO MOISES JARA BASTRE Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a Ud. Hechuras finas \$ 4.200 SAN ANTONIO 15 (ALTOS) FONO 84363

ORO-PLATA Compra pagando altos precios CASA MUZZIO Av. B. O'Higgins 1917

Libreto de Cheques extraviado Habiéndose extraviado libretto de cheques contra el Banco del Estado, Sucursal Recoleta, N.º 892183 al 892200, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. Victor M. Cortez Pizarro.

Por unanimidad, Cámara rechazó la acusación contra el Ministro Koch

SOLO SE LA DECLARO ADMISIBLE CONTRA EL EX MINISTRO MONTERO: 46 POR 29

En sesiones especiales, efectuadas entre las 10 y las 13 horas, y las 15 y las 19.40 horas de ayer, la Cámara de Diputados agotó los debates relacionados con la acusación constitucional deducida contra el Ministro del Interior, don Cavaldo Koch, y el ex Ministro de esta misma cartera, don Carlos Montero Schmidt.

La votación empezó a las 19.25 horas, y fue nominal. Primariamente se absolvió por unanimidad, tal como lo pedía la Comisión Informante, al Ministro señor Koch. En segunda, y por 46 votos contra 29, se declaró admisible la acusación contra el señor Montero.

DEFENSA DE MONTERO.— El ex Ministro señor Montero leyó ante la Cámara un discurso en su defensa, que duró una hora. Señaló que durante su vida pública siempre ha brigado por el respeto a la Constitución y las leyes; luego dijo que le parecía extraño que sólo a él se le acusara por el retardo en el otorgamiento de pasaportes a las personas de reconocida inclinación o filiación comunista, que anunciaron viaje a los países ubicados detrás de la Cortina de Hierro, pues esta situación data del 17 de noviembre de 1954, y él asumió el Ministerio del Interior en febrero de este año, en circunstancias que otras tres personas habían actuado antes en esta Cartera; apuntó que el acto solidario con el Director de

dical; Gumucio, falangista; Poblete y Salinas, socialistas; Brucher, radical, y Undurraga.

En contra de la acusación argumentaron los diputados Fonseca, agrariolaborista; Meñéndez, del MNI, y Luis Valdés Larraín, conservador unido.

En la sesión de la mañana, habió a favor de la acusación el diputado Sergio González, comunista, y el diputado Olavarría Gahier, radical doctrinario.

PROYECTO DE ACUERDO.— Por indicación del señor Rivas, radical, la Cámara aprobó también ayer un proyecto de acuerdo, por el cual se solicita al Ejecutivo que convoque a la elección extraordinaria de un diputado por Valparaíso, para llenar la vacante que dejó don Alfredo Nemez.

UROTROPINA (Hexametilentetramina) COMPRO Casilla 637-Fono 92374 SANTIAGO



El Palco Real nos sitúa en el opulento Hotel Savoy de Londres, antiguo castillo lleno de brillante y patética historia de reyes y princesas de Inglaterra, y hoy convertido en hostería de los grandes del dinero y del poder cosmopolita. La acción comienza cuando llega a Londres, Baldwin, Castile, rey del petróleo y nuevo Embajador de E. U. U. ante el Sultán de Arístón. Le acompaña su segunda mujer, la bella Cornelia, que en su pasado fue la mujer de un modesto granjero, corista de Broadway y modelo de tiendas en N. York y que naufragaba en un mar de alcohol y pecado, salvándose de éste milagrosamente...

AHORA O NUNCA!

25 millones LO ESTAN ESPERANDO! ENTERO \$ 2.000. VIGESIMO \$ 100. JULIO 24 PREMIOS MAYORES SIN COMBINACION CON LA CARRERA De Gral Prop. POLLAR LAGOS DEL SOLAR

REFRIGERADORES, RADIOS, LAVADORAS, BATIDORAS, VENTILADORES, CHANCOS, ELECTRICOS MOTORES PARA MAQUINAS Y COSER. EL MAS VASTO SURTIDO LOS MEJORES PRECIOS casa GARCIA

Simbolo de las obras de la Araucanía COLECCION NACIONAL el día 21 de julio

REGALOS MILES DE REGALOS A PRECIOS DE OCASION VEA LAS VITRINAS IMPRENTA LIBRERIA COLON COMPANIA 1007-STGO

HAGASE SOCIO DEL CIRCULO LITERARIO

Y DISFRUTARA DE LAS SIGUIENTES VENTAJAS: LEERA la mejor novela del mes, seleccionada por un grupo de expertos, antes de que se ponga a la venta al público. OBTENDRA al hacerse socio un precioso libro obsequio, bellamente encuadrado como, lo son todas las selecciones mensuales. RECIBIRA los libros sin gastos ni recargos de ninguna naturaleza. TENDRA derecho a un magnifico libro dividendo, gratis, por cada seis selecciones que adquiera. RECIBIRA oportunamente un boletin mensual con la reseña de la próxima selección, la cual estará en libertad de aceptar o rechazar, pues SU UNICO COMPROMISO se limita a adquirir un mínimo de cuatro selecciones, de las doce que le ofrecemos cada año.

GRATIS A CADA NUEVO SOCIO MOULIN ROUGE Por PIERRE LA MURE La novela ya internacionalmente célebre MOULIN ROUGE, es el calvario que fue la vida de Toulouse Lautrec, escrita con una fuerza descriptiva insuperable. Su personalidad, su genio artístico y los ambientes tan opuestos en que vivía, que iban de los más distinguidos salones de la sociedad francesa, a las cavernas del vicio desesperado de París.

RECORTE Y ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON. N.º 17-VII-55. CIRCULO LITERARIO Ahumada 55 - Casilla 337 - Santiago. Sirvase registrarme como socio del CIRCULO LITERARIO y enviarme ABSOLUTAMENTE GRATIS un ejemplar de MOULIN ROUGE, por Pierre La Mure, junto con su magnífica selección EL PALCO REAL, por Frances Parkinson Keves, cuyo precio de \$ 450.- por esta última pagare al recibir ambas. Además por cada seis libros que adquiera recibire otro interesante libro como DIVIDENDO, absolutamente GRATIS. Queda entendido que Uds. me enviaron regularmente su selección mensual a menos que les ordene lo contrario, y que mi único compromiso consiste en adquirir un mínimo de cuatro libros en los primeros doce meses. NOMBRE DIRECCION DIRECCION OFICINA LOCALIDAD

CIRCULO LITERARIO Ahumada 55 - Casilla 337 Santiago

Serán invertidos 30 millones de pesos en diversas obras en Valparaíso

Serán financiadas con fondos provenientes de la sobretasa portuaria

VALPARAÍSO.— La construcción de nuevas obras y el mejoramiento de otras se van a iniciar dentro de poco en los recintos portuarios de Valparaíso, con un costo que alcanza a los treinta millones de pesos. El financiamiento de estas obras se hará con los fondos que le fueron otorgados a Valparaíso de acuerdo con la ley que crea una sobretasa portuaria, que es un impuesto que se aplica a las facturas por cobro de movilización y carga o descarga de mercancías. Esta ley rindió más de ciento cuarenta y un millones de pesos y al efectuarse la distribución de los mencionados fondos le correspondió a Valparaíso \$ 29.150.000.

Las inversiones a efectuarse en Valparaíso corresponden a un plan elaborado de acuerdo con las necesidades mínimas del puerto y contemplan los siguientes rubros: pavimentación; cambio de vías férreas; obras diversas de talleres; alimentación de grúas eléctricas; adquisición de vagones; equipos, refugio y otras obras.

PAVIMENTACION. Parte muy importante es continuar el plan de pavimentación de los recintos portuarios, para lo cual se han destinado dos millones de pesos. Serán adecuadas todas las vías férreas a los sitios en la forma más rápida posible. Antes que fueran aprobados los fondos para Valparaíso, la Administración del Puerto había realizado algunas obras de mejoramiento de las vías férreas, como los nuevos fondos serán terminados los trabajos en el sitio N.º 1.

CAMBIO DE VÍAS FÉRREAS. El actual trazado de las vías férreas necesita ser modificado en algunos sectores y habrá necesidad también de proceder al cambio de la enrielladura. Será transformado la enrielladura desde la Estación del Puerto hasta el sitio donde se ubica la grúa hidráulica, tratando de evitar los cambios que perdieron ya su razón de ser. Se cuenta con los trabajos con un millón y medio de pesos.

OBRAS DIVERSAS Y TALLERES. Para las obras menores se han

consultado doscientos mil pesos para la construcción de la obra gruesa de los talleres de la Sección Vías y Obras, se han consultado por ahora dos y medio millones de pesos. La obra entera ha sido calculada con un costo de cinco y medio millones de pesos. Los talleres de la herrería y calderería están en la actualidad funcionando en donde primitivamente se destinó para Casa de Máquinas. Con una inversión de dos millones de pesos se le dará a este local el destino inicial por cuanto en la actualidad las locomotoras quedan a plena intemperie. El costo total de esta obra alcanza a cuatro millones.

Se destinarán dos millones para construir un local adecuado a fin de preservar los efectos de la intemperie. Para la mantención de útiles destinados a la pavimentación se destinarán 350 mil pesos con los cuales será construido un pabellón. A los trabajos de conservación y reparación de distintos elementos se destinan cinco millones cien mil pesos. Para la adquisición de diversas máquinas y herramientas para la mejor explotación de los trabajos de los talleres se hace indispensable la inversión de dos millones cien mil pesos.

El plan de inversiones que es aprobado por la Intendencia de Puertos y permitirá al realizarse estas obras aumentar la explotación de la ribera que llega por la vía marítima a Valparaíso y también la que sale por la misma vía proveniente del interior de Chile. Este plan de inversiones próximo cuando se mejoren las condiciones de vitalidad, vendrán de la respectiva Subprefectura de las provincias orientales del mismo espigón en los

cuales se utiliza la alimentación por el sistema de trolley. Para el cambio de la línea de trolley se han destinado 500 mil pesos.

ADQUISICION DE VAGONES. El mismo problema de la movilización de la carga se presenta en Valparaíso y San Antonio, por la falta de vagones. Las gestiones que se han hecho para adquirir vagones a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado no han prosperado porque dicha Empresa no puede desprenderse de esos elementos por encontrarse afectada por el mismo problema. Por esta razón serán adquiridos en el extranjero para lo cual se han destinado 8 millones de pesos.

OTRAS OBRAS MENORES. Será terminado un refugio para obreros. Para esta obra se destinan dos millones y medio millones de pesos. Para la conservación y reparación de distintos elementos se destinan cinco millones cien mil pesos. Para la adquisición de diversas máquinas y herramientas para la mejor explotación de los trabajos de los talleres se hace indispensable la inversión de dos millones cien mil pesos.

El plan de inversiones que es aprobado por la Intendencia de Puertos y permitirá al realizarse estas obras aumentar la explotación de la ribera que llega por la vía marítima a Valparaíso y también la que sale por la misma vía proveniente del interior de Chile. Este plan de inversiones próximo cuando se mejoren las condiciones de vitalidad, vendrán de la respectiva Subprefectura de las provincias orientales del mismo espigón en los

ESTUDIANTES DE EE. UU. LLEGARON AYER A VISITAR VINA DEL MAR

VALPARAÍSO.— Una delegación de 23 estudiantes universitarios del Western College, de Oxford, Ohio, arribó en la mañana de ayer a VINA del Mar. Esta delegación viene presidida por el señor Víctor Huber W., en compañía de su esposa y sus hijos. El profesor Young estuvo con ellos en el momento de su arribo a la ciudad de Valparaíso cuando ocurrió el terremoto de enero de 1939, cuya ciudad destruyó y se le recuerda por sus condiciones de aislamiento y espíritu social.

La delegación permanecerá en VINA del Mar durante tres días, y para su mejor atención se designó a profesoras de esta ciudad, que fueron las señoras Emma Cabezas García y Rosa Huber, y las señoras María Morales de Mison y Lucy Gaona de Bravo.

Una llegada a VINA del Mar, alrededor de las 11 horas, fue recibida la delegación por el Alcalde de la comuna, don Víctor Huber W., en la "Residencia Regina", donde quedaron hospedados. Inmediatamente después fueron invitados al almuerzo en el restaurante "Vergara" al Museo, como también en los hermosos jardines. Antes del almuerzo, en salidas, fueron recibidos en el balneario de Calita Abasco, Miramar, Avenida Perú, para pasar el día en la playa de Valparaíso y Provincia de Chile, en el Cerro del Castillo, finalizando con una visita al castillo Yumbú.

A las 13 horas almorzaron en la



DOS ASPECTOS DEL PUERTO DE VALPARAÍSO

en donde se van a efectuar importantes obras de mejoramiento con un costo cercano a los treinta millones de pesos, para dejarlo en mejores condiciones de movilizar la carga que llega y sale por la vía marítima del primer puerto de la República.

GRAN CANTIDAD DE TEJAN EN ADUANA

VALPARAÍSO.— En la Oficina Provisional de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, nos informaron que existe depositada en la Aduana de Valparaíso una enorme cantidad de té, que alcanza a una cifra cercana a los dos millones de kilos y no obstante esta importante cantidad de un artículo que tiene una gran demanda por su alto consumo, no se retiraba oportunamente por sus consignatarios.

La cantidad exacta de té depositada en la Aduana de Valparaíso es de 36.748 cajones, que contienen 1.790.781 kilos. También hay yerba mate y café. Del primer artículo hay 3.264 bultos, con 98.373 kilos, con el segundo producto, 2.051 bultos, con 54.576 kilos.

ESTUDIANTES DE EE. UU. RENDIRAN UN HOMENAJE A HEROES DE IQUIQUE

VALPARAÍSO.— La delegación de 23 estudiantes norteamericanos del Western College, de Oxford, Ohio, que se encuentra en VINA del Mar, en una visita de tres días, y que arribó ayer, va a rendir un homenaje a los Héroes de Iquique, contactando una oferta floral en el Pabellón de la Armada Naval "Arturo Prat" en la Plaza Rafael Sotomayor, mañana, a las 9:30 hora. En esta oportunidad el Director del establecimiento y presidente de la delegación hará uso de la palabra, rindiendo un homenaje de admiración a ese puñado de chilenos que sacrificaron sus vidas por mantener incólume el honor de la Bandera Nacional.

A nombre de la delegación, contactará el capitán señor William Nelson. La delegación visitará después el Museo Naval, ubicado en la calle Independencia, colindante con el Parque Bustos, para continuar visitando la Escuela Naval "Arturo Prat", el Faro de Punta Alegre, en la zona de VINA del Mar, y la Escuela de Peritos. En la Escuela Naval "Arturo Prat" será festejada la delegación.

FALTAN BOTELLAS PARA ENVASAR MAS LECHE

VALPARAÍSO.— La mayor producción de leche recibida por la Unión Lechera de Aconcagua para su pasteurización y distribución al público consumidor se ha visto entorpecida por la falta de botellas. Se ha producido un excedente de 5 a 6 mil litros diarios más, lo que ha sido considerado extraordinario por la sencilla razón de que estamos en pleno invierno y es en esta época cuando disminuye la producción.

Movimiento de vapores

ARRIBOS EN EL PUERTO
ALAMO, PELLIN, GRACIETA, CARAMELITA, VILLARRICA, JEANETTE, ALGARROBO, ISABELLA, PLOTA, ANDINO, PUNTA ARENAS, TOPOL, LONITZE.
LEGAN
W. J. LEGAN
W. J. LEGAN, de Arica.
ANTONIO, de Punta Arenas.
MANANA:
BAARN, de Amsterdam.
FINA, de Arica.
NECKARSTEIN, de Hamburgo.
BANANO, de Iquique.
ROBERTO, de San Vicente.
El martes:
ROBLE, del Perú.
RAVNANGER, de Los Angeles.
KAWAIA, SANTA MARGARITA, de Nueva York.
SALEN

EL EX PONTON N.º 1 FUE VENDIDO EN 4 MILLONES

VALPARAÍSO.— El Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval de Valparaíso pidió en varias ocasiones propuestas públicas para enajenar el ex pontón N.º 1, que se encuentra fondeado en la bahía desde hace largos años. Como no se presentaban interesados fue necesario rebajar el precio hasta que finalmente se aceptó la oferta de INDAC en la suma de cuatro millones de pesos.

Pronto van a comenzar las labores de desguazamiento de este antiguo barco que en su tiempo fuera una hermosa nave, adquirida por la Marina de Guerra, para dedicarla a las labores profesionales.

HIJOS, COBRE, MIEL Y LENTEJAS A EUROPA

VALPARAÍSO.— Va en viaje de regreso a Oslo y puertos intermedios la motonave de bandera noruega "Olav Bakke", llevando en sus bodegas importantes cargamentos de minerales de cobre y de hierro, productos agropecuarios nacionales para diversos puertos de Europa. En San Antonio cargó 150 toneladas de cobre, 250 toneladas de lentejas para Amberes y 200 toneladas de trébol y lentejas para los puertos de Rotterdam y Hamburgo. En Talcahuano embarcó 11 toneladas de miel para Copenhague, 410 toneladas de miel para Rotterdam y Hamburgo y 250 toneladas de lentejas con igual destino que la anterior.

A su paso por Coquimbo embarcó 1.500 toneladas de minerales de hierro con destino al puerto alemán de Bremen. Arribará a Amberes alrededor del 12 de agosto.

Maderas Terciadas Placas Carpinteras Y DIMENSIONES TODOS LOS GRUESOS

Mapocho 3202 esq. Chacabuco Pedro de Valdivia 3403 esq. Irarrázaval

OCCASION:

\$ 14.800 — LIVING REINA ANA, con colinas tapizadas en rico gobelino.
\$ 26.500 — Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar, regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa. Estado general flamante.
657 — Nataniel — 657

MALETAS PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 de Mayo 665

ANTEOJOS RODOLFO HAMMERSLEY AGUSTINAS 1090 Esquina de Bandera Casilla 3988, Teléfono 88075 SANTIAGO

VIRADOS PERFECTOS ZURCIDOS INVISIBLES TRANSFORMACIONES TRAJES VARONES PRECIOSOS MAGNIFICOS PANDOLAS TALLAS GRANDES A CHICAS LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR TENIDOS ULTRA RAPIDOS ARREGLADOS EN GENERAL CLINICA DE TRAJES HUERFANOS 1424

Evite los intermediarios! 'MALETAS PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 de Mayo 665

ANTEOJOS RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1090 Esquina de Bandera Casilla 3988, Teléfono 88075 SANTIAGO

ARMADA DE CHILE ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT REFERENCIA PROPUESTA PUBLICA N.º 94/955

Ampliase el plazo de apertura de un Grupo Electrógeno de 50 Kw. y un Tablero de Poder, en un plazo de veinte días. En consecuencia, fíjase como fecha de apertura el miércoles 10 de agosto de 1955, a las 10 horas.

EL DIRECTOR

ARMADA NACIONAL

Llámanse a PROPUESTAS PUBLICAS para la Enajenación del Transporte "Magallanes"

de acuerdo con las Bases Especiales confeccionadas para este efecto y en conformidad a la ley N.º 11.542, de 5 de julio de 1954.

Las propuestas públicas se abrirán en la Oficina del señor Director General de los Servicios de la Armada, VALPARAÍSO, calle Prat N.º 620, 2.º piso, el 16 de agosto de 1955, a las 16 horas.

Los interesados podrán solicitar las bases en: VALPARAÍSO: Dirección General de los Servicios de la Armada. SANTIAGO: Comandancia en Jefe de la Armada, Agustinas 1022, 1.º piso. TALCAHUANO: Comandancia en Jefe de la II Zona Naval.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Parquets LAJARTARO

Existencia de parquet en todas las medidas y clases. Gran stock de maderas en general. Precios convencionales

GRAN AVENIDA 10005 PARADERO 30

Dirección de Pavimentación Urbana CHILE POSTERGACION PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE ARICA

POSTERGARSE, hasta nuevo aviso, las propuestas públicas solicitadas para el día 28 DE JULIO DE 1955, para ejecutar la pavimentación de 5.830 metros cuadrados de calzadas de macadam bituminoso y obras complementarias en la Comuna de Arica.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS, Director.

HECHURAS finas \$ 3.700.- Sastrería ROCA HUERFANOS 1424

SASTRERIA Y ESCUELA DE CORTES PARA SASTRES

Sólo hechuras finas y media medida. Para caballeros y señoras, por maestro cortador dos veces diplomado en París ex cortador de las mejores casas de Santiago y Buenos Aires. Todos los trabajos del arte de vestir. Abrigos, trajes y modificaciones para caballeros y señoras: traje de etiqueta y sport. Lo mejor y lo más elegante, a precios más económicos de lo que se piden en la Escuela de Corte ya está funcionando.

P. RESURRECCION MERCED 821 - LOCAL 13

El Mejor HILO PARA LOSER EN CONOS UNITAS INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1430-TEL 52683

ARRIBARA MANANA LA M/N "NECKARSTEIN"

VALPARAÍSO.— Para mañana está anunciada la llegada a Valparaíso de la moderna motonave de bandera alemana "Neckarstein", que pertenece a los registros de la Norddeutscher Lloyd, cumpliendo el viaje inaugural de su nueva serie regular hasta las costas chilenas. En este, su primer viaje hasta Valparaíso y puertos del sur, trae consigo cargamentos para diversas partidas de mercancías, diversas partidas de mercancías surtidas, ascendentes a un total de 1.200 toneladas, destinadas para diversos comerciantes de Valparaíso, Santiago y otras ciudades del país. Finalizada la descarga de los cargamentos, que viene consignada a la firma naviera chilena de Haverbeek & Elshoff, seguirá viaje a San Antonio y Talcahuano, con el objeto de entregar parte de su cargamento a nombre de la Armada Naval, para ser transportados a puertos nacionales que conducirá a puertos europeos, para regresar a Valparaíso el miércoles 20 de agosto de 1955, en la misma tarde partirá en viaje de regreso a Hamburgo y puertos intermedios, vía Canal de Panamá, haciendo escala en puertos chilenos del litoral norte.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAÍSO

AVENIDA (5184).— Pinocho, Sanguine y Guaga Din. Té para dos y Anselma mujer.
COLON (3940).— Tragedia pastoral. COMEDIA (2927).— Marabunta. LIMPINO (4587).— La conquista del Fiestero.
METRO (2111).— Fiesta brava. MUNICIPAL (víta) — 81739).— Johnny Quier.
OLIMPO (víta) — 31380).— El secreto M-T y Sublime obsesión.
ORLEN (víta) — 30784).— Simbad el marino y sensualidad.
PACIFICO (6037).— El Embalsador. REAL (2640).— La Eva eterna y La malquerida.
REX (víta) — 85050).— (Cerrado por reparaciones).
RIALTO (víta) — 81906).— Ansias de amor y La noche de los siete.
RIVOLI (2268).— Fruto verde, El hijo de los llanos y Pájaros robados, en un momento de la vida de un hombre.
VALPARAISO (5522).— La esencia. VALPARAISO (VALPARAISO) — 4654).— VELARDE (GUILPUE — 342).— El peñón de las ánimas.
LA ROSA (víta) — 30784).— Simbad el marino y sensualidad.
VICTORIA (3778).— El gran gorila y Falsas justicias.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

¡Vuela via TAN airlines!

La ruta ECONOMICA de LIMA al NORTE (Combinaciones bi-semanales desde Santiago)

Ejemplos: Desde LIMA (dólares) a GUAYAQUIL 48; a MANAGUA, 116; a MIAMI, 186; a N. YORK, 230; a MEXICO, 197; a LOS ANGELES 272.

Consulte a su Agente de Viaje o al REPRESENTANTE GENERAL EUGENIO GARCES CONCHA HUERFANOS 972 of 315-TEL. 88036

Cementerio General de Santiago

En atención a recientes publicaciones de prensa e informaciones radiales, en el sentido de que el Cementerio General de Santiago carecería de la suficiente superficie de terrenos, o de las construcciones adecuadas, para atender el normal servicio de sepultaciones, la Dirección de este establecimiento ha resuelto hacer saber al público en general, lo siguiente:

1.º La superficie con que cuenta actualmente el Cementerio para atender el servicio de sepultaciones en tierra, que es el más solicitado por la gente de escasos recursos, cubre las necesidades de aquí a 50 años, por lo menos.

2.º Los nichos de las Galerías y Pabellones ya terminados y de los que están por terminarse, son más que suficientes para llenar las necesidades de 3 años; y

3.º Hay abundancia de terrenos ya urbanizados y por urbanizarse, destinados a la construcción de capillas o bóvedas para sepulturas de familia.

LA DIRECCION

HOMICIDA PROFUGO FUE DETENIDO DESPUES DE 2 AÑOS EN QUIRIBUE

QUIRIBUE.— En marzo de 1932, y estando preso en la Cárcel de Quiribue, después de "comper" un barrote de fierro de una pulgada de diámetro, logró fugarse el ser procesado por homicidio Juan Arenas Arana.

Intuitos resultaron las diligencias efectuadas por Carabineros para obtener la detención de este peligroso delincente, a pesar de que su guardia eran matarifes muy cercanos a Quiribue. De día era un terror para los pobres pobladores del lugar denominado El Manzano y Longuén, y de noche hacia sus fechorías, armado con carabina recortada y otras armas. El Gobernador del Departamento, al tomando en cuenta el peligro

NEVA DIRECTIVA DEL CENTRO DE PADRES DE ESCUELAS DE PICHILEMU

Con fecha 8 de de los corrientes, los padres y amigos de las escuelas 90 y 91 de Pichilemu, han renovado su directiva conforme a los reglamentos por que se rigen.

Pronto va a velada artística-cultural y con asistencia de más de 50 padres y amigos se procedió a la elección, quedando constituidos de la siguiente manera:

Presidente, Hugo Díaz Jirón; vicepresidente, Alva v. de Julo; secretario, Pedro Ahumada Adamsme; prosecretario, Irma Quiñones; tesorero, Pedro Ahumada; profesor, Germán Cornejo; directores, Sara de Bobadilla, Prosperina de Aliaga, María de Urzúa, Ramón Reyes y Heriberto Cornejo.

Esta directiva cooperará en forma eficaz a la obra educativa y social de los establecimientos de la localidad, ya que han considerado que deben constituirse en los medios más eficaces de la educación y en los colaboradores positivos de la acción escolar en beneficio de sus hijos.

EPIDEMIA DE VARIOLA EN REGION DE VALPARAÍSO

TEMUCO.— Una epidemia de variola declarada en la zona norte de Valparaíso, el sector de Canela, ha provocado el cierre de la escuela de la zona, ya que el doctor Miguel Méndez ha decretado la cuarentena de la zona amparada.

Por otra parte, un millar batido en los cerros de Canela, en la zona norte de Valparaíso, se reunió con el doctor Méndez y la zona de Canela, ya que desde Valdivia y en diversas medidas para la propagación de este virus. Se instalaron en la zona vacunas en las escuelas de Temuco y Valdivia, etc., a fin de evitar el contagio de la zona amparada.

Los fondos fueron entregados al Intendente de la provincia, Juan Fauré Silva.

PERSIANAS CALLES AVENIDA MATO TELEFONO 5474

FABRICA DE ALFOMBRAS A PRECIO DE FABRICA

Gran surtido en dibujos persas y estilo francés. Venta directa en el depósito de fábrica.

MERCED 188
Frente Parque Forestal TELEFONO N.º 31586 (Casa particular)

ALFOMBRAS A PRECIO DE FABRICA

Gran surtido en dibujos persas y estilo francés. Venta directa en el depósito de fábrica.

MERCED 188
Frente Parque Forestal TELEFONO N.º 31586 (Casa particular)

AVISAMOS

LA LIQUIDACION TOTAL de nuestros ABRIGOS, con un 50 por ciento de DESCUENTO.

SASTRERIA GUTIERREZ

Alameda con Ahumada y Ahumada

CALCETINES

70 - 80 - 100 - 110 - 120 - 140

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista. Hay, además, calcetines sport, calcetines para niños, pañuelos, medias, camisas, etc. NOA: Tranvía 9 y la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, hasta la Clínica Santa María.

SABADO ABIERTO TODO EL DIA - TELEFONO NO CONFUNDIR: BELLAVISTA

FERRCARRILES DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en la Oficina del Jefe del Servicio de Tectura, el día 29 de julio de 1955, a las:

a) 10.00 horas: "Ampliación del Hogar Ferroviario de Tracción y Maestranza en la Estación de Barón". (4.ª Categoría).

b) 10.30 horas: "Construcción casa para el Jefe del Departamento del Personal en San Vicente". (4.ª Categoría).

c) 11.00 horas: "Ampliación del galpón del taller de reparaciones de carros de la Maestranza de Barón". (3.ª Categoría).

Bases pueden consultarse en la Secretaría de Obras de Arquitectura, Estación Mapocho, 6.º piso, todos los días de 10 a 12 horas.

Se hace presente que sólo podrán participar en las propuestas los contratistas inscritos en el Registro de Empresas con 10 días de anticipación a la fecha de la apertura.

Antecedentes se entregarán únicamente hasta el día de esta misma fecha.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

FERRCARRILES DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en la Oficina del Jefe del Servicio de Tectura, el día 29 de julio de 1955, a las:

a) 10.00 horas: "Ampliación del Hogar Ferroviario de Tracción y Maestranza en la Estación de Barón". (4.ª Categoría).

b) 10.30 horas: "Construcción casa para el Jefe del Departamento del Personal en San Vicente". (4.ª Categoría).

c) 11.00 horas: "Ampliación del galpón del taller de reparaciones de carros de la Maestranza de Barón". (3.ª Categoría).

Bases pueden consultarse en la Secretaría de Obras de Arquitectura, Estación Mapocho, 6.º piso, todos los días de 10 a 12 horas.

Se hace presente que sólo podrán participar en las propuestas los contratistas inscritos en el Registro de Empresas con 10 días de anticipación a la fecha de la apertura.

Antecedentes se entregarán únicamente hasta el día de esta misma fecha.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

FERRCARRILES DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en la Oficina del Jefe del Servicio de Tectura, el día 29 de julio de 1955, a las:

a) 10.00 horas: "Ampliación del Hogar Ferroviario de Tracción y Maestranza en la Estación de Barón". (4.ª Categoría).

b) 10.30 horas: "Construcción casa para el Jefe del Departamento del Personal en San Vicente". (4.ª Categoría).

c) 11.00 horas: "Ampliación del galpón del taller de reparaciones de carros de la Maestranza de Barón". (3.ª Categoría).

Bases pueden consultarse en la Secretaría de Obras de Arquitectura, Estación Mapocho, 6.º piso, todos los días de 10 a 12 horas.

Se hace presente que sólo podrán participar en las propuestas los contratistas inscritos en el Registro de Empresas con 10 días de anticipación a la fecha de la apertura.

Antecedentes se entregarán únicamente hasta el día de esta misma fecha.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

MATRIMONIO. — Se ha efectuado privadamente el matrimonio de la señora Lucía de Mar y Jahué...

AL CONGRESO EUCARÍSTICO. — Se ha dirigido a Río de Janeiro, vía Buenos Aires, para asistir al Congreso Eucarístico...

CORAZONES NUEVOS. — Un barrio es— debiera ser— una comunidad. La cercanía, los mismos medios colectivos...



Señorita YERTY VILLAGRAN SCHEIHING, cuyo matrimonio con el señor Andrés Braña del Canto, se efectuará hoy, a las 17 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ASUNCION. — El Primer Secretario de la Embajada de Chile en Asunción, don Luis Mujica Sáez...

COCTEL A BORDO DEL VAPOR "LEBU". — Mañana se llevará a efecto, a bordo del vapor "Lebu", a su regreso del sur, un coctel que ofrece el Gerente General de la Compañía Sudamericana de Vapores...

TOMA DE HABITO.

A un emocionante acto dio lugar, ayer en la mañana, en el Noviciado que las Monjas Ursulinas tienen en Maipú, la Toma de Habito de Sor María de las Nieves y Sor María de los Angeles...

Evangelio de la Dominica VII, después de Pentecostés

San Mateo, Capiulo VII, Versiculos 15-21. TEXTO.— En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: Guardad de los frutos que producen vuestros dientes...

COMENTARIO.— Cuando Jesús predicó su Mensaje, hubo de dirigirse al pueblo más religioso del mundo...

CUANDO GARVISON llegó, sus compañeros de la Asociada Press, encabezados por el Gerente de la Agencia, Carlos Barry, lo tomaron por su cuenta...

CUANDO GARVISON vino a esta capital, se corrió la voz de que en Chile no se le perdía la pista, no podemos decir si ella ha sido muy repetida...

CUANDO GARVISON vino a esta capital, se corrió la voz de que en Chile no se le perdía la pista, no podemos decir si ella ha sido muy repetida...

CUANDO GARVISON vino a esta capital, se corrió la voz de que en Chile no se le perdía la pista, no podemos decir si ella ha sido muy repetida...

CUANDO GARVISON vino a esta capital, se corrió la voz de que en Chile no se le perdía la pista, no podemos decir si ella ha sido muy repetida...

CUANDO GARVISON vino a esta capital, se corrió la voz de que en Chile no se le perdía la pista, no podemos decir si ella ha sido muy repetida...

CUANDO GARVISON vino a esta capital, se corrió la voz de que en Chile no se le perdía la pista, no podemos decir si ella ha sido muy repetida...

CUANDO GARVISON vino a esta capital, se corrió la voz de que en Chile no se le perdía la pista, no podemos decir si ella ha sido muy repetida...

CUANDO GARVISON vino a esta capital, se corrió la voz de que en Chile no se le perdía la pista, no podemos decir si ella ha sido muy repetida...

CUANDO GARVISON vino a esta capital, se corrió la voz de que en Chile no se le perdía la pista, no podemos decir si ella ha sido muy repetida...



SEÑORITA SAMIA MANASSEH, cuyo matrimonio con el señor Raúl Laban Numan se efectuó el sábado 9 del presente en la ciudad de Beyrouth, Líbano.

Don Mario Eyzaguirre Montes.

Ayer en la tarde se llevaron a efecto en el Cementerio General, los funerales de don Mario Eyzaguirre Montes, distinguido hombre de negocios...

MATRIMONIO DREVES PRIETO- LARENAS MORENO.

Señorita Leonidas Lareñas Lavín y Rebeca Moreno de Lareñas participan a Ud. el matrimonio de su hija Carmen Oriana Lareñas Moreno...

MATRIMONIO EN LOS ESTADOS UNIDOS.

Señor Coronel Michael J. Vukusanovich y la señora Teresa Anguila Buchanan participan a Ud. el matrimonio de su hijo Fernando...

MATRIMONIO EN LOS ESTADOS UNIDOS.

Señor Coronel Michael J. Vukusanovich y la señora Teresa Anguila Buchanan participan a Ud. el matrimonio de su hijo Fernando...

VIAJEROS.— Se han dirigido al fondo "Tierras Blancas", cerca de Zapallar, las señoras Rosa Pérez de Alemparte y María Josefina Edwards Puelmas.

JIRA DEL PRESIDENTE MUNDIAL DEL LEONISMO. — NOTICIA. — Noticias recientemente recibidas en ésta, nos hacen saber de la exitosa jira que a través de los distintos Estados de Norteamérica...

COMIDA.— Mañana lunes, a las 13.30 horas, será despedido con una comida en el Nutria doctor Zor, señor a hijo, Brunin Zor, que se dirige a Alemania, becado por el Gobierno de ese país.

COMIDA.— Mañana lunes, a las 13.30 horas, será despedido con una comida en el Nutria doctor Zor, señor a hijo, Brunin Zor, que se dirige a Alemania...

Matricula Abierta ACADEMIA NACIONAL DE CORTE Y CONFECCION. (M. R.) Cortes rápidos, económicos. Profesora especialista.

DIVORCIOS NINA Y GUERRERO ABOGADOS ESPECIALIZADOS. Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas.

MUEBLES finos HECTOR ALARCON VENEGAS. Le invitamos cordialmente a visitar nuestra gran Exposición de Muebles finos.

GRANDIOSA LIQUIDACION de todas sus existencias, a mitad de su valor. MILAS de abrigos, vestidos, trajes sastre, etc.

¿acontece...? POR VOLANDA ROSS

CUANDO GARVISON vino a esta capital, se corrió la voz de que en Chile no se le perdía la pista, no podemos decir si ella ha sido muy repetida...

CUANDO GARVISON vino a esta capital, se corrió la voz de que en Chile no se le perdía la pista, no podemos decir si ella ha sido muy repetida...

CUANDO GARVISON vino a esta capital, se corrió la voz de que en Chile no se le perdía la pista, no podemos decir si ella ha sido muy repetida...

CUANDO GARVISON vino a esta capital, se corrió la voz de que en Chile no se le perdía la pista, no podemos decir si ella ha sido muy repetida...

CUANDO GARVISON vino a esta capital, se corrió la voz de que en Chile no se le perdía la pista, no podemos decir si ella ha sido muy repetida...

CUANDO GARVISON vino a esta capital, se corrió la voz de que en Chile no se le perdía la pista, no podemos decir si ella ha sido muy repetida...

CUANDO GARVISON vino a esta capital, se corrió la voz de que en Chile no se le perdía la pista, no podemos decir si ella ha sido muy repetida...

ORBITARIOS En diversos estilos, enchapados en nogal, caoba, en placas, etc. Tipo especial para departamento. Muebles sueltos.

CRETONAS YUTES, MEDIOS LINOS, LINOS, BROCATOS, ETAMINAS, VELOS, FLECOS, TELAS PLASTICAS. Hacemos fundas para muebles, tapiz, cubrecamas y cortinas.

MODAS SAN DIEGO. Abrigos piel de camello, \$ 6.480. Abrigos piel de durazno, \$ 1.950. Finas chaquetas \$ 5.550. Trajes sastre \$ 3.150. Vestidos elegantes, blusas, faldas.

SU DESTINO ¿Querés conocer tu futuro? ¿Saber cuál será tu destino? ¿Tienes alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Sabés por qué nuestros negocios van mal? Consultá de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.

POLVOS DEL HAREM. Un toque de polvos es no indispensable de feminidad, pero el mayor signo de distinción está en emplear los impalpables, suavísimos y atomizados.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA. Iniciará los cursos correspondientes al segundo semestre el 1.º de Agosto de 1955. la matricula permanecerá abierta desde el 21 de Julio de 1955, informes en Moneda 1467. Teléfonos 63215-6.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Principal objetivo de Ginebra debe ser la reunificación de Alemania

PARIS, 16. (U. P.). (Por W. G. Landry). — El Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, aprobó hoy, por unanimidad, la estrategia que seguirá Occidente en la Conferencia de los Cuatro Grandes en Ginebra. Hubo acuerdo de que la reunificación de Alemania debe ser el objetivo número uno de los esfuerzos para poner fin a la guerra en frío en Europa.

La OTAN puso todo su peso detrás de sus Tres Grandes en la que el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, y los Ministros de Relaciones Exteriores de Francia, Antoine Pinay, y de Gran Bretaña, Harold MacMillan, esbozaron los planes occidentales antes de partir a Ginebra, cosa que hicieron por la tarde.

El Consejo de la Otan aprobó vigorosamente la determinación de los Tres Grandes occidentales, de que la alianza del Atlántico debe permanecer intacta, ya que es uno de los dispositivos vitales para la seguridad occidental. Después de la sesión, un vocero de la OTAN dijo: "Presidió la sesión el señor Stephanos Stephanopoulos, Ministro de Relaciones Exteriores de Grecia."

Los Ministros de Relaciones Exteriores de Francia, del Reino Unido y de Estados Unidos, consultaron con sus colegas en preparación de la Conferencia de Ginebra. Prosiguieron así las consultas realizadas en el Consejo por los representantes permanentes.

El Consejo coincidió plenamente en la reafirmación de la unidad de propósitos de la Alianza del Atlántico. Continuarán las mutuas consultas. Un alto funcionario británico expresó que la aprobación fue unánime. Menos categórico, el vocero de la OTAN señaló que "no hubo divergencias en ningún punto mayor."

El primer ministro de Gran Bretaña, Sir Anthony Eden, y el segundo fue el presidente del Consejo de Francia, Edgar Faure. El Primer Ministro de la Unión Soviética, Nikolai Bulganin, llegará mañana temprano, pues resolvió permanecer en Berlín Oriental, pero ya se encuentra aquí su Ministro de Relaciones Exteriores, V. M. Molotov, y el Viceministro de esa Cartera, Andrei Gromyko.

El Primer Ministro de Italia, Alcide De Gasperi, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Suecia, Olof Palme, llegará mañana. El primer ministro de Dinamarca, Viggo Brundage, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Noruega, Vidar Lissak, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Portugal, Américo de Gouveia, también viajó a Ginebra. El primer ministro de España, Práxedes Mateo Sagardía, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Grecia, Stephanos Stephanopoulos, también viajó a Ginebra.

EXHIBICION EN TRAJE DE BAÑO HUBO AYER EN PLAYAS DE LONG BEACH

LONG BEACH (CALIFORNIA), 16 (UP).— Setenta y cinco muchachas de 33 naciones, se presentaron hoy vestidas en traje de baño en la playa de "The Beach Club", para que los fotógrafos oficiales del "Concurso Miss Universo 1955", les tomaran las fotografías.

Las jóvenes, hicieron anoche, la primera de las numerosas excursiones que harán en los 10 días que durará el Concurso. Subieron a un "ferry boat" y pasaron durante dos horas, frente a la costa de la ciudad.

Esta fue la primera vez que el público —unos 800 curiosos que se congregaron en el muelle— tuvo oportunidad de ver a todas las concursantes.

Para esta excursión, las muchachas se vistieron a su gusto. Las reinas de belleza del Estado norteamericano de Virginia Occidental, y de las Antillas, se presentaron con pantalones a media rodilla, de los que se usan para andar en bicicleta. Las de Corea y Ceylán, dieron el paseo vestidas con los trajes típicos de sus países respectivos. Las demás, se pusieron vestidos cortantes de media tarde.

"Miss Israel", que perdió el equislete en el viaje, se puso el único vestido que tiene, el mismo que ha usado durante los tres días en que ha estado aquí. Se cree que perdió las maletas en Nueva York.

Aunque muchas de las otras concursantes le ofrecieron ponerle sus vestidos, la reina de belleza de Israel rechazó cortemente todas las ofertas, e insistió en usar su propio vestido hasta que le lleguen las maletas.

OPCIÓN DE "MISS BRASIL". LONG BEACH (CALIFORNIA), 16 (UP).— Una joven estudiante norteamericana, que se encontraba sentada a la mesa de un café, se volvió hacia la señora que la acompañaba, con un gesto de admiración, y susurró en voz baja, sin apartar la mirada de una muchacha que acababa de entrar al establecimiento.

He ahí una verdadera dama. La "dama" era Amelia Correa Lima, "Miss Brasil". La joven estudiante, Patricia Ann Moore, que ganó el concurso de belleza por el título de "Miss Universo", que se realiza anualmente en esta ciudad.

Desde su llegada a esta ciudad, el miércoles por la noche, "Miss Brasil" ha provocado la misma clase de comentarios: "Es maravillosa", "elegante", "tiene aspecto de verdadera dama".

Oscar Meinhardt, director y organizador del Concurso, declaró que "Miss Brasil" es, indudablemente, la aspirante que tiene mejores maneras en el festival de belleza. Y repetidamente el consenso de la opinión, manifestó: "Es una dama".

Además de su gracia, Amelia posee una gran serenidad. "Nada parece molestarla —declara su acompañante— francamente, creo que yo estoy más nerviosa que ella misma".

La encantadora dama que enseñó a Amelia sus maneras, que tanto llaman la atención, está también aquí. Es la señora María Sala Correa Lima, la madre de "Miss Brasil".

La encantadora dama que enseñó a Amelia sus maneras, que tanto llaman la atención, está también aquí. Es la señora María Sala Correa Lima, la madre de "Miss Brasil".

La encantadora dama que enseñó a Amelia sus maneras, que tanto llaman la atención, está también aquí. Es la señora María Sala Correa Lima, la madre de "Miss Brasil".

La encantadora dama que enseñó a Amelia sus maneras, que tanto llaman la atención, está también aquí. Es la señora María Sala Correa Lima, la madre de "Miss Brasil".

La encantadora dama que enseñó a Amelia sus maneras, que tanto llaman la atención, está también aquí. Es la señora María Sala Correa Lima, la madre de "Miss Brasil".

La encantadora dama que enseñó a Amelia sus maneras, que tanto llaman la atención, está también aquí. Es la señora María Sala Correa Lima, la madre de "Miss Brasil".

La encantadora dama que enseñó a Amelia sus maneras, que tanto llaman la atención, está también aquí. Es la señora María Sala Correa Lima, la madre de "Miss Brasil".

La encantadora dama que enseñó a Amelia sus maneras, que tanto llaman la atención, está también aquí. Es la señora María Sala Correa Lima, la madre de "Miss Brasil".

La encantadora dama que enseñó a Amelia sus maneras, que tanto llaman la atención, está también aquí. Es la señora María Sala Correa Lima, la madre de "Miss Brasil".

La encantadora dama que enseñó a Amelia sus maneras, que tanto llaman la atención, está también aquí. Es la señora María Sala Correa Lima, la madre de "Miss Brasil".

La encantadora dama que enseñó a Amelia sus maneras, que tanto llaman la atención, está también aquí. Es la señora María Sala Correa Lima, la madre de "Miss Brasil".

El primer ministro de Gran Bretaña, Sir Anthony Eden, y el segundo fue el presidente del Consejo de Francia, Edgar Faure.

El Primer Ministro de la Unión Soviética, Nikolai Bulganin, llegará mañana temprano, pues resolvió permanecer en Berlín Oriental, pero ya se encuentra aquí su Ministro de Relaciones Exteriores, V. M. Molotov, y el Viceministro de esa Cartera, Andrei Gromyko.

El Primer Ministro de Italia, Alcide De Gasperi, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Suecia, Olof Palme, llegará mañana.

El primer ministro de Dinamarca, Viggo Brundage, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Noruega, Vidar Lissak, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Portugal, Américo de Gouveia, también viajó a Ginebra. El primer ministro de España, Práxedes Mateo Sagardía, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Grecia, Stephanos Stephanopoulos, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Irlanda, Seán Lemass, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Bélgica, Paul-Henri Spaak, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Países Bajos, Willem de Vries, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Suiza, Marcel Pilet-Golaz, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Austria, Bruno Kreisky, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Portugal, Américo de Gouveia, también viajó a Ginebra. El primer ministro de España, Práxedes Mateo Sagardía, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Grecia, Stephanos Stephanopoulos, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Irlanda, Seán Lemass, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Bélgica, Paul-Henri Spaak, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Países Bajos, Willem de Vries, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Suiza, Marcel Pilet-Golaz, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Austria, Bruno Kreisky, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Portugal, Américo de Gouveia, también viajó a Ginebra. El primer ministro de España, Práxedes Mateo Sagardía, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Grecia, Stephanos Stephanopoulos, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Irlanda, Seán Lemass, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Bélgica, Paul-Henri Spaak, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Países Bajos, Willem de Vries, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Suiza, Marcel Pilet-Golaz, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Austria, Bruno Kreisky, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Portugal, Américo de Gouveia, también viajó a Ginebra. El primer ministro de España, Práxedes Mateo Sagardía, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Grecia, Stephanos Stephanopoulos, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Irlanda, Seán Lemass, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Bélgica, Paul-Henri Spaak, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Países Bajos, Willem de Vries, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Suiza, Marcel Pilet-Golaz, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Austria, Bruno Kreisky, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Portugal, Américo de Gouveia, también viajó a Ginebra. El primer ministro de España, Práxedes Mateo Sagardía, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Grecia, Stephanos Stephanopoulos, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Irlanda, Seán Lemass, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Bélgica, Paul-Henri Spaak, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Países Bajos, Willem de Vries, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Suiza, Marcel Pilet-Golaz, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Austria, Bruno Kreisky, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Portugal, Américo de Gouveia, también viajó a Ginebra. El primer ministro de España, Práxedes Mateo Sagardía, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Grecia, Stephanos Stephanopoulos, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Irlanda, Seán Lemass, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Bélgica, Paul-Henri Spaak, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Países Bajos, Willem de Vries, también viajó a Ginebra.

El primer ministro de Suiza, Marcel Pilet-Golaz, también viajó a Ginebra. El primer ministro de Austria, Bruno Kreisky, también viajó a Ginebra.



LONG BEACH, California. — Tres de las participantes en el concurso para la elección de "Miss Universo", tienen en sus manos la magnífica corona que llevará la vencedora del torneo mundial de belleza y simpatía. Ellas son (de izquierda a derecha): Hanyá Beydoun, una estudiante de la Universidad de Long Beach; Mary Beatty, una estudiante de la Universidad de Long Beach; y Carolyn, "Miss Georgia" (EE. UU.). — (RADIOFOTO DE LA UNITED PRESS).

El Cardenal Mindszenty fue puesto en libertad por el Gobierno húngaro

VIENA, 16. (UP). — El Gobierno comunista de Budapest puso en libertad al Cardenal José Mindszenty en la víspera de la inauguración del Congreso Eucarístico Internacional de Río de Janeiro.

La estación de radio de la capital húngara informó que el prelado fue puesto en libertad a las ocho de la noche de hoy, hora local.

La radiodifusora dijo también, que las autoridades decidieron excarcelarlo por su avanzada edad y por sus malas condiciones de salud.

El Ministerio húngaro de Justicia publicó un comunicado en el que dijo que había accedido a la solicitud que hicieron los Obispos del país para que se le pudiese en libertad.

El comunicado dice también que el Cardenal vivirá en un edificio de su propiedad, por los Obispos pero no dice dónde está situado ese edificio.

El texto del comunicado es como sigue: "El Ministro húngaro de Justicia accedió a suspender la condena contra el Cardenal José Mindszenty por causa de su mala salud y de su avanzada edad. Su lugar de residencia será un edificio de la iglesia elegido por los Obispos húngaros".

Los Obispos húngaros conferenciaron largamente con el jefe del Gobierno, Andras Hegedus, ayer y anteayer.

Durante el proceso, que solo duró tres días, en que se le condenó a prisión perpetua, el Cardenal dijo: "Me confieso culpable en los términos generales y en los detalles de la mayor parte de las acusaciones que se me hacen".

Mindszenty negó, sin embargo, que hubiese participado en la conspiración alguna para derribar al Gobierno.

El Papa Pío XII excomulgó a cuantos participaron, contra el Cardenal, en el proceso.

Varias conjeturas se aventuraron para explicar la forma en que los comunistas lograron que el Cardenal "Confesara" su "culpa", pero nunca se pudo saber cuál de ellas correspondía a la realidad.

Hace algún tiempo comenzó a correr el rumor de que el Gobierno húngaro tenía el propósito de poner en libertad al Cardenal.

Un informe de febrero pasado aseguró que el Gobierno húngaro estaba tratando de llegar a un acuerdo con el Vaticano para liberar a Mindszenty.

El informe decía que Hungría había propuesto que el Cardenal fuese a Roma, y no regresase nunca a su patria. Se aseguró entonces que Mindszenty no quiso aceptar la propuesta.

Cuando se le habló de esa propuesta —dijo el informe— el Cardenal preguntó cuántos sacerdotes católicos había en la ciudad de Hungría, y al decirle que 600 replicó: "Solo saldré de la prisión cuando la abandonen esos 600".

SANGRIENTOS INCIDENTES SE REGISTRARON AYER EN LA ZONA DE CASABLANCA

CASABLANCA, 16. (UP).— Policías y legionarios dispararon hoy contra una multitud de marroquíes armados, y otra multitud de franceses armados, que se reunían en las calles de Casablanca, y Grandville establecido el Estado de Sitio en la ciudad.

Los policías y los legionarios mataron a 5 marroquíes e hirieron a 19, en los disparos que les hicieron para dispersarlos. Una guerra verdadera entre las dos razas estalló hoy en Casablanca, y Grandville establecido el Estado de Sitio en la ciudad.

Las turbas habían derribado los postes de teléfono e incendiado numerosos automóviles.

Grupos de marroquíes recorrieron las calles de "medinas" (barrios indígenas), incendiando automóviles, saqueando tiendas y clamando venganza.

En los barrios europeos, grupos de franceses recorrieron las calles con igual violencia.

Eisenhower reitera su propósito de lograr una paz estable para el mundo

GINEBRA, 16. (UP). — (Por Joseph W. Grigg). — Portador "de la buena voluntad de Estados Unidos, de la gran esperanza del pueblo norteamericano", esta tarde llegó el Presidente Eisenhower para intervenir en la conferencia de hoy para buscar solución a la guerra en frío que divide al mundo.

El Presidente de Washington el Primer Mandatario norteamericano aterrizó en su avión particular "The Columbine" en el aeropuerto ginebrino de Cointrin.

Una formidable salva de aplausos recibió las palabras del Primer Magistrado norteamericano cuando descendió del avión.

Después de los saludos de rigor, Eisenhower y su esposa tomaron un automóvil que los condujo a la residencia a orillas del lago Ginebra, donde se alojaron mientras dure la conferencia.

LLEGA ANTHONY EDEN. — El avión que trae a Eden llegó a las 7.46 horas. El Presidente de Suiza, Max Petitpierre, le dio la bienvenida, y el mismo que a Eisenhower y le hizo pasar a la sala de conferencias para asegurar el éxito de tales conversaciones.

Agregó que Ginebra había sido siempre asociada con la causa de la paz, "con la cual confío que esta conferencia será también asociada en la historia".

EL CANCELLER BRITANICO Y FAURE. — Faure, jefe del Estado de Suiza, recibió al Primer Ministro de Relaciones Exteriores, Harold MacMillan.

Es la primera visita que un Presidente de Europa, desde el ferrocarril de Potsdam, reunida hace 10 años, asamblea que señaló el comienzo de las hondas divergencias entre el Este y el Oeste.

Los más altos gobernantes de Estados Unidos, Gran Bretaña, Unión Soviética y Francia, se reunieron en Ginebra para iniciar una nueva tentativa de primer plano de paz atómica en una era de paz para el mundo.

A las 6.44 descendió el avión que trae al Primer Ministro de Francia, Edgar Faure, acompañado por su esposa, Antoinette Faure. Ambos fueron recibidos por el Presidente de Suiza y otras autoridades locales, así como por el Jefe de Gobierno de Suiza, Max Petitpierre.

Al congresista de Suiza, Max Petitpierre, Faure le dijo que la conferencia se celebraría en Suiza "para demostrar que la conferencia se celebraba en un país neutral y pacífico".

El Primer Ministro británico declaró al llegar: "Vengo a esta conferencia con el mismo espíritu que siempre me ha animado para asegurar el éxito de tales conversaciones".

El último en llegar a Ginebra fue el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, quien llegó a las 7.20, procedente de París, también por avión.

Como en el caso de los países de los otros grandes ejes, Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia, Dulles, honores militares reservados para los Estados Unidos.

A la llegada de cada uno de ellos, una banda militar del ejército nacional de Suiza les hizo el saludo.

MOLOTOV Y GROMYKO. — Llegó a Ginebra el primer ministro de la Unión Soviética, Nikolai Bulganin, a las 10.35, procedente de Moscú. Él mismo declaró al llegar que el viaje a Ginebra era un deber para él y para su país.

El lunes los Jefes de Gobierno de los cuatro países se reunirán en la sala del Consejo de Ginebra para discutir el programa de la conferencia.

Posteriormente, en la tarde, Eden y Faure conferenciaron con el Presidente, separadamente.

Dulles informa al Presidente de USA

GINEBRA, 16 (UP). — El Presidente Eisenhower, a poco de llegar a la villa que ocupará en Ginebra durante la Conferencia de los Cuatro Grandes, recibió un informe personal de media hora de parte del Secretario de Estado John Foster Dulles, sobre sus conversaciones en París.

Se anunció esta noche, oficialmente, que los Jefes de Gobierno de Gran Bretaña y Francia, Sir Anthony Eden y Edgar Faure, con sus respectivos Ministros de Relaciones, almorzarán mañana con Eisenhower en su residencia.

Posteriormente, en la tarde, Eden y Faure conferenciaron con el Presidente, separadamente.

Reina desconcierto...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ducidos en varios años, término medio seis páginas cada uno, llenaron sus columnas con el discurso de Perón y los comentarios de los periodistas.

EMOCION DEL PRESIDENTE AL ANUNCIAR SU ACTUADO. — Resultó difícil reconocer la voz del general Perón en la versión por radiotelefonía a la nación a las 20.30 horas, la hora tradicional para los anuncios del Estado. El voz del Presidente se quebró a menudo con la emoción contenida de un jefe que tomaba la más importante decisión de su vida: el comienzo de la revolución, hace doce años.

Se registraron frecuentes, largas y casi dolorosas pausas en el discurso lo que pareció indicar que Perón recogía cuidadosamente sus palabras en un discurso que pasaría a la historia.

En los restaurantes, en los cafés y aun en los automóviles particulares, los receptores de radio funcionaban al volumen máximo. Frente a "La Prensa", los asistentes del diario transmitieron el discurso a las 200 ó 300 personas que se habían detenido en esa calle en la Avenida de las Naciones.

La escasa gente que había en las calles escuchó en completo silencio y con el rostro impasible la versión del discurso de la República. No hubo gritos y los comentarios fueron escasos.

Hoy "La Nación", diario independiente de la mayoría, comentó el discurso con prudencia. Señala que los grupos de oposición coincidieron en mayor o menor grado en su respuesta a la declaración presidencial para una traza política, esto es, "que debiera haber un juego libre y pleno de las actividades económicas y culturales del país".

La "desaparición" definitiva de toda suerte de preferencias en el curso de la revolución del partido único; la colocación de todas las agrupaciones sobre ese pie de perfecta igualdad; la desamortización de los predios; el inicio del nuevo Ministerio de Interior y Justicia; reformas substanciales de carácter económico; un modo nuevo de ser y de actuar que devuelva a las actividades económicas del país la autonomía que privan por la intervención y el respo mutuo; ha ahí las conquistas que serán, en realidad, una recuperación del auténtico espíritu nacional y, por tanto, el retorno de la República a sus más bellas tradiciones, jamás enteramente obviadas por los errores y los desfalcamientos de los "bilios".

TITULARES DE "DEMOCRACIA". — El principal diario peronista, "Democracia", publica un editorial: "Una etapa nueva", y dice entre otras cosas:

"El peronismo ha depuesto sus armas de lucha. Ni pidió cuartel ni pide rendición. Pide, simplemente, en paz, una sólida política establecida sobre el concepto de la soberanía y el concepto de la justicia social, entendidos en el sentido de la doctrina del "bien común".

El principal diario peronista, "Democracia", publica un editorial: "Una etapa nueva", y dice entre otras cosas:

"El peronismo ha depuesto sus armas de lucha. Ni pidió cuartel ni pide rendición. Pide, simplemente, en paz, una sólida política establecida sobre el concepto de la soberanía y el concepto de la justicia social, entendidos en el sentido de la doctrina del "bien común".

El principal diario peronista, "Democracia", publica un editorial: "Una etapa nueva", y dice entre otras cosas:

"El peronismo ha depuesto sus armas de lucha. Ni pidió cuartel ni pide rendición. Pide, simplemente, en paz, una sólida política establecida sobre el concepto de la soberanía y el concepto de la justicia social, entendidos en el sentido de la doctrina del "bien común".

El principal diario peronista, "Democracia", publica un editorial: "Una etapa nueva", y dice entre otras cosas:

"El peronismo ha depuesto sus armas de lucha. Ni pidió cuartel ni pide rendición. Pide, simplemente, en paz, una sólida política establecida sobre el concepto de la soberanía y el concepto de la justicia social, entendidos en el sentido de la doctrina del "bien común".

El principal diario peronista, "Democracia", publica un editorial: "Una etapa nueva", y dice entre otras cosas:

Dulles informa al Presidente de USA

GINEBRA, 16 (UP). — El Presidente Eisenhower, a poco de llegar a la villa que ocupará en Ginebra durante la Conferencia de los Cuatro Grandes, recibió un informe personal de media hora de parte del Secretario de Estado John Foster Dulles, sobre sus conversaciones en París.

Se anunció esta noche, oficialmente, que los Jefes de Gobierno de Gran Bretaña y Francia, Sir Anthony Eden y Edgar Faure, con sus respectivos Ministros de Relaciones, almorzarán mañana con Eisenhower en su residencia.

Posteriormente, en la tarde, Eden y Faure conferenciaron con el Presidente, separadamente.

Reina desconcierto...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ducidos en varios años, término medio seis páginas cada uno, llenaron sus columnas con el discurso de Perón y los comentarios de los periodistas.

EMOCION DEL PRESIDENTE AL ANUNCIAR SU ACTUADO. — Resultó difícil reconocer la voz del general Perón en la versión por radiotelefonía a la nación a las 20.30 horas, la hora tradicional para los anuncios del Estado.

El voz del Presidente se quebró a menudo con la emoción contenida de un jefe que tomaba la más importante decisión de su vida: el comienzo de la revolución, hace doce años.

Se registraron frecuentes, largas y casi dolorosas pausas en el discurso lo que pareció indicar que Perón recogía cuidadosamente sus palabras en un discurso que pasaría a la historia.

En los restaurantes, en los cafés y aun en los automóviles particulares, los receptores de radio funcionaban al volumen máximo. Frente a "La Prensa", los asistentes del diario transmitieron el discurso a las 200 ó 300 personas que se habían detenido en esa calle en la Avenida de las Naciones.

La escasa gente que había en las calles escuchó en completo silencio y con el rostro impasible la versión del discurso de la República. No hubo gritos y los comentarios fueron escasos.

Hoy "La Nación", diario independiente de la mayoría, comentó el discurso con prudencia. Señala que los grupos de oposición coincidieron en mayor o menor grado en su respuesta a la declaración presidencial para una traza política, esto es, "que debiera haber un juego libre y pleno de las actividades económicas y culturales del país".

La "desaparición" definitiva de toda suerte de preferencias en el curso de la revolución del partido único; la colocación de todas las agrupaciones sobre ese pie de perfecta igualdad; la desamortización de los predios; el inicio del nuevo Ministerio de Interior y Justicia; reformas substanciales de carácter económico; un modo nuevo de ser y de actuar que devuelva a las actividades económicas del país la autonomía que privan por la intervención y el respo mutuo; ha ahí las conquistas que serán, en realidad, una recuperación del auténtico espíritu nacional y, por tanto, el retorno de la República a sus más bellas tradiciones, jamás enteramente obviadas por los errores y los desfalcamientos de los "bilios".

TITULARES DE "DEMOCRACIA". — El principal diario peronista, "Democracia", publica un editorial: "Una etapa nueva", y dice entre otras cosas:

"El peronismo ha depuesto sus armas de lucha. Ni pidió cuartel ni pide rendición. Pide, simplemente, en paz, una sólida política establecida sobre el concepto de la soberanía y el concepto de la justicia social, entendidos en el sentido de la doctrina del "bien común".

El principal diario peronista, "Democracia", publica un editorial: "Una etapa nueva", y dice entre otras cosas:

"El peronismo ha depuesto sus armas de lucha. Ni pidió cuartel ni pide rendición. Pide, simplemente, en paz, una sólida política establecida sobre el concepto de la soberanía y el concepto de la justicia social, entendidos en el sentido de la doctrina del "bien común".

El principal diario peronista, "Democracia", publica un editorial: "Una etapa nueva", y dice entre otras cosas:

"El peronismo ha depuesto sus armas de lucha. Ni pidió cuartel ni pide rendición. Pide, simplemente, en paz, una sólida política establecida sobre el concepto de la soberanía y el concepto de la justicia social, entendidos en el sentido de la doctrina del "bien común".

El principal diario peronista, "Democracia", publica un editorial: "Una etapa nueva", y dice entre otras cosas:

"El peronismo ha depuesto sus armas de lucha. Ni pidió cuartel ni pide rendición. Pide, simplemente, en paz, una sólida política establecida sobre el concepto de la soberanía y el concepto de la justicia social, entendidos en el sentido de la doctrina del "bien común".

Fabrica LAMA COCHES CUNAS SILLAS DE PASEO AUTITOS Y VELOCIPEDOS COMPRESOS DIRECTAMENTE MAC-IVER-237 FON 0 3185

SEÑORA SOLVENTE Con excelente clientela, recibe en consignación toda clase de artículos para dama. Atiende de 14 a 20 horas. MONJITAS 386 DEPTO. B.

QUILTRABLES en fino brocado, diversos colores y calidad; en cretona, diferentes tonos; en felpa nacional e importada. Sillones bergeres en lino y brocado. Butacas, etc., a precios de ocasión. Tenga presente NIKANOR MARTICORENA P. FACILIDADES DE PAGO Moneda 778, esquina de San Antonio

FELPA TERCIOPELO DEPOSITO DE FABRICA HUERFANOS 638 TELEFONO 392114

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Gran recibimiento tributó capital de Brasil al Legado de S. S. Pio XII

RIO DE JANEIRO, 16 (UP).— Un gran recibimiento se tributó al Legado Apostólico en el aeropuerto de Galeão...

El buque italiano "Augustus", en el que viaja el Monseñor Gloester Meteor al entrar en la bahía de Guanabara...

El punto descendió del barco el Monseñor Masella fue el primer desembarco...

Después de descender Masella, lo acompañaron el secretario de la Legación...

El Monseñor Masella fue recibido en el aeropuerto de Galeão por el jefe de la Legación...

El Monseñor Masella fue recibido en el aeropuerto de Galeão por el jefe de la Legación...

El Monseñor Masella fue recibido en el aeropuerto de Galeão por el jefe de la Legación...

El Monseñor Masella fue recibido en el aeropuerto de Galeão por el jefe de la Legación...

El Monseñor Masella fue recibido en el aeropuerto de Galeão por el jefe de la Legación...

El Monseñor Masella fue recibido en el aeropuerto de Galeão por el jefe de la Legación...

El Monseñor Masella fue recibido en el aeropuerto de Galeão por el jefe de la Legación...

El Monseñor Masella fue recibido en el aeropuerto de Galeão por el jefe de la Legación...

El Monseñor Masella fue recibido en el aeropuerto de Galeão por el jefe de la Legación...

El Monseñor Masella fue recibido en el aeropuerto de Galeão por el jefe de la Legación...

El Monseñor Masella fue recibido en el aeropuerto de Galeão por el jefe de la Legación...

AMERICA LATINA

VENEZUELA CARACAS, 16 (UP).— Dos criminales colombianos que mataron a un propietario de un hotel de Caracas...

BOGOTA, 16 (UP).— Se ha señalado el 4 de agosto próximo como fecha definitiva en la que el Ministerio de Hacienda...

LIMA, 16 (UP).— Petróleo peruano será refinado en el Brasil cuando dentro de algunos meses quede terminado el primer oleoducto...

MONTEVIDEO, 16 (UP).— El partido comunista uruguayo anunció la expulsión de sus filas de Eugenio Gómez Chiribato...

EN BREVE REGRESARIA A SU PAIS MONSEÑOR TATO

RIO DE JANEIRO, 16 (UP).— El Arzobispo Auxiliar de Buenos Aires, Monseñor Manuel Tato, dijo que espera poder volver pronto a su país...

Monseñor Tato, llegó con el buque "Juan de Garay" dos días atrás, alcanzó proporciones tales que el Cardenal Camarero...

DECLARACIONES DE MONS. TATO. — El Obispo Auxiliar bonaerense declaró a la United Press emocionado y llorando...

MANIFESTACION DE CATOLICOS ARGENTINOS. — La manifestación de los peregrinos argentinos, la mayoría de los cuales llegó de Buenos Aires en el buque "Juan de Garay"...

Extraordinaria importancia asigna S. S. a Congreso Eucarístico de Río

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (UP).— (Por Robert E. Jackson).— El Vaticano tiene concentrada su atención en Río de Janeiro...

Los pensamientos y las oraciones del Vaticano se concentran en Río de Janeiro, donde se ha congregado el número mayor de prelados reunido fuera de Roma...

El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero. El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero...

El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero. El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero...

El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero. El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero...

El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero. El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero...

El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero. El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero...

El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero. El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero...

El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero. El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero...

El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero. El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero...

El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero. El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero...

El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero. El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero...

El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero. El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero...

El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero. El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero...

El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero. El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero...

El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero. El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero...

El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero. El discurso será transmitido por radiotelefonía al mundo entero...

LA ARMADA DE URUGUAY REALIZA UN INESPERADO PATRULLAJE DE COSTAS

MONTEVIDEO, 16 (UP).— Hoy zarparon nuevamente los guardacostas uruguayos "Salto", "Paysandú" y "Río Negro"...

Las autoridades navales cancelaron todas las licencias al personal de dichas naves, disponiendo su inmediata embarque y partida en misión de patrullaje...

La Inspección de la Marina no dio razones respecto a las causas que motivan esta actividad, vinculándose a los últimos sucesos políticos de ese país...

En círculos políticos uruguayos se insiste que la Marina argentina continúa forzando un cambio substancial en el Gobierno y con ese objeto varias embarcaciones han vuelto a operar en el litoral de la provincia de Buenos Aires...

Retuerza la versión el hecho de haberse visto hoy en el Canal del Indio, en un paraje denominado "El Codillo", veinte millas al oeste de Montevideo, tres destructores argentinos...

Dichos buques navegaban lentamente hacia el norte, ignorándose los motivos del desplazamiento. Los jefes y oficiales de Marina argentinos exiliados, con motivo de cumplir años el contralmirante Anibal Olivieri...

El 16 de junio, le enviaron un telegrama a la Penitenciaría Nacional de Buenos Aires donde presuntamente hallaba detenido, expresándole: "En su día hacemos votos por la prosperidad de la Patria y por su ventura personal". Se ignora si el telegrama ha llegado a su destino...

El 16 de junio, le enviaron un telegrama a la Penitenciaría Nacional de Buenos Aires donde presuntamente hallaba detenido, expresándole: "En su día hacemos votos por la prosperidad de la Patria y por su ventura personal". Se ignora si el telegrama ha llegado a su destino...

El 16 de junio, le enviaron un telegrama a la Penitenciaría Nacional de Buenos Aires donde presuntamente hallaba detenido, expresándole: "En su día hacemos votos por la prosperidad de la Patria y por su ventura personal". Se ignora si el telegrama ha llegado a su destino...

El 16 de junio, le enviaron un telegrama a la Penitenciaría Nacional de Buenos Aires donde presuntamente hallaba detenido, expresándole: "En su día hacemos votos por la prosperidad de la Patria y por su ventura personal". Se ignora si el telegrama ha llegado a su destino...

El 16 de junio, le enviaron un telegrama a la Penitenciaría Nacional de Buenos Aires donde presuntamente hallaba detenido, expresándole: "En su día hacemos votos por la prosperidad de la Patria y por su ventura personal". Se ignora si el telegrama ha llegado a su destino...

El 16 de junio, le enviaron un telegrama a la Penitenciaría Nacional de Buenos Aires donde presuntamente hallaba detenido, expresándole: "En su día hacemos votos por la prosperidad de la Patria y por su ventura personal". Se ignora si el telegrama ha llegado a su destino...

El 16 de junio, le enviaron un telegrama a la Penitenciaría Nacional de Buenos Aires donde presuntamente hallaba detenido, expresándole: "En su día hacemos votos por la prosperidad de la Patria y por su ventura personal". Se ignora si el telegrama ha llegado a su destino...

CONCLUSIONES DEL SEMINARIO SOBRE REMUNERACIONES

Director del Seminario: Sr. SERGIO SILVA B.

Relatores: Sr. Sergio Ossa P. (Salario Vital y Asignación Familiar), Sr. Walter Sommerhoff (Participación de Utilidades), Sr. Luis Eraso N. (Salarios Marginales), Sr. Eduardo Figueroa (Incentivos de la Producción), Sr. Tomás Reyes V. (Previsión).

CONCLUSIONES DEL SEMINARIO SOBRE REMUNERACIONES, verificado los días 6, 8 y 11 del presente, contó con la participación de los siguientes miembros de la Cámara Chilena de la Construcción:

CONCLUSIONES DEL SEMINARIO SOBRE REMUNERACIONES, verificado los días 6, 8 y 11 del presente, contó con la participación de los siguientes miembros de la Cámara Chilena de la Construcción:

CONCLUSIONES DEL SEMINARIO SOBRE REMUNERACIONES, verificado los días 6, 8 y 11 del presente, contó con la participación de los siguientes miembros de la Cámara Chilena de la Construcción:

CONCLUSIONES DEL SEMINARIO SOBRE REMUNERACIONES, verificado los días 6, 8 y 11 del presente, contó con la participación de los siguientes miembros de la Cámara Chilena de la Construcción:

CONCLUSIONES DEL SEMINARIO SOBRE REMUNERACIONES, verificado los días 6, 8 y 11 del presente, contó con la participación de los siguientes miembros de la Cámara Chilena de la Construcción:

CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

CONCLUSIONES DEL SEMINARIO SOBRE REMUNERACIONES

Director del Seminario: Sr. SERGIO SILVA B.

Relatores: Sr. Sergio Ossa P. (Salario Vital y Asignación Familiar), Sr. Walter Sommerhoff (Participación de Utilidades), Sr. Luis Eraso N. (Salarios Marginales), Sr. Eduardo Figueroa (Incentivos de la Producción), Sr. Tomás Reyes V. (Previsión).

CONCLUSIONES DEL SEMINARIO SOBRE REMUNERACIONES, verificado los días 6, 8 y 11 del presente, contó con la participación de los siguientes miembros de la Cámara Chilena de la Construcción:

CONCLUSIONES DEL SEMINARIO SOBRE REMUNERACIONES, verificado los días 6, 8 y 11 del presente, contó con la participación de los siguientes miembros de la Cámara Chilena de la Construcción:

CONCLUSIONES DEL SEMINARIO SOBRE REMUNERACIONES, verificado los días 6, 8 y 11 del presente, contó con la participación de los siguientes miembros de la Cámara Chilena de la Construcción:

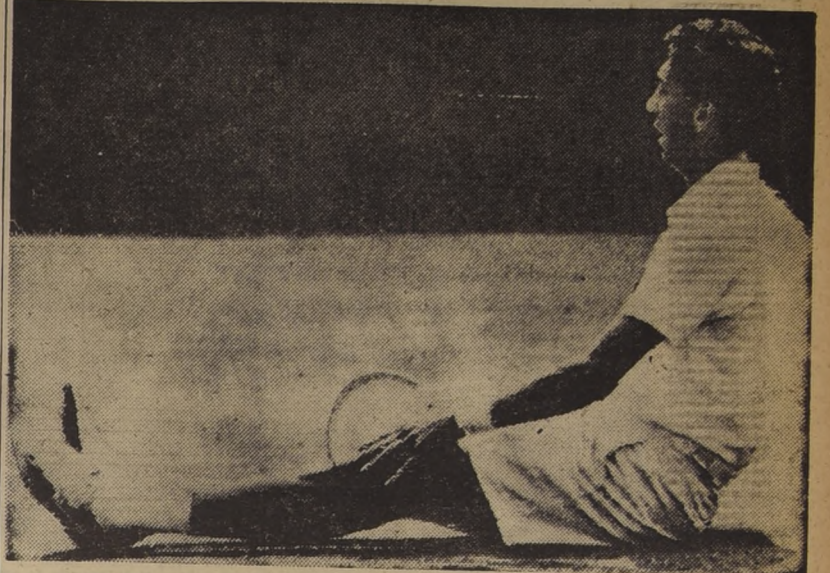


CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

Esta noche, a las 21.10 horas, por Radio Sociedad Nacional de Minería, serán dados a conocer detalles de este Seminario y del Foro en que fueron ratificados estos trascendentales acuerdos

Suecia ganó fácilmente el partido de dobles Ayala juega hoy con Bergelin y Hammersley con Davidson

El match de ayer se definió por 8-0, 6-1 y 6-4.—Notoria e inexplicable defecación de nuestros campeones y superación de los vencedores.—Ayala dijo: "Personalmente, no puedo recordar cuándo jugué tan mal como ahora".—Lo mismo que con Bélgica, y como se anticipa el triunfo de Ayala, la verdad es que Hammersley será quien decida la suerte del tenis chileno en la famosa Copa Davis



NOCAUT?—Parece estar el tenista italiano Fausto Gardini, quien se cae al suelo, tras agotador partido con el británico Billy Knight, en la semifinal de la Zona Europea de la Copa Davis, que se disputaron anteayer y ayer en Birmingham, Inglaterra. Gardini venció en 4 sets: 7/0, 6/2, 6/4 y 6/1. Italia eliminó a Gran Bretaña y deberá enfrentar al equipo ganador del match Chile-Suecia. (Radiofoto United Press).



BIEN Y VALIENTE.—Coloma aprisiona con seguridad una pelota imparable por Casales. Luego alcanza a insinuar un golpe, mientras Ledesma se apronta a obstructar al centroforward. Luego de esta jugada, hubo un penal muy visible en contra de Casales que el árbitro Vicuña no cobró. El 1-1 entre Palestino y Ferro estuvo bien.

NO parecía el PUNTERO

Mal jugó Palestino y empató a 1 con Ferro, en un match desabrido —Lamas y Coll, los goleadores



ANCHEA: Estadio San Eugenio. PUBLICO: 3.765 personas; 846 socios de Ferro y 804 de Palestino. RECAUDACION: \$ 198.200. ARBITRO: Claudio Vicuña. FERROADAMINTON: Coloma, Ferrer, Buerst, Cabrera, Comas y Ramos; Olmos, Ledesma, Pochel, Zárate y Rodríguez. PALESTINO: Zacarias; Almeyda y Toro; Góty, Baldivieso y Ortiz; Pérez, Coll, Casales, Fernández y Díaz. GOLEADOR: Coll. PRIMER TIEMPO: El único gol de Ferro se produjo a los 17 minutos, cuando el delantero Palestino anotó a Zárate en la media del campo de la visita. El tiro libre lo ejecutó Ledesma por elevación. Fue el balón más alto y la pelota se dejó caer a LAMAS, quien, después de la derecha, envió el balón cruzado a Casales, quien se apronta a ejecutar el tiro. El balón se elevó y Casales, con el arco a la espalda, ejecutó el tiro a gol. El balón entró en el arco. El árbitro, impulsado suavemente por Casales, fue a cobrar el gol. El árbitro, impulsado suavemente por Casales, fue a cobrar el gol. El árbitro, impulsado suavemente por Casales, fue a cobrar el gol.

ZACARIAS.—Tuvo bastante trabajo, respondiendo con buen éxito. ALMEYDA.—Fue dueño absoluto de su zona. No dejó pasar a nadie. Al final colaboró en el ataque y estuvo a punto de obtener un gol de cabeza. TORO.—Se sobró para Olmos. GOITY.—Marcó a un puntero de escasa calidad. BALDIVISO.—Se entiende a las mil maravillas con Ortiz y Almeyda. ORTIZ.—Atoró a los forwards con pases bien medidos. Es uno de los mejores halces volantes o de apoyo del torneo. PEREZ.—Lo costearon bastante, terminando por ofuscarlos. COLL.—Mal estuvo el inactivo. Sólo en los últimos 10 minutos se le ocurrió abrir el juego. No explotó la velocidad del puntero. CASALES.—Concretó su labor en dar pases y vueltas, y hacer pasar a medio centímetro. FERNANDEZ.—Perdido completamente en la cancha. DIAZ.—Sus centros provocaron situaciones de peligro para Coloma.



PALESTINO ESTA vez erró su puntería. No anduvo como en anteriores jornadas, esto es, con la habilidad y jerarquía a que nos tiene acostumbrados. Más ahora, por el estado de marcha a la vanguardia del torneo, está obligado a enfrentar que por algo ha llegado al top. Por ser bueno y por que en sus condiciones son mejores que el resto de los equipos. Ayer jugó en un campo que le favoreció, pero que no le permitió jugar con la libertad que él desea. El árbitro, impulsado suavemente por Casales, fue a cobrar el gol. El árbitro, impulsado suavemente por Casales, fue a cobrar el gol. El árbitro, impulsado suavemente por Casales, fue a cobrar el gol.

BAASTAD, Suecia, 16.—(UP).—Suecia se colocó en ventaja de 2-1 en la serie de cinco partidos de disputa de la semifinal de la zona europea de la Copa Davis, cuando ganaron hoy Sven Davidson y Johansson, a los chilenos Luis Ayala y Andrés Hammersley, por 6/0, 6/1 y 6/4. BAASTAD, 16.—(UP).—Los chilenos quedaron en desventaja de dos a uno al ser vencidos hoy por los suecos en el match de dobles de la semifinal de la Copa Davis por la zona europea. La pareja sueca, formada por Sven Davidson y Torsten Johansson, superó a Luis Ayala y Andrés Hammersley por 6/0, 6/1 y 6/4, en un partido totalmente favorable para los locales desde el comienzo. La pareja sueca demoró sólo 82 minutos en obtener la victoria, después de haber ganado el primer set en diez minutos. Chile perdió debido principalmente a que Ayala y Hammersley carecieron de coordinación y ubicación, pues al parecer no están acostumbrados a jugar en dobles. Perdieron muchos puntos por la falta de velocidad de Hammersley. Davidson, con tiros largos y elevados, y Johansson, con complicados y variados tiros cruzados a la red, ejercieron terribles presiones sobre la pareja chilena, particularmente en el primer set. Los chilenos mejoraron algo al avanzar el partido, y en el segundo set ofrecieron más resistencia, pero aún así su reacción no fue suficiente para arrebatar la iniciativa a los suecos. En ningún momento desplegaron forma y fuerza como ocurrió ayer en individuales. Cuando Ayala superó a Davidson, el jugador número uno de Suecia, y Hammersley superó a Bergelin, el jugador número dos de Suecia, y Hammersley perdió apretadamente la serie para desistir. Mañana se disputarán los partidos decisivos de la zona a Italia. Luis Ayala deberá jugar con Bergelin, y se le considera con más posibilidades de ganar. Hammersley, en cambio, deberá enfrentar a Davidson, y el triunfo de Ayala a este país el triunfo definitivo. En su encuentro de hoy, tanto Ayala como Hammersley, parecían haber perdido el espíritu de lucha que caracterizó su juego de ayer. Davidson y Johansson tomaron rápidamente el control de las acciones en el primer set, que ganaron 6-0 en diez minutos, los chilenos sólo en raras ocasiones tomaron más de dos puntos de sus propios servicios. En el segundo set, que duró 15 minutos, los suecos ganaron 6-1. La pareja sudamericana sólo logró un juego con el servicio de Ayala, cuando Suecia iba adelante 2-0. El único real esfuerzo de los chilenos en todo el partido, se produjo en el tercer set, cuando igualaron la cuenta a 3 en momentos en que los suecos iban adelante 3-1. Ayala ganó con un servicio y Johansson perdió con el suyo. Pero los suecos reaccionaron rápidamente y se adelantaron 5-3 y ganaron después 6-4. Después del partido Ayala dijo que él y Hammersley no consideraron en ningún momento el control de las acciones. "Por cierto que tuve un mal día, y no pude ponerme a tono con el ritmo del juego. Por otra parte —dijo— los suecos jugaron muy bien, especialmente Johansson, que hoy se mostró sorprendentemente bueno. Personalmente no puedo recordar cuándo jugué tan mal como hoy."

Sin embargo, Ayala se muestra confiado para mañana, diciendo: "Todavía creo que tenemos una posibilidad y que ganaremos mañana. Nunca anticipo resultados de un match, pero sé que tengo la posibilidad de ganar a Bergelin, y Hammersley debería derrotar a Davidson si se halla en un buen día". EGBASTON, Inglaterra, 16.—(UP).—Italia pasó a la final de la zona europea de la Copa Davis con cinco victorias y ninguna derrota, al triunfar sus representantes en los últimos dos encuentros de individuales de la serie. Ahora se medirá con el ganador de Chile a la cabeza. Se disputará la otra semifinal de la zona en Baastad, en Suecia, ya adelantado 2-1, con una victoria en individuales y otra en dobles. En los encuentros de individuales de hoy, Nicolás Pietrangeli derrotó a Billy Knight, británico, por 3/6, 4/6, 6/3 y 6/4. Orlando Brola superó al local Roger Becker 10/8, 6/2 y 7/5.

FUTBOL DE "ASCENSO"

Tres partidos por la competencia oficial de la División de Ascenso se efectúan esta tarde en canchales de provincias. El programa completo de este torneo damos a conocer en seguida: Estadio Municipal de Quilota: San Luis con Santiago Nacional, a las 15.30 horas; director de turno, señor Guillermo Rossel; médico, señor Edmundo Álvarez; árbitro, señor Gabriel Pifa. Estadio Transandino de Los Andes: 15.30 horas, Transandino con Maestranza Central; director de turno señor Héctor Cáceres; médico, señor Osvaldo Rojas; árbitro, señor Humberto Barahona. Estadio Carabineros, de Curicó: 15.30 horas, Alianza con Unión O'Higgins; director de turno señor Carlos Hill; médico, señor Raúl Vera; árbitro, señor César Flores.

La tabla al día

La ubicación de los 14 equipos que intervienen en el campeonato profesional de fútbol, incluso los resultados de ayer, es la siguiente:

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., Pts., Lug. Rows include Palestino, U. Española, U. de Chile, Colo Colo, Wanderers, Audax, G. Cross, Everton, U. Católica, O'Higgins, Magallanes, Stgo. Morning, Rangers, Ferro.

Aberfondo cruzará el Canal de la Mancha

Abertondo y Maddalena, llegaron poco después de las 8 de la mañana, a bordo del vapor argentino, "Evita". Abertondo que tiene 36 años se encuentra en buenas condiciones físicas. Dijo a la United Press, que en el curso de la próxima semana resolverá la fecha en que se trasladará a San Luis para iniciar la prueba del Mississippi. proyecta permanecer con Maddalena a bordo del "Evita" durante el fin de semana. Durante el viaje, dijo Abertondo y Maddalena se ejercitaron en la pileta del barco. Ambos se mostraron contentos y optimistas respecto del futuro. Maddalena, que mide alrededor de un metro y 50 centímetros, y pesa 56 kilos, vestía pantalón corto y camisa de sport. Fue la atracción de los pasajeros durante el viaje y del público que se había reunido a la llegada del barco para esperar a los que venían en él. Alegre y sonriente, el pequeño Roberto dijo: "voy a acompañar a Antonio por lo menos unos 100 kilómetros en el Mississippi. No le tengo miedo a ese río, pues ya he nadado en el Plata, y después nos vamos a ir a Europa y voy a cruzar el canal."

PISTONES

Disponemos para entrega inmediata de una limitada partida de PISTONES para automóviles y camiones

Table with columns: MARCA, AÑO. Rows include Austin 10, Austin 40, Austin, Buick, Chevrolet, Dodge, Diamond T, Ford, Ford F 6, Ford F 8, Ford A, Ford 8, Hudson, International, Nash, Studebaker, Willys.

INDUMOTOR

Grabajales 2351 — Teléfono 94279 Casilla 1984 — SANTIAGO

Temas

Y NO VA FALZANDO casi nada para los partidos entre Chile y Brasil por la Copa O'Higgins. Aceptados las condiciones básicas, queda pendiente nada más que el detalle de la fecha exacta; pero se sabe que será a mediados de septiembre. Más o menos, con precisión, el 15, en Río de Janeiro, y el 18, en Sao Paulo. Entonces ya va faltando nada más que elegir el entrenador y los jugadores felicitados, probables que no ofrecen tantas dificultades. La consagración definitiva de Luis Tirado en el último Campeonato Sudamericano de marzo —aun cuando hay voces que atribuyen a él nuestra derrota con Argentina en la final, por haber entrado a la cancha a defenderse en lugar de atacar desde el momento de la salida—, es una designación del hombre que adiestrará y conducirá al conjunto nacional del fútbol chileno. La de este profesor y técnico es una designación que se acepta con agrado, porque se trata de un estudioso del fútbol, porque carga a sus espaldas un saco enorme de experiencia y porque para los muchachos seleccionados es el Mr. Chips de aquella película inolvidable. Les habla simpatía y amistad, generosamente, a cambio de seriedad y de disciplina.

Tirado conoce de memoria el fútbol brasileño, desde el antiguo "Diamante Negro"—Leonidas— hasta los Zezé Moreira y los Flavio Costa, con todas sus variantes, diagonales y cuanto se les ha venido a la cabeza. Hay que recordar siempre como la mejor actuación del actual coach de "Temas" en el último Campeonato Sudamericano de marzo, cuando se le atribuyen a él nuestra derrota con Argentina en la final, por haber entrado a la cancha a defenderse en lugar de atacar desde el momento de la salida—, es una designación del hombre que adiestrará y conducirá al conjunto nacional del fútbol chileno. La de este profesor y técnico es una designación que se acepta con agrado, porque se trata de un estudioso del fútbol, porque carga a sus espaldas un saco enorme de experiencia y porque para los muchachos seleccionados es el Mr. Chips de aquella película inolvidable. Les habla simpatía y amistad, generosamente, a cambio de seriedad y de disciplina.

EMPATO BOTAFOGO EN CHECOSLOVAQUIA. OSTRAVA, Checoslovaquia, (UP).—El equipo de fútbol de Botafogo, de Río de Janeiro, empató a un gol el partido que disputó esta noche con Banik, de Ostrava.

EL ARBITRAJE DEL MARTES del señor Sergio Bustamante, en el partido que Green Cross empató con Colo Colo fue tan interesante y tan bueno, que, incluso, influyó en el resultado mismo del match. Un error fatal del citado juez —todavía no explicado satisfactoriamente— impidió que el vencedor fuera Green Cross, como que anuló un gol marcado por el jugador Nicolás Moreno, sin que hasta el momento se haya sabido por qué. No somos de los que hacemos caso de lo que se oye en el mismo Estado, porque esa tarde le gritaron y le dijeron de todo al señor Bustamante; pero si es que es de peso el hecho de que toda la prensa metropolitana, sin excepción, haya destacado, unos más y otros menos, la manifiesta deficiencia de la labor del referi. Quiere decir, pues, que la impresión fue unánime. Y como fue un error grueso y fácil de evitar, o sea, dependió exclusivamente del señor Bustamante, lo natural es que las autoridades pertinentes condujeran su investigación y su criterio nada más que hacia el señor Bustamante. Para nosotros su falta fue tan grave y tan decisiva que, se nos ocurre, le impide seguir actuando en el campeonato profesional de fútbol. Ignoramos a lo que se le ocurrirá a la Asociación Central —que tiene que estar muy atenta a todo cuanto reste de actividad— y al cuerpo de árbitros; pero el sentir general es que el señor Sergio Bustamante no puede seguir. Es posible que aquel martes 12 haya sido para él una tarde de mala suerte; pero es que la mala suerte no puede ser tan poderosa como para que el referi diga que el partido terminó en empate en circunstancias que un equipo hizo más goles que su adversario. No puede ser.

STADE Y COUNTRY CLUB SE ENFRENTARÁN HOY EN RUGBY

Otra fecha de la competencia oficial de rugby se efectuará esta tarde en las canchales del Country Club y Grange School, de Tobaralía. En la cancha de aquí, jugarán, a las 16 horas, los primeros elencos representativos del "Prince of Wales" y "Stade Français", encuentro que dentro del rugby nacional aparece como el más importante del torneo, por cuanto es tradicional la rivalidad que siempre ha existido entre ambas instituciones, que son las más capacitadas en este deporte. Como preliminar de esta reunión, actuarán el Stade B con Everton de Villa del Mar, a las 14.30 horas. Luego en la cancha del Colegio Grange, dirimirán superioridades, Old Grangeonians y Universidad de Chile, match que en el papel aparece favorable para los ex alumnos del Colegio.

Advertisement for car repair services: 'Sus amortiguadores heparamos... Así salta su coche si los amortiguadores están mal... Atención personal del dueño, quien asegura rapidez y garantía en los trabajos. JORGE ABT E HIJO (TECNICOS ALEMANES EN AUTOMOVILES) AVENIDA R. CUMMING 15'

CLUB HIPICO

DOMINGO 17 DE JULIO DE 1955

PRIMERA CARRERA - A las 12.20 horas - 1.200 metros - Handicap - Sexta Serie.

Alquinta	11Superfortata	60	7	O. Jara	Cuarteto
Henriqueta	214 Cabrita	55	26	R. Albornoz	Virey
Castillo	3L. Cyrano	55	13	A. Peña	Bergerac
Orellana	4Dinamarca	54	3	L. Araya	Honolulu
Olivera	5Sobras	54	15	R. Allen	Sundowner
Araya	6Don Raucha	52	11	R. Allen	Se Rio
Silva	7En Pascha	52	10	J. Argonon	Cimarron
Galaz	8L. Jara	52	12	N. Perrier	Cimarron
Maturana	9Miradita	52	3	R. López	San Francisco
Montoya	10El Campeón	52	15	M. Araya	Mandubi
Agulzar	11Grape	52	17	E. Jara	Hamlet
Aravena	12Maravilla	52	24	E. Barticevic	Mandubi
Mora	13Milenario	49	19	E. Barticevic	Trafalgar
Alia	14Korpanista	51	12	R. Méndez	Bacardi
Parada	15Parralito	51	23	A. Proschle	Bacardi
Farmer	16Vena	51	16	L. García	Bacardi
Alquinta	17Candela	50	8	G. Urquidí	Bacardi
Alvarez	18Collo	50	23	R. Quiros	Bacardi
Castillo	19Encarnada	50	21	G. Urquidí	Bacardi
Alvarez	20Comete	48	9	C. Castro	Bacardi
Olguin	21Ecuador	46	2	J. Jara	Bacardi
Parada	22Cometa	45	20	S. González	Bacardi
N.	23Carlsen	45	21	J. Carrasco	Bacardi
Carrasco	24Portia	45	22	J. Carrasco	Bacardi
Expinosa	25H. Sumner	45	4	A. Castro	Bacardi
Campos	26Mal Pagador	45	14	P. del Rio	Bacardi

SEGUNDA CARRERA - A las 12.55 horas - 1.500 metros - Tres años, no ganadoras.

Madariaga	1Aroma	52	3	R. Méndez	S. Meridian
Castillo	2Altamira	52	2	R. González	Brazza
Olivera	3D. Chance	52	7	A. Buller	Condado
Manriquez	4Candela	52	1	A. Buller	Lafontaine
Poblete	5Gran Bretaña	52	10	A. Castro	Misosa
Salas	6Ingratido	52	1	Becerra	Bacardi
González	7Candela	52	1	G. Urquidí	Lafontaine
Olguin	8Linda Batista	52	9	F. Lyon	Flexton
García	9Mascota	52	8	A. Fletcher	Flexton
Araya	10Araya	52	1	J. Carrasco	Flexton
Alquinta	11Pildora	52	5	F. León F.	Roldán

SEGUNDA CARRERA - B - A las 13.05 horas - 1.500 metros - Tres años, no ganadoras.

Madariaga	1Aroma	52	9	M. Segura	Taimado
Alvarez	2Badri Nur	52	2	R. Allen	Faoburg
N.	3Madariaga	52	11	O. Becerra	L. Orliniano
Farmer	4Cometa	52	1	M. Orliniano	Elombone
N.	5Chala	52	10	F. León F.	Hardendale
N.	6Solla	52	4	F. León F.	Sundowner
Alia	7Original	52	3	J. Morales	Orillanme
Parada	8Original	52	3	J. Morales	Orillanme
Salgado	9Rhodessa	52	8	J. Melero	Hipo
Parada	10Rhodessa	52	8	J. Melero	Hipo
Montoya	11Sin Tacha	52	5	M. Baeza	Cambridge

TERCERA CARRERA - A las 13.40 horas - 1.500 metros - Handicap.

Alcazar	1Galgo Azul	59	3	F. Chamorro	Trafalgar
Orellana	2Sumitir	58	6	J. Salate	Afghan
Poblete	3Abadon	57	2	J. Cavieles	Afghan
García	4Alvarez	57	1	V. Polanco	Yelmo
Salgado	5Erlia	57	4	S. González	Honolulu
I. Galaz	6Robespierre	51	13	A. Luna	Honolulu
Alquinta	7Patinador	48	15	R. Allen	Borneo
Alvarez	8Flower	48	15	R. Allen	Borneo
Parada	9Key Mero	46	5	V. Polanco	Quemarropa
Alvarez	10Borgia	45	11	N. Perla	Bar Ghazal
Carrasco	11Capotas	45	11	N. Perla	Bar Ghazal
Pizarro	12Emburbia	45	1	J. Jara	Cambonne
García	13Harvey	45	7	J. Argonon	Trafalgar
N.	14Harvey	45	7	J. Argonon	Trafalgar
Olguin	15Pillito	45	10	J. Castro	Blandonian

CUARTA CARRERA - A las 14.15 horas - 1.600 metros - Handicap - Tercera Serie.

Alcazar	1Dynamiter	68	10	H. Garretón	Bromazo
Araya	2Zagaro	68	6	J. Zúñiga	Meyerling
Madariaga	3Marqués	68	1	F. Valderrama	Orillanme
O. Olivares	4Candela	64	11	A. Buller	Bromazo
Agulzar	5El Zorro	64	4	H. Jara	Marot
O. Olivares	6Garza	64	1	N. Perla	Marot
O. Olivares	7Erlia	64	1	N. Perla	Marot
I. Alia	8Ramadán	61	8	S. Fuentes	Corn Belt
Olguin	9Patinador	61	8	S. Fuentes	Corn Belt
N.	10Nocturno	48	9	A. Proschle	Cuarteto
P. Alquinta	11Revolto	47	12	J. Morales	Filbustero
L. Parada	12Lord Glanis	46	5	J. Morales	Quemarropa
F. Alvarez	13Revolto	46	5	J. Morales	Quemarropa

QUINTA CARRERA - A las 14.50 horas - 1.300 metros - Condicionales.

E. Soto	1Algebra	52	2	J. Suárez	Mio Sea
O. Olivares	2O. Olivares	52	1	G. Parra	Baal
O. Olivares	3Buena Mesa	52	13	H. Jara	Quemarropa
R. Montoya	4Comisión	52	14	J. Cuevas	Cockney
N. O. Alia	5O. Olivares	52	1	G. Parra	Bachulana
N. O. Alia	6Diotima	52	8	R. Allen	Dust Devil
C. Farmer	7Emburbia	52	9	R. Allen	Dust Devil
O. Olivares	8Candela	52	1	F. Romero	Forest Row
A. Poblete	9Hortelana	52	16	S. Fuentes	Meridian
R. Madariaga	10Lina Guaspa	52	6	F. Rodríguez	Licenciao
R. Araya	11Fotografía	52	1	J. Cavieles	Leopoldo
F. Alvarez	12Queen Salmon	52	1	J. Zúñiga	Treble Crown
N. O. Olivares	13Respingada	52	17	H. Cisterna	Rel D'Atout
J. García	14Indio	52	4	E. Jara	Treble Crown
M. Valenzuela	15Teta	52	7	P. Jara	Treble Crown
P. Alquinta	16Tetranta	52	11	G. Urquidí	Victory
R. Parada	17Wita	52	3	G. Urquidí	Victory

SEXTA CARRERA - A las 15.35 horas - 2.400 metros - CLASICO "AGUSTIN R. EDWARDS".

L. Espinosa	1Coronado	58	9	V. Ramírez	Hoogan
O. Olivares	2Emisario	57	7	A. Buller	Licenciao
C. Farmer	3Emisario	55	8	A. Buller	Musicon
E. Araya	4Vasov	51	9	J. Medina	Cambronne
R. Madariaga	5Campanillazo	51	9	M. Araya	Mandubi
R. Montoya	6Montecarlo	48	1	M. Araya	Mandubi
P. Alquinta	7Rashomon	46	6	G. Urquidí	Victory
O. Olivares	8Rashomon	46	6	G. Urquidí	Victory
F. Garcia	9Rashomon	46	6	J. Cavieles	Bar Ghazal

SEPTIMA CARRERA - A las 16.10 horas - 1.200 metros - Handicap - Segunda Serie.

P. Alquinta	1Pratino	55	14	O. Alaga	Cambronne
Farmer	2American Girl	54	1	J. Argonon	Bacardi
D. Valenzuela	3Nagata	54	1	M. Sumoyor	Honolulu
F. Flores	4Nerco	54	14	P. Bagó	Vicinity
J. Olivares	5Ruseñor	54	16	V. Ramírez	Boato
R. Madariaga	6Ruseñor	54	16	V. Ramírez	Boato
R. Parada	7Tribuna	53	1	V. Alencastro	Hipo
H. Olguin	8Maleriga	53	8	A. Sepulveda	King Lemon
O. Olivares	9Negro el Oso	53	1	L. Sanjón	Meyerling
O. Olivares	10Santina	53	1	L. Sanjón	Meyerling
E. Araya	11Kasina	52	18	A. Breque	Cambronne
L. Parada	12Don Real	52	4	P. León	Orégano
M. Valenzuela	13Unceyter	52	4	P. León	Orégano
R. Madariaga	14Afghana	51	5	C. Muñoz G.	Nat-Ed-Din
A. Núñez	15Orégano	51	2	L. Araya	Honolulu
F. Alvarez	16Altosano	50	9	P. Jara	Roldán
J. Alia	17Jullian	50	15	J. Castro	Iuridic
O. Castillo	18Montón	50	6	H. González	Iuridic
R. Montoya	19Prodiosas	50	1	J. Jara	Sid Barran
N.	20Algorobalina	49	11	V. Polanco	Alcatraz
C. Ojeda	21Supetar	49	11	V. Polanco	Alcatraz
H. Garcia	22Aracae	49	1	C. Castro	Alcatraz

OCTAVA CARRERA - A las 16.55 horas - 1.600 metros - Handicap - Segunda Serie.

R. Madariaga	1Casacabel	56	8	J. Medina	Honolulu
L. Espinosa	2Excelzor	55	3	A. Fletcher	Sahib
J. Garcia	3Oso	55	9	A. Fletcher	Sahib
O. Valenzuela	4Cuba Libre	54	7	E. Jara	Cambridge
J. Alia	5Rendellio	53	11	J. Chamorro	The Font
E. Araya	6Buenos Aires	53	9	A. Pérez	Cambridge
P. Alquinta	7Mr. Lyon	49	10	J. Cavieles	Flexton
R. Parada	8La Sierra	48	1	P. Bagó	Elfordi
L. Parada	9Felicitation	47	12	V. Polanco	Quemarropa
V. Alvarez	10Royal Court	46	6	F. Parisi	Quemarropa
F. Alvarez	12Tach Mahal	46	4	J. Mero	Baracano

NOVENA CARRERA - A las 17.40 horas - 1.500 metros - Handicap - Cuarta Serie.

O. Castillo	1Laminador	56	14	H. Gopriás	Rel D'Atout
J. Olivares	2Tiket	56	7	L. Garcia	Jail
E. Araya	3Bipolario	55	9	L. Garcia	Jail
F. Parada	4Extrordinario	53	12	S. González	Cimarrón
O. Valenzuela	5Lecha	53	9	E. Jara	Expadín
H. Olguin	6Tres Chile	52	9	V. Alencastro	Honolulu
J. Alia	7Landella	52	3	S. Fuentes	Bufón
J. Garcia	8Cintilla	51	18	J. Bernal	Trafalgar
F. Alvarez	9Eisner	51	1	E. Jara	Cambronne
P. Alquinta	10Pastoral	51	8	A. Castro	Hindler
C. Farmer	11Congretil	50	15	J. Medina	Cockney
R. Madariaga	12Tainio	50	1	E. Jara	Roldán
E. Soto	13Vagraner	50	13	E. Jara	Bachiller
O. Olivares	14Don Villa	49	14	J. Suárez	Hamlet
O. Olivares	15Kak	49	1	G. R. Méndez	Hamlet
R. Montoya	16La Maya	49	11	G. R. Méndez	Hamlet
R. Paves	17Balsano	48	8	J. Castro	Cuarteto
F. Alvarez	18Carnegie	47	10	A. Proschle	Encantador

PUEDEN PRODUCIRSE VARIAS SORPRESAS EN LAS CARRERAS DE ESTA TARDE EN EL CLUB

Varias de las orcinarias serán disputadas por grupos demasiado numerosos de competidores. En la inicial que se correrá a las 12.20 horas, hay anotados nada menos que 28 caballos. Nuestros pronosticos serán defendidos por El Campeón, Gran Bretaña, Badri Nur, Abadón, Zagaro, Tetranta, Ruseñor, Mister Lyon y La Maya.

A las 12.55 horas, se iniciará esta vez el programa del Club Hípico, que está compuesto de diez carreras, la mayoría de ellas con numerosas inscripciones. Como se ha hecho últimamente, las de recorrido corto se disputarán en la pista grande, pero en este sentido se ha hecho una excepción con el clásico.

EL CAMPEÓN, ENTRE 28 COMPETIDORES. - Nada menos que 28 caballos de escasa calidad participarán en la sexta serie de 1.200 metros. Es bien difícil por lo tanto acertar al ganador, pues los más capacitados pueden fácilmente quedar fuera de toda opción en la partida o en la curva. En la idea de que la prueba se desarrolle normalmente, indicamos a tres postulantes que están en condiciones de ganar. El primero, término el Campeón, que desde que actúa en Santiago, ha obtenido varias figuraciones con rivales parecidos, la última de ellas segundo a pesetazo de Kasina, y después en la primera de ellas en su anterior pero que estuvo corriendo en forma muy discreta anteriormente, y Candileja, que escoltó de cerca a Obelisco hace pocos días.

GRAN BRETAÑA BUSCARA LA PRIMERA. - Tres de años que pocas veces se ven lucharán en la serie A, sobresalen netamente, y si hay lógica en esta carrera, la victoria será para el vencedor: Gran Bretaña, Norita y Double Chance. La primera corrió por última vez el 26 de mes pasado, y Norita, y Linterna, que parece que no tiene mucha posibilidad de ganar, pero si ella no se presenta, el triunfo podría corresponder a Ruseñor, que hasta el final peleó en su anterior con mujeres suculumbiendo a escarabalar, y después de esto, el caballo que ha obtenido varias figuraciones en su campaña reciente, frente a rivales de calidad parecida, o a American Girl, que posee la calidad necesaria para vencer en esta carrera.

BADRI NUR ES CLARAMENTE LA LINEA. - Análoga es la anterior en sus condiciones y distancia es la que sigue, donde no hay dudas para la elección de la segunda ganadora. En esta carrera, el Campeón, que ha obtenido una serie de figuraciones, varias de ellas con rivales superiores. Debe ganar ahora la poca acostumbrada persistencia de Ester Soré y Double Chance, escoltó el mismo día a Tetis, a uno y medio cuerpo. Les asignamos en el mismo orden los tres lugares que ocupan.

ABADON VALE MAS QUE SU ENEMIGO. - 240.000 pesos tendrá el ganador del premio "Concepción"; \$ 80.000, que entrega el Club Hípico y \$ 160.000 la institución pensativa, en la segunda categoría, los que ocupen los cuatro primeros lugares. Figuran en esta competencia muchos elementos que fueron muy buenos en otros tiempos, y en este caso se encuentran en primera fila, el caballo que ha estado desempeñándose con poco acierto últimamente, pero que posee la calidad suficiente para dar cuenta buena de este lote. Es nuestro favorito, indicando para los puestos secundarios a Emburbia, que está muy buena y que a 45 kilos fácilmente puede dar cuenta de los otros, y Robespierre, un "gran precio", vendido a menos que quinto lugar en la que se adjudicó Ataulo, le asigna aquí bastante opción.

ZAGAROLO EN CONDICIONES DE MEJORAR. - Los tres primeros en el orden que fija el programa, o sea, los tres más pesados, tienen a nuestro juicio las mejores expectativas de ganar en la 3ª serie de 1.100 metros, Zagaro y Marqués. Dynamiter acaba de llegar cuatro días de Hércules y poco antes había vencido con facilidad a Harpón; Zagaro reapareció no hace mucho en poder de Juan Zúñiga y finalizó mal, pero se nos dice que ahora se encuentra en condiciones superiores de entrenamiento, y Marqués, que realiza una de sus últimas actuaciones en Santiago, pues ha sido adquirido para el extranjero, fue conducido en forma muy sugestiva hace pocos días, y creemos que esta vez tendrá una medida más exacta de su capacidad. De los tres, elegimos a Zagaro para el fin y al cabo sencillos y más fáciles para completar nuestra fórmula.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	El Campeón	Gran Bretaña	Badri Nur	Abadon	Zagaro	Coronado	Ruseñor	Mr. Lyon	La Maya
CLARIN	El Campeón	Gran Bretaña	Badri Nur	Abadon	Martingala	Coronado	Ruseñor	Mr. Lyon	La Maya
F. M.	El Campeón	Gran Bretaña	Badri Nur	Abadon	Martingala	Coronado	Ruseñor	Mr. Lyon	La Maya
LA HUASCA	El Campeón	Gran Bretaña	Badri Nur	Abadon	Martingala	Coronado	Ruseñor	Mr. Lyon	La Maya
ULTIMAS NOTICIAS	El Campeón	Gran Bretaña	Badri Nur	Abadon	Martingala	Coronado	Ruseñor	Mr. Lyon	La Maya
ULTIMA HORA	El Campeón	Gran Bretaña	Badri Nur	Abadon	Martingala	Coronado	Ruseñor	Mr. Lyon	La Maya
LA SEGUNDA	El Campeón	Gran Bretaña	Badri Nur	Abadon	Martingala	Coronado	Ruseñor	Mr. Lyon	La Maya

Coronado puede imponer su calidad en el clásico "Agustín R. Edwards" con 58 kgs.

El número más importante y el más atrayente, de los que se cumplirán hoy en el Club Hípico, es el clásico "Agustín R. Edwards", handicap de 2.400 metros en el que intervendrá un grupo escogido de elementos. Se disputará por interés, desde que se alcen las cintas hasta el poste de llegada.

Carga el peso más alto Coronado, que a pesar de los 58 kilos es un bravo competidor. Reapareció hace poco el hijo de Hooligan y produjo una performance sobresaliente al sucumbir a una cabeza de Flor del Lago, con 61 kilos y dándole 14; la pareja del stud "Amita", compuesta de Integro y Emisario, tendrá tantos o más boletos que el anterior, pues ambos han desarrollado en el último tiempo una campaña verdaderamente espléndida; Vasov, si atropella a tiempo y se le hace correr con sus fuerzas medidas acunadamente, puede también dar interés al final en su característico rush de la recta; Campanillazo se ha venido recuperando demasiado lentamente; Montecarlo lleva dos victorias consecutivas en largo, y si no se ve obligado a apurar mucho en un comienzo, ofrecerá seria resistencia en tierra derecha; Rashomon se va sentir muy bien a 47 kilos, y se estima que esta vez se rehabilitará de su fracaso anterior, Comandante va también tras una victoria lógica y posible por toda su campaña última, y Barceloneta debe ser el out-sider en las apuestas y no puede inspirar confianza a nadie, pues además de que el lote le queda grande, sigue siendo un atado de mafias.

Confiados en la clase de Coronado, le damos nuestras preferencias, señalando para los puestos secundarios a Emisario y Montecarlo.



Coronado es el nombre que más suena entre los nueve competidores del clásico del Club. Será el favorito en las apuestas y es también el nuestro.

MISTER LYON EN CORRAL CON BUENOS AIRES. - Los dos pensionistas de Juan Cavieles, tienen opción de primer orden en la segunda categoría, el caballo que ha obtenido varias figuraciones en su campaña reciente, frente a rivales de calidad parecida, o a American Girl, que posee la calidad necesaria para vencer en esta carrera.

TETRANTA EN CORRAL CON WILD. - Es bien difícil decidirse en la prueba reciente de Hooligan y produjo una performance sobresaliente al sucumbir a una cabeza de Flor del Lago, con 61 kilos y dándole 14; la pareja del stud "Amita", compuesta de Integro y Emisario, tendrá tantos o más boletos que el anterior, pues ambos han desarrollado en el último tiempo una campaña verdaderamente espléndida; Vasov, si atropella a tiempo y se le hace correr con sus fuerzas medidas acunadamente, puede también dar interés al final en su característico rush de la recta; Campanillazo se ha venido recuperando demasiado lentamente; Montecarlo lleva dos victorias consecutivas en largo, y si no se ve obligado a apurar mucho en un comienzo, ofrecerá seria resistencia en tierra derecha; Rashomon se va sentir muy bien a 47 kilos, y se estima que esta vez se rehabilitará de su fracaso anterior, Comandante va también tras una victoria lógica y posible por toda su campaña última, y Barceloneta debe ser el out-sider en las apuestas y no puede inspirar confianza a nadie, pues además de que el lote le queda grande, sigue siendo un atado de mafias.

ABADON VALE MAS QUE SU ENEMIGO. - 240.000 pesos tendrá el ganador del premio "Concepción"; \$ 80.000, que entrega el Club Hípico y \$ 160.000 la institución pensativa, en la segunda categoría, los que ocupen los cuatro primeros lugares. Figuran en esta competencia muchos elementos que fueron muy buenos en otros tiempos, y en este caso se encuentran en primera fila, el caballo que ha estado desempeñándose con poco acierto últimamente, pero que posee la calidad suficiente para dar cuenta buena de este lote. Es nuestro favorito, indicando para los puestos secundarios a Emburbia, que está muy buena y que a 45 kilos fácilmente puede dar cuenta de los otros, y Robespierre, un "gran precio", vendido a menos que quinto lugar en la que se adjudicó Ataulo, le asigna aquí bastante opción.

ZAGAROLO EN CONDICIONES DE MEJORAR. - Los tres primeros en el orden que fija el programa, o sea, los tres más pesados, tienen a nuestro juicio las mejores expectativas de ganar en la 3ª serie de 1.100 metros, Zagaro y Marqués. Dynamiter acaba de llegar cuatro días de Hércules y poco antes había vencido con facilidad a Harpón; Zagaro reapareció no hace mucho en poder de Juan Zúñiga y finalizó mal, pero se nos dice que ahora se encuentra en condiciones superiores de entrenamiento, y Marqués, que realiza una de sus últimas actuaciones en Santiago, pues ha sido adquirido para el extranjero, fue conducido en forma muy sugestiva hace pocos días, y creemos que esta vez tendrá una medida más exacta de su capacidad. De los tres, elegimos a Zagaro para el fin y al cabo sencillos y más fáciles para completar nuestra fórmula.

SENADOR SE MEDIRA DE NUEVO CON AGUILON EN EL HANDICAP ASCENDENTE DEL H. CHILE

Hay dos kilos esta vez a favor del primero, que volverá a ser favorito en las otras competencias...

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with columns for race names (LA NACION, CLARIN, LA HERACA, etc.) and lists of horses and jockeys.



SENADOR, que conducido por E. Saavedra, defenderá nuestro pronostico en el handicap ascendente del Chile.

Civilón, montado por Allende, es nuestro favorito en la carrera especial "Invierno"

La carrera principal de la mañana de hoy en "La Palma" es el Premio "Invierno", handicap sobre 1.500 metros...

Table listing horse names, jockeys, and odds for the 'Invierno' race.

HIPODROMO CHILE DOMINGO 17 DE JULIO DE 1955

PRIMERA CARRERA - A las 8 horas - 1.400 metros - Handicap - 5.a serie

Race card for the first race, listing horses like C. Ojeda, A. Díaz, and their jockeys.

NOVENA CARRERA - A las 13.05 horas - 1.400 metros - Handicap - Quinta serie

Race card for the ninth race, listing horses like E. Saavedra, S. Godoy, and their jockeys.

SEGUNDA CARRERA - A las 8.40 horas - 1.400 metros - Tres años no ganadores

Race card for the second race, listing horses like B. García, C. González, and their jockeys.

DECIMA CARRERA - A las 13.45 horas - 1.400 metros - Handicap - Cuarta serie

Race card for the tenth race, listing horses like J. Escobar, O. Velencuela, and their jockeys.

TERCERA CARRERA - A las 9.15 horas - 1.400 metros - Tres años no ganadores

Race card for the third race, listing horses like J. Olivares, M. Díaz, and their jockeys.

CUARTA CARRERA - A las 9.50 horas - 1.400 metros - Handicap - 7.a serie

Race card for the fourth race, listing horses like R. Ledesma, M. Anjari, and their jockeys.

QUINTA CARRERA - A las 10.25 horas - 1.200 metros - Handicap - 3.a serie

Race card for the fifth race, listing horses like A. Díaz, R. Silva, and their jockeys.

SEXTA CARRERA - A las 11.05 horas - 1.800 metros - Handicap ascendente

Race card for the sixth race, listing horses like M. Anjari, A. Urrutia, and their jockeys.

SEPTIMA CARRERA - A las 11.45 horas - 1.800 metros - Carrera especial "Invierno" - Handicap

Race card for the seventh race, listing horses like M. Anjari, R. M. Aragón, and their jockeys.

HOY METROSCOPE



HOY METROSCOPE EN TECHNICOLOR IVANHOE Para adultos y menores

HOY A LAS 11 AM DIBUJOS EN COLORES CORTOS EDUCATIVOS COMICAS Niños y Grandes

TRAGEDIA DE SOFOCLES EN LA SALA L'ATELIER

En la sala L'Atelier ha entrado a su segunda semana de presentaciones la tragedia de Sófocles...

La Dama del Tango canta en "Si volvieras a mí"

Libertad Lamarque, considerada no toda razón la dama del tango, tiene una nueva oportunidad...

Mañana en la Victoria se la "El desierto viviente"

Pasarán muchos años para que chicos y grandes puedan juzgar otra vez la magnitud de "El desierto viviente"...

Advertisement for T. CAUPOVICAN HOY Festival RCA VICTOR 1955 America Canta

Advertisement for KARINA ENRIQUE BALLADARES MAGDA RUIZ CLAUDIO DE PAUL

Advertisement for Microcosmos ASTOR featuring Judy Garland, James Mason, and Jack Carson

RADIO - PROGRAMA DE HOY

Table listing radio programs for various stations like Radio Agricultura, Radio La Reina, etc.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Advertisement for the Instituto de Extensión Musical, including sections for Temporada de Cámara, Temporada de Ballet, and Sala Cervantes Teatro Municipal

Advertisement for 'ARAGON' featuring 'Caza y Pesca' and 'Milanuncios'

Mañana se realiza concierto de jazz en el Teatro Sur del Hotel Carrera

Mañana se realiza concierto de jazz en el Teatro Sur del Hotel Carrera...

Mañana se realiza concierto de jazz en el Teatro Sur del Hotel Carrera...

Artistas para todos los gustos...

T. OPERA

Cia. "Venegas-Perla" HOY MATINEE, A LAS 3 DE LA TARDE, EL HERMOSO CUENTO: "PULGARCITO Y CASCABEL"

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 91) PROFESIONAL DE EM... 92) PROPIEDADES VENDEN... 93) CASAS Y CHALETS... 94) LIBROS, ART. ESCRITORIO... 95) MAQUINARIAS Y MOTORES... 96) MUEBLES p. EL HOGAR... 97) MUEBLES p. EL HOGAR... 98) MUEBLES p. EL HOGAR... 99) MUEBLES p. EL HOGAR...



REAPARECERAN EN EL LUX. Estas encantadoras jovencitas, que forman el Dúo Doris y Rosita...

ULTIMO DIA DE LA COMEDIA "SI Y NO" EN EL TEATRO SUR

Mañana se realiza en definitiva la comedia "Si y No" en el Teatro Sur del Hotel Carrera...

NOTABLES ESTRELLAS APARECEN EN "MAMBO"

Cuatro luminarias famosas son las que intervienen en las escenas de "Mambo"...

Hoy se hacen 2 funciones de "Todos son mis hijos"

La humana y emocionante pieza dramática del escritor norteamericano Arthur Miller...

Advertisement for 'Este mundo en que vivimos' featuring Victor Parra and David Silva.

TEATRO EXPERIMENTAL U. DE CHILE

TEATRO EXPERIMENTAL U. DE CHILE. TODOS SON MIS HIJOS. ARTHUR MILLER. HOY MATINEE POPULAR 15.30 y vermouth, 19 horas.

UNICO CONCIERTO DESPEDIA DEL EXTRAORDINARIO PIANISTA CHILENO DE 15 AÑOS

Advertisement for Brunin Zaror, a piano recital by a 15-year-old Chilean pianist.

Advertisement for Teatro Municipal, featuring 'Mascarada' and 'Aida'.

Hoy se llevará a cabo en el Caupolicán el festival RCA Victor "América Canta"

Un revista musical con más de 100 artistas. Pocos veces el público de Santiago ha tenido oportunidad de presenciar un espectáculo tan extraordinario...

ESTHER WILLIAMS EN "FIESTA BRAVA"

Esther Williams, la más bella entre las bellas, aparecerá mañana en el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica...

Large advertisement for 'Ahora al Muchachos' featuring a cartoon character and the text 'Desde el miércoles ya están las localidades a la venta'.

TEATRO MUNICIPAL TEATRO DE ENSAYO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA

'EL ENFERMO IMAGINARIO' MOLIERE. CON: ANITA GONZALEZ MARIA ELENA GERTNER RAUL MONTENEGRO JUSTO UGARTE. HOY DOMINGO - VERMUT A LAS 18.45 HORAS.

UNICO CONCIERTO DESPEDIA DEL EXTRAORDINARIO PIANISTA CHILENO DE 15 AÑOS

Advertisement for Teatro Municipal, featuring 'Mascarada' and 'Aida'.

Advertisement for Teatro Municipal, featuring 'Mascarada' and 'Aida'.

GUIA DEL ESPECTADOR

- PROGRAMAS PARA NIÑOS: ALCAZAR, AMERICA, BOLIVAR, BLANCO ENCALADA, CONTINENTAL, EGANA, GOLF, IMPERIAL, NOEMANDIE, METRO, ODEON, ORIENTE, PEDRO DE VALDIVIA, PORTUGAL, REGINA, SANTA LUCIA, SATCH, TALIA, VIENA, LAS LILAS, MINERVA, DANTE, EL SALTO, MAIPO, MONUMENTAL, NOVEDADES, NACIONAL, PANTALLA PANORAMICA, PRINCESA, REAL, RECOLETA, REGINA, REPUBLICA, REX, RITA, SANTIAGO, SAN MIGUEL, SAN MARTIN, SAO PAULO, SEVILLA, VALENCIA, VICTORIA, VIENA, YORK. TEATROS: ANTONIO VARAS, COUSINO, DIEZ DE JULIO, LA TELIER, MARU, SATCH, SUR, OPERA, PETIT REX. CINES: ALAMEDA, ALCAZAR, ALHAMBRA, ALMAGRO, APOLO, AUDITORIUM, ANDES, AMERICA, ASTOR, AVENIDA MATA, BANDERA, BALMACEDA, BAQUEDANO, BLANCO ENCALADA, BRASIL, BOLIVAR, CAPITOL, CARREBA, CENTRAL, CERVANTES, CINELANDIA, CITY, COLON.

Advertisement for 'HOY SATCH' featuring Patricia Morgan and 'El Niño Estrella'.

Cuento policial
Tres Muertos en un Hotel

EL DETECTIVE regular del Hotel Montgomery recibió su asignación semanal del traficante ilegal de bebidas del establecimiento en el momento que él se había ido a casa. Él se puso a trabajar en el momento que él se había ido a casa. Él se puso a trabajar en el momento que él se había ido a casa.



STACEY no tardó en regresar con un médico, y mientras éste examinaba los cuerpos, arribaron los detectores. El doctor terminó muy pronto su tarea.

Este hombre —dijo señalando a uno de ellos— recibió un golpe en la nuca, con un instrumento afilado, de cortas dimensiones, y fue luego estrangulado. Este otro fue estrangulado y el tercero, fue apunhalado por la espalda, con una hoja de unas cinco pulgadas de largo. Llevan muertos unas dos horas... desde el mediodía, o quizás desde un poco más tarde.

El Subsergente identificó dos de los cadáveres. El que había sido apunhalado se había hospedado en el hotel hacía tres días, registrándose con el nombre de Tudor Ingraham, de Washington, D. C., y tomó el cuarto 91, situado a tres puertas al 96.

El último en caer (aquel que había sido estrangulado) era el ocupante del cuarto. Se llamaba Vicente Develyn. Trabajaba como corredor de seguros, y había convertido el hotel en su oficina, cuatro años antes.

El tercer individuo había sido visto frecuentemente en la compañía de Develyn, y uno de los empleados del despacho recordaba haberlo visto entrar en el hotel, unas pocas semanas antes. En el momento que él se había ido a casa, él se había ido a casa.

ENVIAMOS y recibimos infinidad de telegramas, ordenando entrevistar a parientes y conocidos de los muertos; pero nada encontramos que sugiriera relación alguna con los crímenes.

Las impresiones digitales que Phelps había conseguido, resultaron ser de Stacey, de la doncella, de los dos detectives, o más. En resumen: no encontramos nada. De los huéspedes registrados en el hotel el día de los hechos, había nueve en particular, de cuya inocencia no habíamos encontrado una cantidad razonable de pruebas. Cuatro de ellos seguían en el hotel.

Cinco de los nueve hombres habían abandonado el hotel después del crimen; tres de ellos, solamente, dejaron dirección para la remesa del correo. Orrett, de la pieza 608, había pedido que se le enviaran sus cartas a la Lista de Correos de la Oficina local.

Después de enviar telegramas ordenando la investigación de los otros dos, tomé en mis manos la persecución de Orrett. Una comedia musical titulada 'Para qué' se anunciaba mucho a la mañana siguiente. Dick Foley me impresionó en hojas color de rosa. Conseguí uno, y comprando en una papelería un sobre del mismo color, lo envié a Orrett, dirigiéndolo al Hotel Montgomery.

Dick Foley se estaciónó en la oficina de Correos, con la atención clavada en la ventanilla de la letra "O", listo para seguir los pasos del que recibiera mi sobre color de rosa.

Un poco después de las cinco, a la mañana siguiente, Dick Foley fue a verme a mi cuarto de retiro a su domicilio, para despedirme y ponerme en antecedentes de sus actos.

Por Dashiell Hammett
Ilustró Aduard

no, después de recorrer todos los caletuchos de North Beach. ¿Y a que no sabe usted a quien buscaba?

—¿A quién?
—A Guy Curdner.

—¿Aquello era un noticiario?
—Curdner, alias El Moreno, era el tipo más peligroso de la Costa, si no de todo el país.

—¿Está Curdner en la ciudad?
—Lo ignora —dijo Dick—, pero este Orrett, o Quinn, o como se llame lo está buscando alocadamente.

—¿Que apariencia tiene Orrett?
—La de un tipo que no inspira confianza; es alto y delgado, pero bien construido; con músculos de hierro.

—¿Parece que tenemos una buena pista —concedió—.
—¿Cómo describiría usted a Curdner?

—Un tipo rechoncho, con una cicatriz curva en la mejilla izquierda?

—No simpatizo con Curdner, pero como soy de su estatura y de su peso, me basta solamente la cicatriz para que Orrett caiga en la trampa.

—¿Y después, qué?
—No puedo vaticinar nada; pero mucho aprendería, si logro que Orrett se franquee, creyéndome Curdner.

—No creo que salga con bien de la aventura.

—¿Y qué importa eso, Dick? Orrett es la única persona a la que intento engañar. Si me fuma por Curdner, encantado. Si no, también encantado.

UN poco después de las once a la noche siguiente, Dick me telefonó diciéndome que Orrett se encontraba en el café de Pipatti aparentemente con intenciones de permanecer. Con la cicatriz ya pintada en mi mejilla, subí a un taxi, y en unos cuantos minutos me vi hablando con Dick, en la esquina próxima a Pipatti's.

La mayor parte de las mesas se encontraban ocupadas cuando hice mi entrada, y media docena de parejas se entregaban al placer de la danza.

Descubrí inmediatamente a Orrett, sentado a solas en un rincón. Avancé hacia el otro extremo del salón, escogí una mesa desocupada, no lejos de la suya, y me acomodé frente a él.

Pasaron diez minutos, en los cuales él simuló un gran interés en los danzantes, y yo permanecí con la mirada fija en el mantel de mi mesa, adoptando una actitud pensativa; pero ninguno de los dos perdió ni un simple parpadeo del otro.

En seguida se puso en pie. Una de sus manos iba oculta en un bolsillo lateral de su saco, mientras avanzaba en línea recta hacia mi mesa. Ocupé un asiento frente al mío.

—¿Curdner?
—He oído decir que me busca usted —repliqué.

—También me han dicho que usted me busca.

Ignoraba la correcta contestación a aquello, y me contenté con sonreír. Pero la sonrisa no salió del corazón. Pronto comprendí que había cometido un error: Aquel pájaro no buscaba a Curdner como amigo, como colega, sino en son de guerra.

Mi pistola se ocultaba en la faja especial que se ajustaba a mi cintura, donde me sería fácil empuñarla rápidamente; pero la de mi vecino estaba en su mano. Tuve buen cuidado de mantener las manos inmóviles.

—Supongamos que habla usted. Pero no estaba en condiciones de inducirlo a conversar. Agité la cabeza una fracción de pulgada, y las comisuras de sus

apretados labios descendieron un tanto. Los blancos, crecientes de sus niñas se hicieron más anchos, permitiendo ascender los círculos grises, hasta casi ocultarse bajo los párpados superiores.

—¿Se aproximaba el peligro? ¿Y era inútil esperar!

Le di un puntapié por debajo de la mesa, y empuje ésta al mismo tiempo sobre su regazo, agazapándome tras ella. La bala de su arma se desvió hacia un lado. Otra bala pegó en la mesa que nos separaba.

Lo tenía así de los hombros cuando un segundo tiro, disparado por detrás, le hirió el brazo izquierdo, casi inmediatamente bajo mi mano. Lo solté, y me alejé arrastrándome en el piso, contra la pared, y retorciéndome para enfrentarme con el sitio del que provenían las balas.

Me volví muy a tiempo para ver (thuyendo a ocultarse tras un rincón del pasillo que conducía a un pequeño comedor) la cara charrasqueada de Guy Curdner. Al tiempo de desaparecer, una bala del arma de Orrett hizo pedruzcos una buena porción del yeso de la pared.

Me sonreí ante la idea de lo que en aquel instante pasaba por la cabeza de Orrett, mientras se arrastraba por el piso atacado por dos Curdners. Pero me disparó un tiro en aquel instante, y dejé de sonreír. Por suerte, tuvo que volverse para enfrentarse conmigo, descausando todo el peso de su cuerpo sobre el brazo herido, y el dolor lo hizo estremecerse, en perjuicio de la puntería.

Antes de que se colocara en posición más cómoda, yo había llegado a gatas hasta la puerta de la cocina de Pipatti (a pocos pasos de distancia, y logré acumularme, fuera de su alcance, junto a un ángulo de la pared; sólo permanecían visibles mis ojos y mi frente, que arriesgaba para no perder lo que ocurría.

Orrett se encontraba a diez o doce pies de mi persona, tendido en el piso, frente a Curdner,

(PASA A LA PAGINA 10)

Vertical scale on the right edge of the page.

Maestro de la paradoja:

SE CUMPLIRAN 100 AÑOS DEL NACIMIENTO DE GEORGE BERNARD SHAW

"Las grandes verdades, dijo, comienzan como blasfemias".

AL ACERCARSE el 2 de julio de 1956, fecha en que se conmemorará el primer centenario del nacimiento de George Bernard Shaw, han empezado a re-crearse los estudios que tanto en Inglaterra como en USA se basan en la vida y la obra del gran humorista.

Nació en Dublín, Irlanda, de carácter jovial y ambicioso, se trasladó a Inglaterra para estudiar música en Londres, pero se sintió atraído por la política. Se hizo, en seguida, socialista y para difundir sus ideas hablaba en las calles, en cualquier parte, especialmente en Hyde Park. Formó parte, luego, de la "Fabian Society", de tendencia socialista y con ribetes comunistas, para terminar en desacuerdo con todo el mundo. Entró, entonces, al periodismo y al teatro para convertirse en una de las primeras figuras de la escena contemporánea. Sus múltiples obras han sido representadas en todo el mundo: "La profesión de la señora Warren", "Las Armas y el Hombre", "César y Cleopatra", "Pygmalion", etc. En 1926 recibió el Premio Nobel de Literatura. Shaw, que siempre soñó con no envejecer ni morir, murió precisamente al día siguiente del Día de Difuntos, el 3 de noviembre de 1950.

FRENTE a un tipo como George B. Shaw, las anécdotas valen por lo menos cuanto los juicios; y el anecdótico shawiano es abundante.

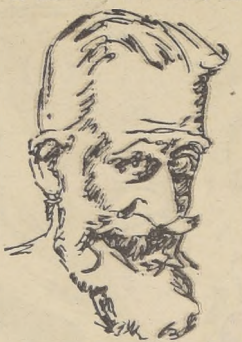
Los DIARIOS del político y gran aficionado Wilfrid Scawen Blunt representan una verdadera mina de noticias y chismes británicos, entre fines del ochocientos y los veinte primeros años de este siglo. Mina en la cual podrían cavar también nuestros escritores de política exterior. Fanático de Shaw, Scawen Blunt lo pinta tal cual tuvo ocasión de verlo (1906), cuando, vestido como el INOCENCIO X de Velázquez, le estaban haciendo un retrato. "Shaw vestía el hábito papal con el cual Noville lo estaba pintando, y estaba sentado en un sillón del Quinientos; era una figura grotesca, y se le veían los pantalones de los tres de los encajes del sobrepeliz. Poco cuanto es posible ser: con la cara blanca como la harina, la nariz roja, la barba, color amarillo, los ojos color pizarra. Le pedí que me expresara sus ideas acerca de la reforma agraria, que era el argumento del día y me contestó que era la cosa más sencilla del mundo; era suficiente, para resolver el problema hacer venir a la ciudad a todos los agricultores, que pedirían ser útiles en su nueva sede, vagabundeando por las calles y llenando los "café-chantant" (lo único en que son competentes) y enviar el campo a los ciudadanos, para cultivar la tierra con la electricidad y la dinamita".

El tono crítico de Catalina Mansfield es más decidido: "No hay, en este hombre, la menor señal de inspiración. Me hiela. Shaw será todo lo que se quiera, pero no es un artista. A ratos sus comedias serán hasta divertidas; pero se rie siempre a espaldas de algo, no en cordial armonía con algo. Lo mismo pasa con sus dramas..."

Partiendo de otros gustos, y sin siendo convencido de que Shaw era la máxima figura literaria inglesa de los últimos cincuenta años, también Max Beerbohm demuestra juzgar un poco como Catalina Mansfield: "Shaw es por mitad artista y por mitad publicista. Conoce poco a los hombres y a las mujeres. Le falta la lírica sensibilidad que permite llegar hasta las raíces vivientes de un carácter, cómico o trágico. No sabe envejecer; no acepta la vejez sencillamente, hurfanamente. De allí todos esos sofismas, todos esos maneos, todas esas conjeturas mientras sigue al público de radio".

Como es de notoriedad, Max Beerbohm, además que escritor es caricaturista penetrante. En

uno de sus dibujos, Bernard Shaw se presenta en Monte de Piedad para empeñar el traje que lleva puesto. El empleado comienza a examinar esa



GEORGE BERNARD SHAW: el centenario de su nacimiento se celebrará año próximo con muchos estudios y libros que ya se empezian a publicar en Inglaterra y USA

instrumentaria, y observa en seguida: "Pero, éstos son los pantalones de Nietzsche; el chaleco de Schopenhauer y la chaqueta de Ibsen. ¿Y usted pretende la inmortalidad por todo esto?" Y Shaw contestó muy serio: "Pero mire cómo han sido hechos los remiendos".

El Traslado de los Restos de Conan Doyle

DESPREOCCUPÁNDOSE un instante de los acontecimientos mundiales, el cable nos trae una noticia, al parecer insignificante: los restos de Sir Arthur Conan Doyle han sido trasladados a Minstead, un lugar inglés, para ser sepultados en medio de un frondoso bosque, en las cercanías de una iglesia vestida.

La importancia de las cosas, a veces no reside en ellas mismas, sino en lo que en ellas podemos de nosotros. Y por tanto, este hecho deja de ser intrascendente y toma en nosotros un carácter íntimo. Porque estamos ciertos de que él no habrá dejado de despertar en el ánimo de miles y miles de lectores, en todas las latitudes del mundo civilizado, cierta nostalgia, acaso inconfesada, que nos trae consigo el nombre de Conan Doyle. Nostalgia por aquella época, ya desvanecida, de la infancia y la adolescencia, cuando echando a un lado los textos escolares de matemáticas o de biología nos sumergíamos con fruición en las páginas que relataban las fantásticas aventuras de Sherlock Holmes.

Sir Arthur Conan Doyle, nieto del caricaturista Juan Doyle, nació en Edimburgo en 1859. Estudió medicina en la Universidad de la ciudad antedicha y ejerció la profesión desde 1882 hasta 1890. Viajó extensamente por las regiones árticas y la costa occidental de África. Desde muy joven se ensayó en la novela y después de escribir varias obras que pasaron inadvertidas, publicó en 1887 "A Study in Scarlet" en la que creó al famoso detective Sherlock Holmes, primer libro de la serie que después continuó con el mismo personaje, y que le hizo célebre. Entre las numerosas obras de otro género salidas de su pluma, figura la novela histórica "Sir Nigel", considerada por muchos críticos como su obra maestra. En 1902 el Gobierno británico honró al escritor con el título de "Sir".

PARADOJAS de G. B. SH.

Diseminada en la vida y en la obra de Bernard Shaw se encuentran frases que recuerdan el año nuncio y la gran forma del escritor. He aquí algunas:

LOS MUJERES — Es primeramente necesario solamente algo que necesito y luego busco. — La mujer moderna ha tenido que usar una estratagemas agresiva, con el fin de combatir la tenencia del hombre moderno a sustrarse a la esclavitud que ella le imponía. — Cuando triunfe el feminismo, se pondrá en claro que el origen de los males que atormentan a la humanidad está representada por la lucha sorda entre mujeres gordas y mujeres flacas.

— Ningún hombre que tenga que atender un trabajo venacero puede encontrar en este mundo tiempo y dinero suficientes para una operación tan larga y costosa como lo es la de ir atrás de las mujeres.

LOS HOMBRES — LOS MEDICOS: "Yo te digo, muchacho: el cloroformo ha hecho mucho daño a la humanidad, permitiendo a cualquier imbécil hacer el cirujano".

LOS CRITICOS: "Los críticos, como los demás, ven lo que están buscando y no lo que tienen realmente delante".

— Los que saben, hacen. Los que no saben, enseñan.

LOS BURGUESES: "El burgués moderno es un hombre moderadamente honrado, el cual tiene una mujer moderadamente fiel y bebe moderadamente en una casa moderadamente piégnica".

SOCIALISTA — Hoy por hoy, en que las leyes las hacen unos parásitos para otros parásitos, el parasitismo está en condiciones de privilegio. La culpa es de la moral capitalista, que considera el trabajo como una necesidad vulgar y degradante; de acuerdo con esta moral, el éxito consiste en lograr librarse de toda obligación.

— Lo que mantiene a los hombres esclavos es su aspiración de ser libres 24 horas en 24. Pero en realidad la libertad comienza solamente cuando termina la jornada de trabajo, porque la libertad es recreo.

ANTI-SOCIALISTA — Una renta suficiente es indispensable para poder practicar la virtud.

— Estoy firmemente decidido a continuar hasta el fin de mis días engañando a mi próximo evitando los peligros, concertando con mis editores y empresarios contratos fundados en el principio de la demanda y la oferta y no en el principio de una justicia abstracta, y satisfaciendo todos mis apetitos cada vez que se me presente la ocasión de hacerlo.

— Fatrones y siervos son todos unos hermanos. Pero, de los dos, el más querido es el patrón.

EL CIELO — Desgraciadamente, la Iglesia cristiana se ha vuelto una Iglesia en la que no se puede reír, y debido a esto muere si se la compara con esa Iglesia más antigua y grande a la que yo pertenecía. La Iglesia, es decir a donde más se ríe y mejor se está; por eso solamente con la risa se puede destruir el mal, sin malicia.

— El hombre es un animal más peligroso que el filisteo, lo mismo que el hombre es un animal más peligroso que la oveja.

— La frontera entre el infierno y el cielo consiste sencillamente en la diferencia entre dos distintas maneras de considerar las cosas.

LA TIERRA — Una vida entera feliz. Ningún ser viviente podría soportarla. Sería un infierno en tierra.

— Cuando leáis una biografía recordaos que la verdad nunca se veía para una publicación.

— No hagis nunca a los demás lo que quisierais que los demás hiciesen a ti; porque es muy posible que los gustos de los demás sean otros que los tuyos.

— La virtud consiste no en el abstenerse del vicio y sí en no desearlo. La gente se cansa de todo y antes que de otra cosa de lo que más le gusta.

— Lo que acostumbamos llamar vicio es eterno; lo que acostumbramos llamar virtud es simplemente una moda.

"El Mito Portaliano" Juzgado por Vasconcellos

EL ENSAYISTA y sociólogo mexicano Lic. José Vasconcellos ha escrito un artículo en que juzga el volumen "Portales el Mito Portaliano", escrito por don Héctor Sepúlveda Villanueva. El título del ensayo de Vasconcellos, publicado en Estados Unidos se titula "Tiempos nuevos en el sur" y, en parte, expresa textualmente:

En tierra de la figura de Portales el Mito y claro escritor que es Héctor Sepúlveda Villanueva nos presenta el panorama político de Chile bajo los sistemas liberales y su último fineste representante, don Arturo Alessandri. Y tomando como punto de partida Portales, emprende la revisión de la historia chilena, a efecto de liquidar el liberalismo capitalista de tipo británico, y abrir el campo para la nueva generación que ha de imponer en Chile el social-cristianismo, para rescate de nuestro destino histórico.

Hay un hecho preciso indudable, declara Sepúlveda: "Es paña, dejando odios apartados, nos había entredado un manjón de ideas políticas cristianas, que estaban a cien pies de altura sobre el naciente liberalismo. Pues bien, de allí extraí: de la vertiente de nuestra verdadera realidad histórica. No fue a copiar glotonamente, como Lastarria, ideas a Francia; ni a traer embalsadas desde Moscú como lo hacen hoy los comunistas, ideas políticas".

El libro de Sepúlveda nos entera de las actividades de una brillante generación chilena, que viene pugnando por las nuevas ideas y que cuenta en sus filas escritores como Javier Lira Merino, Jorge González, Carlos Keller, senadores de la República, como Guillermo Izquierdo y el propio Sepúlveda. Existe, pues, en Chile, un grupo que trabaja paralelamente al brillante grupo de los argentinos que han plasmado la nueva ideología: Raúl Scablarni Ortiz, Ramón Doll, De Palacio, Vicente Sierra, Enrique Oses, Manuel Gálvez, Carlos Ibarquero y otros.

Notable es como presenta Sepúlveda el fenómeno de la Independencia americana: "Al instituir la Junta de Gobierno, con representación del Rey cautivo (de Napoleón), el Cabildo de Santiago estimó que no abdicaba la plenitud de los derechos que entendía pertenecerle, en su carácter de órgano jurídico de la República o comunidad. De igual manera que antes, los reyes, al recibir el poder, quedaban sujetos a él".



JOSE VASCONCELLOS juzga "El Mito Portaliano" ensayista chileno Héctor Sepúlveda Villanueva

a las prescripciones leyes divinas y humanizado consideraba que debía actuar dentro de las limitaciones de la instalación de la máquina y subordinadas prácticas que en la colonia habían acatado los reyes y con el derrumbe de ellos volvían a ser "nada".

Esto fue y esto es, siendo la Guerra civil; la eliminación del absolutismo, que venía a dar con los Rousseau y Voltaire, la guerra con su materialista. Un retorno a daderas libertades a todos en la época de la República, y una oportuna del quinteto que venía implícito que significaba un imperalismo inglés. Sepúlveda nos cuenta caso que precedió en el famoso Poinsett, que tallo en su Embajada de Motecuma con no de la escuela de que, con Lorenzo de la cabeza, habían de ser el divorcio de María Madre Patria, y una no llevo a la merced torios y a la dispersión como herencia nefanda, había no sigue casando.

Panorama Literario

LA EDITORIAL "Difusión" recibirá próximamente una considerable remesa de libros desde Francia, España y Argentina. Entre esos volúmenes figura "El durante", por Pierre Verry, cuya versión cinematográfica acabamos de ver en Santiago.

* **LOS NIÑOS** — París es el título de una novela que acaba de publicar Jorge Onfray y que breve. Según ha dicho su obra "Revela la familia de nuestra infancia que vive en París dorada durante la crisis europea: 1928 a fray figura entre los de la última generación". "Este día tiene jugado ellosumamente jamín Subercaseaux".

* **GRAN** éxito ha tenido la Editorial Jurídica de Chile con la edición de los Códigos, que se agotó totalmente apenas se publicaron. Se vendieron dos mil colecciones completas. Preside esta importante editorial, D. Raimundo del Río. Gerente es don Jorge Ugarte.

* **ACABA** de publicarse una novela breve, de Herbert Müller, titulada "Sin gestos, sin palabras, sin llanto". En sus páginas, el protagonista, que había en primera persona, entra confesiones íntimas.

* En los casamientos judíos se coloca siempre a la derecha del novio. En todas las demás naciones del mundo, es la izquierda el lugar de la novia durante la ceremonia.

— El castigo del mentiroso consiste no en el hecho de que no se le preste crédito, y sí en el otro de que él no puede creer a nadie.

— La vida nivela a todos los hombres; la muerte revela a los prominentes.

Müller se había de cer por su volumen cuentos y narraciones

* "LOS NIÑOS" — París es el título de una novela que acaba de publicar Jorge Onfray y que breve. Según ha dicho su obra "Revela la familia de nuestra infancia que vive en París dorada durante la crisis europea: 1928 a fray figura entre los de la última generación". "Este día tiene jugado ellosumamente jamín Subercaseaux".

* **LA** "Deutsche meinschaft" — una de las más importantes de la Alemania, sortea anualmente de libros entre los autores en todo el mundo último sorteo y el ganador cayó en Chile y correspondió a Elizabeth Samsche, miembro de la señorita. Entre los ganados por la señorita Samsche, figuran los siguientes: "Chiche de Kunst" en el área del arte; "Christine Lavater" de Siegrid Under und "Frieden" de otros.

LAS ELEGÍAS DE I-TOR de HUGO GOLDSACK

Por MILA OYARZUN



MILA OYARZUN, quien juzga a Goldsack bautizó como a I-Tor a este complejo mundo de la vida y reconoce como su verdadera comunión. Y a la vez dirige para vacar sus actitudes, sus actos de fe, sus dudas y sus desorientaciones. Y con la voz circular del mundo que parte de sí para ir a sí mismo, sino como poeta auténtico que recoge lo que le pasa y lo suyo, lo hace subconsciente y ésta la transforma en poesía, la entrega convertida en un poder del alma está al servicio.

con sandalias de párpados dormidos" que nos conducen: "Por boscajes de música empírea, por naves de arcos vivos que por vertientes de alas tibias, cuya atmósfera asciende por la piel y la de sándalo y olvido. Y en donde el amor que, a veces, deja en la vida del hombre una huella negativa, ya no podrá dolernos. "Otro ser nace en tí, otra porción de Dios, que se construye. Ella también deviene forma pura. Su violencia elemental se torna de capitel sereno. Su diabólico instinto, hacia los cielos asciende hecho perfume. Hija del caos, la muerte la redime. (Elegía desde las alamedas de la muerte). Hay tanta sutileza conceptual y enriquecida forma, tan hondo y desnudo sentir en la poesía de Hugo Goldsack, que hace de su obra un todo, alta y permanente calidad estética y humana.

M. O.

LOS "DIARIOS" INTIMOS ESTAN DE GRAN MODA

SEGUN encuestas y estadísticas que nos llegan de Europa y los Estados Unidos, la novela continúa manteniéndose al frente de todos los géneros literarios, en materia de tiradas. No obstante lo cual, por las ventas registradas en los últimos años, muchos editores, críticos y librerías se inclinan a creer que va siendo desplazada en alguna medida y de manera creciente, por los libros de viaje, ensayos sobre política y sociología, y las biografías, memorias y diarios íntimos. Así, dentro de la novelística misma obtienen el carácter de "best sellers" las novelas que tienen por contenido problemas y cuestiones sociales y políticas.

• POR EJEMPLO, en datos que publicamos hace tres semanas y muy comentados por la prensa francesa, en la última década han logrado tiradas excepcionales "Don Camilo", de Guareschi; "Yo elegí la libertad", de Kravchenko; "El cero y el infinito", de Koestler; "La peste", de Camus; "Los mandamientos", de Simone de Beauvoir; novelas o crónicas vinculadas todas más o menos directamente a la política.

• POR SU PARTE, la prensa inglesa señala que la novela corre el riesgo de perder buena parte de su difusión, porque se lanzan al mercado obras de ficción tipo standard, de puro entretenimiento, que no satisfacen a quienes buscan en ellas un reflejo de la realidad moderna, o un logro artístico o ambas cosas a la vez. Y, también, cuando el autor se despreocupa del "standard", porque se cultiva una técnica novelística cada vez más compleja y se plantean con el máximo de "oscuridad posible" los llamados casos-límites.

• EN LOS ESTADOS UNIDOS, en las listas de "best sellers", van subiendo a los primeros puestos los libros de carácter general, y las novelas más vendidas o son de textura neorealista o se caracterizan por las dosis explosivas de violencia y de disconformismo. Los autores, de mayor jerarquía, entre los últimos consagrados, innovan en materia de temas pero no de estructura y estilo literarios.

• UN FENÓMENO que los editores y críticos subrayan es el auge de la publicación de diarios íntimos, que atrae el interés de un enorme público. Lo atribuyen al tiempo que vivimos, muy dado a las averigua-

AUTORES Y OBRAS

NOS DAMOS cuenta que ya no somos jóvenes —dice André Salmon en sus "Memorias"— cuando nuestros recuerdos se convierten en añoranzas. También afirma: "Pocos viajan para aprender, la gran mayoría lo hace para poder olvidar". Cuando se ha entrado en el camino de las confesiones —le afirmó a Julien Green el crítico Maurice Töesch— hay que ir hasta el fondo. "¿Lo ha intentado?" —preguntó el autor de "Journal"— "Verá que no es tan fácil". Así, al menos, le sucede a Green.

Los amigos de Jean Cocteau han resuelto regalarle su "espada" de académico. Como son muchos los que aportan su contribución, se supone que será descomunal, pero no como la de Rolando, sino de oro, de oro macizo.

Una definición del "mandarín" —personaje difundido por Simone de Beauvoir— dada por "Roman": "Un intelectual de izquierda a quien una determinada conjetura histórica no permite ser plenamente de izquierda y puramente intelectual. Entre dos sillones, el "mandarín" vive desgarrado tiene mala conciencia". Es un "camarada de ruta".

Muchos son los que elogian o critican las escasas recetas de cocina que Brillat-Savarin, de quien se acaba de celebrar el vicentenario de su nacimiento, da en "La Fisiología del Gusto", pero le han leído mal, pues en el prefacio dice claramente: "Considerando el placer de la mesa en todos sus aspectos, comprendí desde un primer momento que hay algo mucho mejor que hacer al respecto que libros de cocina..." Y, efectivamente, hizo algo mejor.

Marcel Arland ha reunido varios estudios literarios en "La gracia de escribir", libro que comenta la obra de Giono, Mauriac, Montherlant, Bernanos, Drieu, La Rochelle, Radiguet, Diderot, Saint-Beuve, Constant, Katherine Mansfield. Preguntó mucho más de lo que afirma. También estudia a Van Gogh, Picasso y M. Chagall.

Jean Alazard, decano de la Facultad de Letras de Argelia, publicará próximamente el tercer tomo de su célebre "Arte italiano". La Universidad de Roma le acaba de conferir el título de doctor "honoris causa".

Comienza a difundirse en Europa la obra del portugués Joachim Paço d'Arcos, novelista, dramaturgo, poeta y gran viajero. Sus principales escritos: "El anticuario de San Pablo", novela; "El navío de los muertos", novela; "Poemas imperfectos", y "El ausente", drama.

Ultimamente se entregó en Londres el premio William Foyle de Poesía a John Betjeman, por su libro "A Few Late Chrysanthemums". Para celebrar el acontecimiento, se hizo un banquete, y Lord Samuel tuvo a su cargo el discurso de rigor. Al "denunciar (el Lord) la oscuridad del verso moderno", el poeta Stephen Spender abandonó la reunión, diciendo que era intolerable oír atacar a la poesía moderna en un banquete en que se festejaba a un poeta moderno. Por su parte, el premiado sin irse, puso en apuros a Samuel.

Joyce Cary ha dado a conocer otra novela: "Not honour more", en la que reitera su "técnica" de identificarse con el personaje y hacerlo hablar "por su cuenta". Es monótono pero se impone.

EDICIONES CARLOS LOHLE, de Buenos Aires, dará a conocer "El último pope" no-

ciones introspectivas, a las confesiones, al "autocastigo" y, en último término, respaldando a Cervantes, al hecho de que es más fácil ocuparse de vidas ajenas que de inquirir en la propia.



JEAN COCTEAU, a quien se le regalará una espada de oro en París



GUILLERMO DE TORRE, quien en libro reciente define el "superrealismo".

VELA de Edzard Schapper, destacado escritor alemán de guerra, que ha recibido el premio Fontane, de Berlín, por sus novelas "Advento en Rusia" y "La libertad del prisionero".

COLOMBIA, no obstante ignorarse casi fuera de sus fronteras, posee excelentes poetas. Vienen a ratificarlo ahora tres pequeños libros: "Antes de la noche", de Baudilio Montoya; "La libertad tiene lágrimas", de Dario Restrepo Jaramillo, e "Isa en el corazón" de Omer Miranda, tres obras disímiles que ofrecen voces líricas verdaderas.

• LE PREGUNTARON a Erskine Caldwell si corregía mucho sus textos en las pruebas de imprenta. "Depende —respondió—, pero carece de importancia. Sólo cuando mis libros están ya en venta observo mis errores y comprendo como debí escribirlos. Pero es demasiado tarde".

• JOSEPH PULITZER, hijo del fumador del célebre premio y director del "Saint Louis Post Dispatch", recientemente fallecido decía a sus colaboradores: "Uno de los mayores infortunios del hombre es dejar llevar por un pensamiento que no ejerce ninguna influencia sobre la vida activa".

Rainer Maria Rilke y un Diario Florentino

DIARIO FLORENTINO, por Rainer Maria Rilke (Patricia) — A manera de carta a la mujer amada, en la ocasión Lou Andreas Salomé, que reveló el amor al poeta, Rilke se encamina en este "Diario", escrito en "la luminosa ciudad de los lirios", hacia el descubrimiento de su auténtica voz, en un coiteo con sus problemas con la realidad y los problemas que trascienden al individuo.

En esta espaciosa confesión como califica a la obra su traductor Marcelo Masola en un breve prólogo— Rilke habla de la vida y la muerte, la realidad, el arte y la religión, el amor, la soledad, la muerte propia, anunciando ya la madurez de los "Cuadernos de Malte Laurids Bridge" y las "Elegías de Duino".

Sin haberse librado aún de las influencias de Lou (de quien estuvo enamorado Nietzsche), de Burckhardt, Maeterlinck, y poco después, de Tolstói y Jacobson, Rilke entra con este libro en una nueva etapa, aquella en la que afirma que la poesía debe ser el fruto de la experiencia y no del sentimiento y que, no obstante, le va haciendo encarnar el mito del poeta inspirado. El "Diario Florentino" es, sin duda, esencial para comprender la evolución del autor.

Guillermo de Torre y el superrealismo

QUE ES EL SUPERREALISMO, por Guillermo de Torre (Columba). — Introducción al conocimiento del superrealismo — este escrito de Guillermo de Torre se recomienda por tres cualidades notorias para el lector exigente: extraordinaria información, claridad y precisión críticas, poder de síntesis. Siguiendo principalmente la vida y la obra de André Breton, el gran poeta de "Unión Libre" — figura central y "Papa" del movimiento surrealista—, historia las principales características de la "escuela", desde las horas intencionales, con el dadaísmo, hasta la actualidad, en que muchos, con machacona insistencia, la proclaman muerta, no obstante la constante aparición de escritores, en su mayoría poetas, que declaran "militar" en sus filas. Señala el autor los aportes concretos del superrealismo, en obras y técnicas, y también sus contradicciones al pretender ser una concepción del mundo y un sistema de vida, una síntesis de poesía y realismo político, un ingenuo oponente al racionalismo mediante "un idealismo a la intemperie o con techo de cristal". Desde luego, las conquistas reales de la tendencia han pasado a ser propiedad común de toda la literatura actual, sobre la cual ha ejercido una influencia innegable, y aun hoy "más que ayer, lo que importa y pervive en el superrealismo es sustancialmente la personalidad de André Breton".

Lo Mejor de Todos los Poetas y de Todos los Tiempos

GUSANO

Lo mismo que un gusano que hilara su capullo, teje en la rueca tuya tu sentir interior. He pensado que el hombre debe crear lo suyo como la mariposa, sus alas de color. Teje serenamente, sin soberbia ni orgullo, tus ansias y tu vida, tu verso y tu dolor. Será mejor la seda que hizo el trabajo tuyo, porque en ella persiste tu paciencia y tu amor.

Yo, como tú, en mi rueca hilo la vida mía, y cada nueva hebra me trae la alegría de saber que entretejo mi amor y mi sentir. Después, cuando la muerte se pare ante mí senda, con mis sedas más blancas levantara una tienda, y a su sombra, desnudo, me tenderé a dormir. Manuel Rojas. Manuel Rojas nació en Buenos Aires el 8 de enero de 1896. Es autor de: "Hombres del sur", "El declinante", "Tonada del transeúnte", "Lanchas en la bahía", "La ciudad de los Césares", "Travesía", "Poesía a la revolución", "Hijo de ladrón", y además, de un ensayo sobre Jotaheche, titulado "José Joaquín Valdepeñas". En 1929 obtuvo el premio "Atenea" de la Universidad de Concepción, y el premio Marcial Martínez, de la Universidad de Chile.

CHARLAS DE ARTE.—

RECUERDOS DE ALVAREZ DE SOTOMAYOR

Por N. YAÑEZ SILVA

HE CONTADO alguna vez por ahí que la primera noticia de tísico ocular que tuve yo de la pintura de este gran maestro español fue una mañana de noviembre del año 1908, después de un vernissage de Salón Oficial de ese año celebrado en la Quinta Normal. Y me la llevó Benito Rebolledo Correa, que hizo expreso un viaje a casa, calle del Carmen, donde yo vivía.

[Compañero— me dijo en la puerta, al llegar—, he visto los cuadros que exhibe Alvarez de Sotomayor! Son una maravilla de color, de todo. ¡Vaya usted en seguida a verlo!]

Acababa de llegar a Chile Sotomayor como director de la Escuela de Bellas Artes, y al mismo tiempo profesor de composición y colorido, y exhibió varias telas, entre éstas, el célebre retrato de Helshy, hoy en el Museo Permanente, un retrato de cazador de Luis Undurraga, hijo del que fue gran señor y muy popular, don Pancho Undurraga, y otro retrato de la esposa de Luis.

Yo me acuerdo la admiración de toda la muchachada de ese tiempo, la que aún no había ido a Europa. Se hacían grupos ante el retrato de Helshy, se comentaba, se admiraba, se aplaudía se comentaban, algunos. Un entusiasta me como jamás lo he vuelto a ver en ningún otro salón, ni aún en aquel de 1908, en que optaron a la medalla de honor dos grandes pintores. Rafael Correa y Valenzuela Llanos. No. Aquella admiración era mayor, mucho más amplia, mucho más entusiasta.

Hacia sólo dos años que yo era crítico de "El Diario Ilustrado", y escribía con gran entusiasmo, aunque mi crónica me pareció fría ante la belleza de esos cuadros de Sotomayor. Sabía poco de pintura y, más que todo, me poseía un lenguaje expresivo para mostrar las cosas de arte, pero me arde como puede ante ese maestro que tenía a la vista, y que enseñaría tan provechosamente a toda nuestra juventud artística.

A los dos o tres días de publicación mi crónica recibió una tarjeta de Sotomayor, donde me agradecía mis humildes elogios, advirtiéndome que él no acostumbraba hacer esas cosas, pero que había mediado algo en hacerlas, y ese algo, lo supe en el taller que ocupaba Sotomayor, en la calle de Alonso Ovalle, donde antes había tenido su taller un pintor boliviano que se apellidaba Jordán. Me dijo Sotomayor, con mucha calma que mis elogios le habían sabido muy bien tanto más cuanto que él estaba herido por una crónica o crítica escrita por Richon Brunet, en la revista "Selección" una publicación muy elegante que circulaba en el mundo aristocrático de la Empresa de Zig-Zag.

Sotomayor fue desde ese instante mi consejero. Me dijo estas palabras:

—Ud. se parece en el estilo, mucho, a José Francés, y tendrá en la crítica de arte muchos lectores, por su estilo. Le faltan conocimientos, práctica, que ya vendrán. De lo primero, me encargaré yo, y así fue, porque cada vez que le visitaba en la Escuela de Bellas Artes, me daba consejos y lecciones para mi buen ver. Y me los dio siempre, hasta su partida de Chile, por motivos de enfermedad un reumatismo agudo, que le fue curado en España, sacándole todos los dientes, por que su enfermedad provenía de un grave mal a las encías.

Me contó una vez, antes de su partida, un incidente con Richon Brunet, o sea la forma como él había castigado a la insubordinada de un alumno francés, en aquel artículo. Richon pretendía una clase de dibujo en la Escuela, y Sotomayor le llamó a su oficina, y le dijo estas palabras:

—La clase, Mr. Richon, se la doy a usted, porque usted la merece en justicia. No me importa un bledo lo que dijo usted a mi llegada a Chile (se lo

dijo con palabras más duras) de la pintura, pero en justicia tiene usted la clase. Y adiós, Mr. Richon.

Este pintor era tremendamente irónico. Se reía de todo bajo el bigote, como le oí decir una de sus alumnas, Chela Aramis. Frase que me pareció muy justa y original, y que era la pura verdad. Richon no había mal de nadie, abiertamente, pero tratada de burlarse de todo bajo el bigote boconón.

Sotomayor tuvo alumnos admirables, que tomaron lo mejor de él. Elimina Moissan, por ejemplo, la que más se parecía al maestro, en su pincelada de seda, en su bello color armonioso, en la visión par y gracia de su pincelada. Era más clara que Sotomayor, más impresionista, y usaba los verdes en forma seductora. Por ella ha dicho Rebolledo Correa:

—Esa mujer era la única que sabía pintar bien en Chile.

Y que modesta conmovedora. Parecía que no era nadie, y pintaba como pintaba! El último bello cuadro que yo le vi presentado a un Salón de la Nacional de Bellas Artes, y compitió para la medalla de honor con uno de Strozzi. Era una mujer con una fuente de frutas. Triunfo Strozzi. Elimina Moissan obtuvo los votos de Rafael Correa y mío. El cuadro lo compró Rafael Correa, pocos momentos después, y está en la colección de este pintor, en su casa de Santa Rosa. Dio por él mil pesos. Hoy valdrá no menos de cincuenta mil.

Yo tengo de Sotomayor un gran recuerdo de hombre agradecido. A mi paso por España, en la gira de estudios de arte que hice por Europa, me preparó un banquete en el Círculo de Bellas Artes de Madrid, al que asistió lo mejor del arte español, el día anterior de mi partida a París. Tuve a mi lado al maestro Miguel Blay, al frente a Sotomayor y Benedito, a los hermanos Clará, a Anselmo Miguel Nieto, a Llorens, a Chicharro, a Julio Moisés, a muchos otros que no recuerdo.

—¿Quién era yo entonces? Nadie, y lo sigo siendo, pero esa generosidad la guardo como el mejor recuerdo de arte de toda mi vida.

N. Y. S.

BEST SELLERS EN EE. UNIDOS

AUNTIE MAME, por Patrick Dennis. Este es el último "best seller" que invade las librerías de Estados Unidos, y es peleado por los productores de Hollywood para convertirlo rápidamente en un film de igual éxito. "Auntie Mame", la "Tita Mame", es la caricatura de una tía que todos quisiéramos tener. Exageradamente francesa es el "enfant terrible" en sociedad; ridícula, pero de excelente sentido común y un corazón de oro, está dispuesta a cualquiera excentricidad que la pueda hacer más ridícula aún pero más extraordinaria a los ojos de su sobrino y los lectores. El autor, Patrick Dennis, quien es también Pat, el sobrinuro, se llama en realidad Edward Everett Tanner y es el fundador de la revista norteamericana "Foreign Affairs".

GEORGES AUGUSTE ESCOFFIER, por Eugene Herbo-deau y Paul Thalman. Escocfier fue llamado "el rey de los chefs" y "el chef de los reyes". Fue el quien enseñó a comer patas de ranas ("Pantorrillas de Ninfas"), como fueron llamadas en el menú al Príncipe de Gales, luego el Rey Eduardo VII de Inglaterra. Fue Escocfier quien ofreció al Emperador Guillermo de Alemania "Salmon en Champagne al Vapor". Esta biografía del famoso genio del arte culinario, escrita por dos de sus discípulos, relata la carrera

ARTE Y ARTISTAS



SERGIO MONTECINO



LILY GARAFULIC

* En Buenos Aires falleció recientemente, a la edad de 81 años, el ilustre escultor Mateo Alonso, autor del monumento a Cristo Redentor, que se alza en la cordillera de los Andes, en la frontera chileno-argentina. Había estudiado en el Instituto de Bellas Artes de Barcelona. Numerosos paseos de la capital argentina ostentan obras suyas. El Cristo de los Andes fue inaugurado oficialmente el 13 de marzo de 1904.

* En la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile se inauguró una exhibición de dibujos y grabados, que ascienden a 140 obras originales de los artistas que componen la Asociación Chilena de Pintores y Escultores. Se exhiben trabajos de: Marta Calvin, Carlos Fedralla, Lily Garafulic, Gustavo Carrasco, Iván Vial, Sergio

Montecinos, Raúl Santelices, Hector Cáceres, Augusto Egulur, Inge Voritzer, Ximena Cristóbal, Iván Lambert, José Perotti, Lucy Lortsh, Mariquita Bravo, Elisa Bolívar, Francisco Alvarez, Ana María Staeding, Juan Egeanu, Francisco Parada, René Gallinato Dolores Walker y Gustavo Poblete.

* Ha continuado abierta, durante la semana, en la Sala de Arte del Banco de Chile, la exposición del pintor alemán, radicado entre nosotros, Kurt Schickelstein. Exhibe oleos, acuarelas dibujos y grabados, con aspectos característicos de nuestra tierra, especialmente de la región de los lagos y del sur del país.

* En la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, Alameda 1371, entre las fechas comprendidas del 21 al 23 de julio, se inauguró una exposición de oleos, temperas y dibujos del pintor Uwe Gramann.

* En esta misma sala del Ministerio de Educación, desde el 25 de este mes, se exhibirá una importante muestra de esmaltes sobre metal y motivos interpretados a la tempera, originales del artista chileno Juan Egeanu.

El Teatro en París

EL éxito más grande de la temporada en los escenarios de París ha sido la reposición en la Comedia Francesa, (Sala de Luxemburgo) de la obra de André Jostet: "Elizabeth, the femme sans honneur" la cual al estrenarse hace veinte años fue motivo de apasionados comentarios. La pieza está basada en el extraño caso de repulsión hacia los hombres, que sufría Isabel I de Tudor.

A través de una dramática intriga, el autor, en el último acto, pone en boca de la reina una explicación psicopática a su caso, según la cual ella había sido víctima, en su infancia, de un atentado brutal. El personaje central estuvo interpretado por Annie Ducaux.

* "LE PAVILLON DES ENFANTS", obra sentimental del poeta Jean Sarmet se estrenó en la otra sala de la Comedia Francesa. Con algunos pasajes finamente poéticos, muy acertados, la acción se desarrolla en torno al pabellón en que además de los ingenuos amores infantiles, se resuelven los dramas de los adultos y los viejos. Sobresalen en la interpretación, Mme. Boby y M. Clariot, en dos papeles muy difíciles.

* Se ha estrenado en el Théâtre des Arts la comedia "T. T. X.", escrita en colaboración por Saint-Laurent y de Meuse. Se trata de una sátira de tipos y modas de actualidad (el existencialismo, ciertos intelectuales de la orilla izquierda etc.). Da relieve a esta pieza la gran comicidad de Darry Cowl, que encarna un personaje, del que hace una genial caricatura.

* En el Théâtre des Champs-Élysées triunfa el danzarín español Antonio, que encabeza un cuerpo de baile disciplinado y homogéneo en que actúan dos primeras bailarinas de gran rango: Rosita Segovia y Carmen Rojas. Las extraordinarias facultades de Antonio le permiten desempeñarse magníficamente en la danza clásica española, como en la danza popular.

de un hombre que comenzó preparando corral de caballo en la guerra franco-prusiana y fue aclamado años más tarde en los hoteles más elegantes de Europa, como el Savoy y el Carlton de Londres, el Grand de Montecarlo, el Ritz de París.

UNA OBRA DE GEORGE GERSHWIN SE DARÁ EN BREVE

EL LUNES pasado se publicó la noticia de la muerte de George Gershwin. La sola enunciación, en esta, de esta recordación, es inmediatamente a nuestra memoria el nombre que hizo llegar al mundo a la cúspide de la música fama.

Gershwin nació el 26 de febrero de 1898 en Brooklyn, Nueva York. A los 13 años comenzó a estudiar piano y a los 16 se empleó como pianista en una casa editora de música. En 1922, escribió "Swanee" y ganó a todos los países del mundo más de los millones de copias de ejemplares de la grabación de "I've Got a Feeling".

En 1924, viajó a Europa y escribió "An American in Paris". Luego viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1927, escribió "Foggy Day" y "I've Got a Feeling". En 1928, escribió "Swanee" y "I've Got a Feeling".

En 1929, viajó a Europa y escribió "An American in Paris". Luego viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1930, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1931, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue".

En 1932, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1933, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1934, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue".

En 1935, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1936, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1937, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue".

En 1938, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1939, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1940, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue".

En 1941, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1942, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1943, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue".

En 1944, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1945, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1946, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue".

En 1947, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1948, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1949, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue".

En 1950, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1951, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1952, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue".

En 1953, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1954, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1955, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue".

En 1956, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1957, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1958, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue".

En 1959, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1960, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue". En 1961, viajó a París y escribió "Rhapsody in Blue".

Pluma y Lápiz



RAMON BUSQUETS

EDUARDO Cáceres, ex jefe del Departamento de Dibujantes de LA NACIÓN, desempeña ahora el cargo de jefe artístico de Paramount Pictures. Además, ha instalado una industria de antenas para radios.

* OSVALDO Oyanedel, jefe del Departamento de Dibujantes de LA NACIÓN, desempeña ahora el cargo de jefe artístico de Paramount Pictures. Además, ha instalado una industria de antenas para radios.

* OSCAR Frias ha obtenido muy buenos éxitos en la diagramación de avisos de Phillips Chilena.

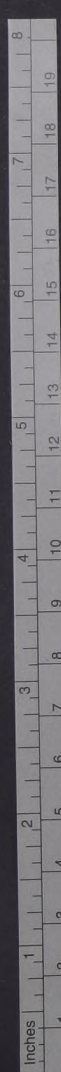
* GUSTAVO Jiménez, bombero de la 8.ª, prepara una exposición de trabajos al óleo.

NOTAS DE HOLLYWOOD

LOS principales actores de Hollywood se habían echado a reír por un momento cuando doctor Jonas Salk anunció que su vacuna contra la poliomielitis, considerada el mayor descubrimiento de la vida de Pasteur, le permitía adelantar a todos, registrando el título "La historia del doctor Salk". La Warner Brothers se está preparando para el estreno de un film sobre su vida de Pasteur, la película de Salk podía ser aún más importante.

* La 20th ha "pedido" Terry Moore a la compañía de su película por Tony Egan y David Reed para el papel principal. "Portrait of Alison", una película de misterio de que es el escritor británico Ken Kesey. Terry tomó a España antes de ir a París para comenzar el rodaje de la película.

* La 20th ha "pedido" Terry Moore a la compañía de su película por Tony Egan y David Reed para el papel principal. "Portrait of Alison", una película de misterio de que es el escritor británico Ken Kesey. Terry tomó a España antes de ir a París para comenzar el rodaje de la película.



HIA. DE LA 5a. AVERIDA SANTIAGUINA:

DOÑA BEATRIZ DE AHUMADA FUE CONOCIDA COMO LA 2.a QUINTRALA, POR SU MALDAD

El solar de D. Juan de Ahumada estuvo en la esquina norponiente de Ahumada con Huérfanos.

EN LA ESQUINA norponiente de Ahumada con Huérfanos, se ha conspiciendo uno de los modernos rascacielos del Santiago actual. Allí estuvo anteriormente el hogar y el Banco de don Domingo Matte Mesías, en el solar de un soldado de la conquista de Chile, llamado Juan de Ahumada, quien dio su nombre a esa calle, de acuerdo con el sistema común y corriente entonces de bautizar las calles con el nombre del vecino más ilustre o con el que recordase alguna especial circunstancia.

El capitán Juan de Ahumada era de origen español, nacido en Medina de Rioseco, en 1534. Pasó al Perú en la guardia que acompañaba al Marqués de Cañete, y con don García Hurtado de Mendoza vino a Chile, a Concepción, mejor dicho, en 1557. Aquí alcanzó el grado de capitán y se batió denodadamente en las campañas de Arauco.

En Santiago fue hombre de alta situación; vecino encomendero, dueño de un magnífico solar y casa a una cuadra de la Plaza de Armas, don Juan iba a tener el honor de dar su apellido a la calle de su residencia, conservándose—caso único en la historia de los nombres de las calles de nuestra capital— hasta nuestros días.

Por otra parte, y acaso a ello se deba la persistencia del nombre de la calle de Ahumada, en el mismo recinto donde estableció su hogar el fundador de esta familia siguieron viviendo, por espacio de dos siglos, sus descendientes.

Este don Juan alcanzó a ser como un patriarca de la ciudad mapochina. En 1566 era Proveedor de Indios; en 1576, Jefe Ejecutor y Alférez Real, y Regidor en los años de 1578, 1588 y 1591.

¿Que más altos rangos para un vecino? Sin embargo, hay otros títulos en su dilatada vida. Fue Alcalde Ordinario en 1580, 1585 y 1596. Unido en matrimonio con doña Catalina Hurtado, dejó siete hijos, y entre éstos una hija llamada doña Beatriz de Ahumada, esposa del sargento mayor Hernando de Castroverde y Valiente y del capitán Ambrosio de Córdoba, con quien casó en segundas nupcias.

A doña Beatriz se le ha designado en la crónica colonial como la segunda Quintrala, por sus maldades. Un hijo de don Juan de Ahumada, don Cristóbal, era Alcalde de Santiago en 1582. Su nieto, don Valeriano, fue uno de los siete colegiales que inauguraron el Colegio de los Jesuitas en 1611.

En 1647 era Alcalde de la ciudad, al ocurrir el terremoto del 13 de mayo de ese año, y cuando los vecinos manifestaron el propósito de trasladar la ciudad a Melipilla o Talagante, don Valeriano fue un opositor tenaz, duro e irreductible. No quería por nada abandonar el solar y casa de sus antepasados, que habían dado su apellido a una de las calles principales de la ciudad. Aunque la calle del Rey era el barrio de la aristocracia, la de Ahumada era una mezcla de residencia de señores y de mercaderes.

El bisnieto de don Juan, don José Valeriano de Ahumada, fue uno de los hombres más cultos de su época. Don José Perfecto de Salas dijo de él que era "el hombre más docto que hoy tiene la América". Excelsivo el juicio, sin duda. Pero debió parecer así por los altos cargos académicos que desempeñó.

Había cursado Leyes en la Universidad de San Marcos, fue examinador en esa Facultad en la Universidad de San Felipe de la que recibió los grados de Bachiller Licenciado y Doctor en Leyes, siendo, en seguida, su primer Vicerrector. Venus madrileña se embolsó

Caso raro en el ambiente colonial santiaguino: don José Valeriano contaba con una biblioteca de 1.449 libros de Jurisprudencia, Historia y Literatura. Eso ya autorizaba para llamarlo sabio en ese tiempo en que las preocupaciones intelectuales no existían.

La casa de don Juan de Ahumada fue derribada allá por los años de 1867 a 1868, por su propietario de entonces, don Domingo Matte Mesías, quien construyó el edificio que precedió al actual. Adquirió la propiedad en 81.500 pesos, en remate público, por el suelo y la construcción, y allí se levantó el hogar y cuna, y el Banco también, de la familia Matte. La casa solariega de los Ahumada reflejaba típicamente una época arquitectónica que en la segunda mitad del pasado siglo había completamente desaparecido y pasado de moda. Se distinguía por el altísimo de estilo árabe o limeño, que ostentaba en la esquina de Ahumada con Huérfanos, en la acera norponiente. Los balcones eran bajos, pintados de verde, tal como ahora suele verse en algunas casas, como por ejemplo en la que fue de don Agustín Edwards, hoy Embajada del Brasil, en la Avenida Bernardo O'Higgins.

Los últimos altísimos de las casas santiaguinas desaparecieron con el terremoto de 1822, quedando como testimonio de su existencia el solar de la propiedad de los Ahumada. Por esta misma época esa mansión de pura estirpe colonial, fue pasando a otras manos, primero a doña Matilde de Salamanca, después a su sobrina, doña Mercedes Contador y Avaria, y de éstas a don Domingo Matte. G. F. C.

NAPOLEON TUVO 40 HIJOS Y UNO SOLO LEGITIMO

Se presta dinero sólo a los ricos. Y Napoleón fue rico en toda clase de fortuna. Sobre todo, en la que hace perder la cabeza a las mujeres; la gloria. Como fruto de su cabalgata a través de Europa y África, los historiadores le atribuyen una cuarentena de hijos que, no obstante la similitud de sus rasgos físicos, no tuvieron la oportunidad de usar el nombre de su ilustre progenitor. Pero quizás fue mejor así, porque era un nombre que terminó por aplastar las débiles espaldas del único descendiente legítimo.

Según el estudio del decenio que transcurre entre el advenimiento de Napoleón al trono y su abdicación, el emperador se le permaneció en París 965 días. Pero para distender sus nervios después del fregar de cada batalla, el Águila acostumbraba a posarse placidamente en nido ajeno.

¿No se dice, acaso, que el amor es la distracción del guerrero? Napoleón sabía elegir entre las más bellas a sus empueradoras compañeras, a quienes recompensaba generosamente, según le documenta su cuadernillo secreto, donde consignaba sus salidas "extrás".

Por ejemplo, el 16 de agosto de 1807, la gran trágica de la época, Mile George, recibió en pago de sus favores la suma de diez mil francos (equivalentes a varios millones de hoy). Mme. Vouhan mereció doscientos napoleones oro por favorecer sus "entrevistas" con María Walewska, y otros quinientos correspondieron al marquesa Murat, por obtener de una deliciosa italiana alegría la soledad del Peñón de Capri, en tanto que una seguidilla de señoras se embolsó



La calle de "Los Huérfanos", tal como muchos santiaguinos la conocieron hace exactamente 80 años. En primer plano se ve el cruce de Ahumada, por donde corrían "carritos" de la época. Un caballero de tongo y barba cruzó la calle, llevando en la mano un paraguas. Obsérvese los letreros de "TE" y el huaso que vende frutas en un caballo con un "capacho".

graciosamente diez mil francos oro.

Los frutos de estos idilios han puesto a prueba la capacidad de los historiadores, y un siglo y medio de búsquedas en los archivos no ha logrado todavía que se pueda salir del terreno de las conjeturas. Se sabe que el primer hijo atribuido a Napoleón y que llevó su nombre, nació de un pecado de juventud del joven subteniente de artillería y su prima Petronilla Bonaparte, en 1792. Por su parte, Charles Monselet narra que durante la campaña de Egipto, una bella indígena dio a luz un "Napoleón negro", parecido al gran "condottiero" blanco. Más tarde, en Francia, el joven habría terminado en la guillotina, acusado de haber asesinado a dos personas.

UN CANAL PARA UNIR A SANTIAGO CON LA COSTA

El buen éxito alcanzado con la construcción del Canal de Maipo, sumado al descubrimiento de algunas minas de plata (1832) despertó el espíritu de empresa de los chilenos, y los llevó a proyectar un canal de navegación que uniera a Santiago con la costa y que se calculaba de una extensión de 40 leguas.

Consultado el sabio don Andrés Bello, este, con la experiencia adquirida en la construcción de algunos canales europeos, estimó que habrían de construirse 210 esclusas y que su costo no sería inferior a tres millones de pesos de 45 peniques.

Una vez conocido este informe, no se volvió a hablar nunca más del canal.

Las carbatanas de los indios del Amazonas son largos trozos de tallos de palmera, a los que se ha extraído la médula. Con tan sencilla arma, los cazadores indios matan pájaros al vuelo a una gran altura...



Y en esta foto parece la "auténtica" calle Ahumada en 1890. Se parece un poco a San Diego o San Pablo actuales, excepto que entonces las carretas campesinas —como se ve— llevaban hasta el centro con sus productos.

EN LA SALA DE OPERACIONES

UN INVENTO ELECTRONICO PERMITE AL MEDICO VER EL INTERIOR DEL CUERPO

LA ciencia ha inscripto nuevos triunfos al salvar incontables vidas que se hubieran perdido en intervenciones quirúrgicas y en estados conacionales.

En los casos en que la vida de un recién nacido pende de un hilo, los médicos norteamericanos pueden recurrir a novísimos aparatos y drogas. Por ejemplo, ocurre a veces que cuando el paciente está en la mesa de operaciones, se presentan situaciones imprevistas que llevan a trances difíciles.

Tales emergencias pueden ser evitadas y controladas ahora, mediante un instrumento electrónico que mide las variaciones de la presión sanguínea y del ritmo respiratorio y cardíaco, indicando esos cambios en un tablero para que sean interpretados por el cirujano y el anestesista.

Este instrumento se llama "monitor fisiológico", y fue ideado por dos miembros de la Oficina de Standards de Estados Unidos, quienes hicieron demostraciones en Washington, en dos hospitales.

Las primeras pruebas demostraron la gran utilidad del "monitor fisiológico", que está siendo probado actualmente en las salas de operaciones del hospital de la Universidad George Washington y en el de veteranos de Richmond, en Virginia.

Por su parte, los investigadores dinamarqueses también han presentado un método científico para mantener vivos a los niños durante el primero y más crucial período de su existencia. Dos médicos daneses informan que los casos de serias hemorragias en el recién nacido pueden ser reducidos a casi una cuarta parte, suministrándole a las madres vitamina K. Esta vitamina, que es esencial para la coagulación de la sangre, impide, se asegura, las hemorragias, tanto en la madre como en el niño.

A televisión, que se considera ante todo como un medio de entretenimiento, está dando su aporte al mejoramiento de la salud. Actualmente se la emplea para instruir a los médicos sobre los últimos métodos para localizar, diagnosticar y tratar el cáncer. En pantallas gigantes, los médicos de siete ciudades de Estados Unidos ven una serie semanal de 30 sesiones de una hora, que se transmiten en color por circuito cerrado.

Otro instrumento ultramoderno que también se emplea actualmente se la emplea para instruir a los médicos sobre los últimos métodos para localizar, diagnosticar y tratar el cáncer. En pantallas gigantes, los médicos de siete ciudades de Estados Unidos ven una serie semanal de 30 sesiones de una hora, que se transmiten en color por circuito cerrado.

Estas transmisiones son también registradas por películas cinematográficas en color, a fin de distribuir las a las ciudades médicas de todo el país. Otro instrumento ultramoderno que también se emplea actualmente se la emplea para instruir a los médicos sobre los últimos métodos para localizar, diagnosticar y tratar el cáncer. En dicho instrumento se estudian muestras de la sangre, estimándose que los elementos de algunos de los recién nacidos esenciales al crecimiento normal, pueda tener alguna relación en la gestación de esta enfermedad.

Desapareció Fernández

... una de las más bellas
... de palmas.

... se deben a la epidemia de
... especies productiva por el
... clima oceánico subtropical. Su
... es pobre en espe-
... abundante en géne-
... exclusivos. Por otra parte,
... endemismo tiene la par-
... de ser distinto en
... y otra isla. Más a Tierra y
... a Fuera, sin tomar en
... la isla Santa Clara por
... parecer de vegetación.



La Isla de Juan Fernández, fue en un tiempo, un verdadero paraíso tropical. Los incendios, la intensa ganadería, y la explotación de su madera, han barrido con árboles y arbustos en sus valles y cerros. En el grabado, una parte de la bahía de Cumberland.

Viñetas de la Vida Real: CORTO DE VISTA

HA sido usted testigo de alguna anécdota que revele alguna auténtica característica de nuestro pueblo? Cada semana publicaremos hechos recogidos de la vida real, en los que se ponga de relieve el ingenio, el fatalismo, la credulidad, la buena fe, la hidalgía, la piedad de la gente chilena. Envíenos usted también su anécdota. Servirá para que nos conozcamos mejor, para que podamos apreciar en lo que valen todas esas valiosas reservas escondidas de la raza.

POCO tiempo después de haber terminado la guerra civil española en 1939, llegó a nuestro país un alto funcionario del Gobierno de Madrid, de quien se contaba lo siguiente:

Durante mucho tiempo estubo prisionero de los "rojos", los primeros días los pasó en un cuartel de milicianos, amarrado a una silla. Mientras se le colmaba de amenazas, instándole a que "declarara dónde tenían sus armas los facciosos del pueblo", un cabo miliciano esgrimía una descomunal navaja de Albacete, y hacía como que lo iba a degollar... Esto duró tres días, y acabó por destruir los nervios de nuestro protagonista. Todo no pasó de ser una trágica farsa, como un fusilamiento simulado. Tomó tal alergia por las navajas este funcionario, que cada vez que se iba a afeitarse, volvía la cara de un lado y se tapaba los oídos cuando el barbero asentaba su herramienta.

Un día de tantos, en una peluquería del centro, le tocó a un figaro, que, todo lo que le sobraba en lengua para la chachara, le faltaba en visión. Un par de lentes que parecían binoculares de teatro, le ayudaban a parar la oíja, ya que ellos le permitían divisar al cliente primero y distinguir la cabeza de éste después, de sus demás extremidades.

Este figaro, después de un parloteo interminable, cuando ya llegó la hora de la "dolorosa", se acercó a él y le preguntó tímidamente:

"Permítame, señor, ¿venía usted con corbata colorada o es que le hice un pequeño corte en el cuello...?"
Dicen que el infortunado diplomático todavía anda corriendo...
— Armando Brown K., carnet 53503, Punta Arenas.

En la Liga se inició cultivo de la caña de azúcar

El cultivo del café y de la caña de azúcar se comenzó en la Liga, en 1586, merced a la iniciativa de una mujer que, atraída a la Inquisición por herejía, no quiso al cabo de sus padecimientos, tomar a sus labores con las manos vacías. María de Encio, casada con Gonzalo de los Ríos, vivía allí, en efecto, con la reputación de hechicera. Acusada por esto al referido tribunal, trasladada a Lima y encarcelada (1579), se le siguió un proceso que duró tres años.

Mientras permaneció en Lima —refiere Díaz Mesa— obtuvo que la dejaran visitar a algunos parientes que tenían haciendas en los alrededores. Y, sobre todo, al encomendero Matías Pérez Sarmiento, que poseía un ingenio de caña de azúcar. Es probable que en estas visitas haya conocido María de

De D. EUGENIO PEREIRA SALAS.—

AL LLEGAR ALMAGRO A CHILE LA MUSICA SE OIA EN TODO EL TERRITORIO

Pero al conquistador no agradó el canto indígena. Opinión que no aceptan los musicólogos contemporáneos.

CUANDO LAS huestes del Adelantado don Diego de Almagro penetraron en el valle de "Cuzco", la música indígena resonaba en todo Chile. Cada acto público o religioso de la vida tribal, todas las ceremonias individuales, del nacimiento a la tumba, eran acompañadas por una danza, poesía o canción.

Al estudiar el aporte musical de los pueblos aborígenes, nos encontramos ante un problema insoluble: no podemos establecer el texto primitivo de sus danzas y canciones. Conocemos, sí, gracias a la esforzada y meritoria labor de Humberto Allende, Carlos Isamitt, el padre Augusto y Carlos Lavín, las tradiciones musicales del indio, pero esto no autoriza a identificar el pasado con el presente, aun admitiendo que sean los araucanos, los pueblos de la eterna prehistoria.

EL ARTE instrumental ha pasado por tres etapas: ciclo del tambor, ciclo de la flauta, ciclo de la lira. América había traspuesto ya las dos primeras etapas, pero no alcanzó a conocer los instrumentos de cuerda.

Aceptando esta clasificación, el instrumento más antiguo sería el tambor. En Chile, éste presentaba, al parecer, dos variantes: el kakecultrun, hecho del tronco de un árbol perforado, y el ralecultrun, fabricado como una fuente honda de madera, o de la mitad de una calabaza, que se cubría con cuero. Se tocaba con un palillo forrado en la punta o con un calabacín.

Parece que el tambor era el instrumento jefe entre los aborígenes. En el ciclo de la flauta, tenemos en Chile abundante gama instrumental. Por ejemplo, la flauta de Pan, hecha de caña o hueso, semejante a la usada por los incas. El lolkín, que, según Isamitt, es uno de los más antiguos, se fabrica actualmente, de una rama del arbusto que da el nombre al instrumento, en cuyo extremo se coloca una boquilla compuesta de dos o tres tubitos que, al ser introducidos unos en otros, de mayor a menor, hacen disminuir el diámetro del tubo. La pitalka se fabrica, primitivamente, de hueso, de tierra cocida y aun de piedra. Ofrece la posibilidad de varios sonidos cromáticos. Isamitt ha establecido sus escalas.

En cuanto a los instrumentos de cuerda, parece que en el campo de los etnógrafos se ha descartado la idea de la existencia en América de este grupo instrumental, relegándose a la calidad de mito la historia de los rabelistas de la corte de Moctezuma. En cuanto a Chile, el Padre Sors habla de rabel, en el siglo XVIII, pero debe referirse, sin duda, al instrumento popular de origen español. Poco a poco, y sin que sea posible entrar en suposiciones cronológicas, el grupo de los instrumentos primitivos se fue ampliando. Isamitt señala, en la nueva promoción instrumental, el kulluk, pito de hueso, cuya construcción denota que su fabricación es más reciente. Sirve para reforzar el ritmo de las danzas. La orquesta indígena contemporánea estaría compuesta.

El tren más caro del mundo

El tren más magnífico del mundo fue el del Emperador Guillermo I de Alemania. Consistía de doce soberbios coches, comprendiendo dos vagones para niños, un gimnasio, sala de conciertos y un vagón salón, ornamentado con cuadros al óleo y esculturas. El coche, para el tesoro imperial, tenía dos cajas de caudales y estaba construido a prueba de ladrones. Todo el tren había costado cinco millones de pesos, y se tardaron tres años en construirlo.



NI A DON DIEGO DE ALMAGRO, ni a ninguno de los conquistadores, ni "cronistas" de la colonia le gustó la música "india". Solo ahora se descubren sus bellezas

te, según los estudios de don Tomás Guevara, de la trutruca, el culleul (cuerno de buey), el quincabue (violin), el pincubue (flautín), el plaquin (tambor), la huada (calabaza), y la cadacada (conchas marinas).

LOS CONQUISTADORES españoles, al oír por primera vez la música indígena, reaccionaron desfavorablemente; era para ellos algo rudo, bárbaro, y no percibían en sus cantos y danzas ninguna de las emociones asociadas al contenido renacentista de la palabra música.

Más o menos idéntico fue el dictamen de los escritores coloniales sobre sus cantos. En general, el juicio de los españoles fue adverso a esta música y le negaron, aun, cualidades artísticas. González de Nájera resume estas opiniones: "No son aficionados a la música; cantan todos generalmente, en un mismo tono, más triste que alegre, y no se aficionan a instrumentos de placer sino bélicos, fuertes y lastimeros que resuenan como doloroso y triste clamor".

La opinión de los musicólogos contemporáneos, entre los que sobresalen Isamitt, Allende y Lavín, difiere enormemente de la de los cronistas. Todos ellos han encontrado un rico veneno en las melodías indígenas.

"Si bien es cierto, escribe Isamitt, que el indio araucano no se preocupa de la armonía, en cambio en su música se observa claridad y belleza melódica, y una gran variedad rítmica; los distintos sonidos que usan en sus cantos escasamente pasan de cuatro o cinco, caracterizándose por su sobriedad".

El repertorio indígena es variado. En primer lugar figuran los cantos individuales sin acompañamiento de instrumentos. "Los hay amorosos, elegiacos, cantos para brindar, épicos, bélicos; en segundo término vienen los cánticos individuales acompañados por instrumentos de percusión, como los Machi ul; en tercer lugar, las canciones para danzas de guerra, de caza, eróticas y religiosas; por último, la música exclusiva para instrumentos, que en ciertas ocasiones es acompañada por danzas.

La labor de los ya mencionados maestros ha logrado incorporar la música araucana en el repertorio nacional, pero durante los siglos coloniales la música aborígena formó un ciclo cerrado que tenía escaso contacto con la música hispanoamericana. (De "Los Orígenes del Arte Musical en Chile", por D. Eugenio Pereira Salas).



... sanas y hospitales de
... es absolutamente perfecta,
... rentabilidades especiales,
... evita toda contaminación. En
... San Juan de Dios, y otros.
... operaciones por televisión.

Vertical text on the right edge of the page, possibly a page number or index reference.

¿POR QUE ENVEJECER?

No Coma Más de lo Debido

Por JOSEPHINE LOWMAN

¿Ha ganado usted peso últimamente? ¿Tiene usted vestidos que no puede cerrar el zipper?

¿Se le ha agrandado la cintura de tal modo que ningún cinturón le alcanza?

No culpe usted a los vestidos y diga que se han achicado, porque los lavó o los mandó a limpiadora, etc. No culpe usted tampoco a sus glándulas. Toda su gordura, créame, proviene de que usted ha comido mucho.

A lo mejor usted cree que ha comido poco o ha estado comiendo poco, ¿quién sabe? Coma mucho aceite o mantquilla; quizás unas tostadas nadando en mantquilla y con algo de jalea o dulce saliendo por todos los lados del pan?

¿Quizás dejó de comer el almuerzo, pero unas dos horas antes de la cena se sintió tan hambrienta que tuvo que apurarse a comer más de lo debido, y después, a la hora de la cena, se comió su cena como si nada hubiera pasado? Naturalmente que ya se pasó de sus vitaminas que necesita para su dieta de todo un día.

Se puede comer bien y todos los alimentos que uno desee, si se tiene cuidado de asar, hervir

o hacer al horno las carnes en lugar de freírlas, y si se limitan el uso de las mantquillas, cremas, salsas con cremas y aceites para las ensaladas. No hay que eliminar esto por completo, pero sí limitarlo.

No hay que comer nada entre las comidas y para posite lo mejor es comer frutas frescas o frutas de tarro, pero que no tengan almibares. Es bien facti seguir una dieta así y no hay que privarse de alimentos, pues se puede comer toda la fruta y todo la carne que se desee. El día la carne que se desee debe ser de 1.400 por día.

Por eso les recomiendo que traten de sufrir algunas semanas y que edifiquen su régimen alrededor de carnes asadas, pescados hechos al horno, asados o hervidos sin ninguna clase de adornos; como salsas, etc., huevos pasados por agua; porciones moderadas de pan o de cereales; ensaladas con poco aderezo a no ser todo el limon que desee, legumbres, fruta fresca, leche descremada o leche corada, jugos de frutas cítricas; papas asadas al horno tal como salen de él sin agregarle nada.

Depílese las cejas estudiando la cara

El modelado de las cejas por medio de la depilación, es sin duda alguna uno de los aspectos que mayormente imparte belleza al rostro. Las cejas muy espesas y desordenadas, disminuyen en efecto la línea pura del arco superciliar sobre el cual están situadas y al extenderse sobre la cavidad cercana a la nariz, disminuyen el tamaño de los ojos, falsean su forma y nublan su expresión.

Para emplear la pinza lo importante es saber cómo hacerlo. Hay a menudo conviene depilar nada más que la parte inferior de las cejas para dejar libre la mayor cantidad posible de cada párpado. Las mujeres de frente angosta, por lo contrario, tendrán que afinar las cejas por la parte superior que existe entre ellas y la implantación del cabello.

Util para la Dueña de Casa

* El agua fría con un poco de amoniaco está considerada como solución excelente para limpiar perfectamente los muebles de roble de color claro. Esta solución se aplica con una gamuzita. Después se lustran con la crema o liquido que se utilice habitualmente, pasándoseles para darles buen lustre un retazo de seda u otra prenda de este mismo material en desuso.

* El agua con bastante sal da resultado para eliminar las manchas de los muebles de madera teñida. Una vez que no quedan vestigios de suciedad, es sencillo repararlos con una gamuzita, pudiéndose, inclusive, darles una nueva mano de cera con objeto de que no parezca siquiera que se los ha tocado.

* Este procedimiento da idéntico resultado para quitar las manchas que sobre las superficies barnizadas dejan a veces platos, vasos, teteras, etc., por la humedad o por estar calientes.

NORMAS SOCIALES

EN caso de conocer que la persona con quien hablamos no nos ha comprendido en la exposición de nuestras ideas, guardémonos de decirle: "Usted no me entiende", ni otra expresión semejante que pueda ofender su amor propio. Aunque creamos habernos explicado con bastante claridad, si tenemos siempre como nuestra la falta, y que con suma naturalidad y buen modo le digamos: "Veo que no me he explicado bien; no he sabido hacerme comprender", o cualquiera otra cosa, concebida en términos analógicos.

Es intolerable la costumbre de hablar siempre en términos chistosos y de burla; y más intolerable todavía la conducta de aquellos que se esfuerzan en aparecer como chistosos, el chiste necesario a gran pulso para que no se convierta en una necia y ridícula impertinencia; y no es a la verdad el que se afana en hacer reír, el que generalmente lo consigue.

Es enteramente impropio que nos sirvamos o sirvamos a otra persona tior o agua hasta llenar por completo el vaso o la copa.

No nos sirvamos nunca demasiado de ninguna comida. Aún en la mesa de familia, vale más servirse dos veces, que ofrecer a los demás la desagradable impresión que produce siempre un plato servido con exceso.

No insista en anunciar todos los días y a los cuatro vientos la fecha en que cumple años, especialmente en las vísperas de ese día, como buscando que vayan preparando con tiempo el regalo. A lo sumo puede disculparse en los niños y aún a éstos se enseña que no queda bien esa manera de proceder.

La joven que en un baile no es sacada a bailar no debe poner ceño adusto y mostrarse malhumorada. Por el contrario se esforzará por aparecer tan animada como sus compañeras más favorecidas. Demostrando animación, soltura de maneras, rebosando afabilidad, ninguna joven quedará mucho tiempo sin pareja.

Cuando por necesidad debemos tratar a personas que no nos satisfacen por algún motivo especial no es prudente manifestar violencia o enojo. Ello a nada conduce sino a tornar más difícil una situación que de suyo lo es en demasía. La buena educación aconseja abstenerse a una conducta serena y fría en su justo medio, que se refleje para los demás, sino que resulte expresiva para los interesados exclusivamente.

Ventana de la Moda

Por Madame Tovarech



He aquí una bata y un chaquetón confeccionados en la misma tela, de preferencia el tweed, que está tan de moda. La bata es sencilla, de falda sumamente estrecha, y blusa adornada en el delantero con una patita en la que lleva seis botones. El chaquetón, hasta la altura de la rodilla. Mangas raglán y gran cuello redondo botado.

PEQUEÑO SOMBRERO de PAULETTE



Cada día atraen más el número de mujeres que, incluso a la mañana y en las ocasiones más sencillas, vuelven a usar el sombrero en París. En tales casos, el sombrero debe ser, naturalmente, pequeño y de una perfecta simplicidad, lo cual no excluye la elegancia, sino todo lo contrario.

Paulette propone un sombrero de fieltro rojo y de piqué negro, que se lleva echado hacia atrás, cubriendo las orejas y la parte posterior de la cabeza. Ligeramente drapado en los lados, se termina con un lazo en la nuca. Este tocado, tan práctico como elegante, da al rostro un aspecto limpio y despejado que no producirá nunca los mechones de cabellos revueltos y despeinados por el viento.

Queme el cuchillo y ya no olerá mal

Para evitar el desagradable olor que a menudo se presentan en las hojas de los cuchillos, es recomendable pasar la hoja sobre una llama cuando se la ha lavado y todavía está mojada. Esta operación puede durar apenas unos segundos y ese olor habrá desaparecido.

CONSEJOS DE BELLEZA:

REFLEJE EN SU ROSTRO LA ALEGRIA DE VIVIR

Si usted debe asistir a una comedia o a una función de teatro y se halla cansada, tenga presente que para disipar toda traza de fatiga en el rostro es muy importante proceder a una cura por el silencio y el reposo. Esta cura consiste en acostarse durante una media hora o más si puede, inmóvil, en la obscuridad. Abra bien las ventanas, respire haciendo entrar el aire por la nariz suavemente y lanzándolo luego con más fuerza por la boca.

Si usted puede dormir, los efectos serán mejores pero no es absolutamente necesario condicionar el sueño ni aún dormir durante ese tiempo para aparecer luego fresca y descansada. Lo más importante es no pensar en nada que pueda causar una excitación nerviosa y conseguir una relajación total de los músculos.

Otro medio de lograr el reposo del rostro y de anular la fatiga física e intelectual es el siguiente: se toma una toalla doblada en cuatro, se sumerge en agua muy caliente y se hacen aplicaciones en la cara durante cinco o seis minutos. Antes de proceder a estas aplicaciones se cubrirá el rostro con una ligera capa de crema grasosa. A este tratamiento de agua caliente, que hará dilatar los poros por tanto penetrará la crema que alimentará la epidermis, debe seguir otro frío, mediante un trozo de hielo envuelto en un género suave, que se pasa varias veces por la cara durante cinco minutos. Es hielo puede usarse también abundantes abluciones de agua bien fría aplicada

en forma de golpeo con la mano. La piel adquirirá un agradable color sonrosado.



PRACTICO MODELO DE "JUMPER" — Muy de moda están estas polleras "Jumper" como la del grabado. En un color neutral, como el plomo, por ejemplo, sirve para ser usada en gran variedad de combinaciones con blusas y chomabas

CAUSAS DEL CANSANCIO:

NO SOLO EL TRABAJO PROVOCA FATIGA: TAMBIEN LA HUMEDAD, EL OLOR, LA ROPA, EL AMBIENTE

EN estos momentos, los hombres de estado de descubrir las causas que producen el cansancio y, a la vez, la manera de combatirlo. No hay duda alguna de que el trabajo se produce por el trabajo que transforma la energía humana en energía de movimiento, con la cual el hombre aumenta su rendimiento. Y en un principio, la única energía de que dispone el ser humano, es toda de la acción de sus músculos.

Pero bien pronto comprendió que, de esta manera, no llegarán nunca a conquistar todos los elementos imprescindibles para llevar una vida cómoda.

Entonces, se dedicó a buscar recursos energéticos. Ya Sir Francis Bacon lo había dicho en su discurso, cuando expresara: "La misión de la ciencia es aprovechar las fuentes de la naturaleza para beneficio de la humanidad".

Este sabio concepto llegó a desarrollarse en el siglo pasado. Hace cien años, las fuentes de energía aprovechadas por el hombre se clasificaban en animal, 75%; humana, 15%; y mecánica, 6%. En la actualidad, la energía animal o de sangre sólo llega al 2%, la humana a 3%, mientras que la mecánica es de 95%.

El progreso en el nivel de vida del hombre es consecuencia de un mejor empleo de esa energía, porque le permite descansar más, desarrollar sus tareas más placenteramente y prolongar su existencia sin achaques propios de un desarrollo irracional de trabajo. Las técnicas modernas aplicadas a todas las actividades humanas tratan de reemplazar la energía humana o de provocar un menor consumo de la propia energía, reduciendo el cansancio y aligerando el esfuerzo físico. Pero no solamente el trabajo produce fatiga, porque no pocas veces, sin necesidad de estar realizando una tarea, el individuo se siente cansado.

Y es que, según comprobaciones practicadas en el Laboratorio de Medicina y Toxicología Industrial, la temperatura, la

humedad y las ropas contribuyen a que una persona se sienta cansada.

Es decir, existen factores ambientales que inciden en ese estado del organismo. Pero hay algo más todavía en el estudio científico de ese enfoque médico. Se ha llegado a la conclusión de que hasta el olor es capaz de fatigar al ser humano.

Por eso tiene importancia la depuración aérea de los interiores con emanaciones inoportunas para el organismo y por eso también las damas deben usar perfumes que no causen a quienes están en torno a ellas.

Deben ser esos perfumes como los pétalos de una flor o la por la fragancia de su aroma. Pero lo cierto y positivo es que el problema del cansancio es un objeto en la actualidad, de los más complejos análisis, y va se han realizado modernos equipos sumamente sensibles, que miden el esfuerzo físico desarrollado por una persona en un determinado momento.

Hasta se ha ideado una especie de balanza — la plataforma Lauri — que mide con exactitud matemática la energía gastada en una actividad. El menor movimiento de una persona puede ser registrado por ese sensible instrumental. Estos tipos de plataformas tienen la forma de un triángulo de un metro de lado. Están equilibrados y están equipados con aparatos de control que registran, incluso, el desgaste físico de un individuo. Todo ello para que el hombre trabaje mejor y con menor fatiga, lo que redundará en beneficio de su salud y en bien de la comunidad.

* Mario Lanza se está preparando para "Serenade" en su propia casa, en Bel Air. Los principales artistas de la Warner van allá para trabajar con él. * La ex Reina Nazi de Alemania ha comprado una casa en Beverly Hills, por \$3 millones. Su hijo y su yerno y sus dos nietos viven con ella, y todos se sienten felices.

"APARECIDOS" EN BUQUES NAUFRAGOS

Entre los marineros, es común creer que a todo barco que se ve a pique y luego se saca a flote, lo visitan, con frecuencia, los espíritus o fantasmas de los que se ahogaron en el naufragio. Se gastó un di-

neral en poner a flote el buque; se le hicieron las reparaciones necesarias y... no volvió a navegar, porque no hubo medio de contratar tripulación. Todos los marineros decían que en los buques naufragos se presentan, con frecuencia, los espíritus o fantasmas de los muertos en el naufragio, y por las noches lanzan gemidos lastimeros y gritos.

En 1809 comenzó a extraerse el salitre
El salitre es una de las mayores producciones de Chile. Se emplea en el abono de los terrenos para suministrar el nitrógeno a las plantas. El salitre comenzó a extraerse del caliche en el año 1809, gracias al procedimiento del naturalista Teodoro Haenke.

¿Es Ud. fácil de hipnotizar?

LAS personas inteligentes son más fáciles de hipnotizar. Es errónea la noción que sólo los débiles mentales son hipnotizables. Esta idea, dice el Dr. Heron, un psicólogo de la Universidad de Minnesota, "viene del hecho de que los hipnotizadores de teatro hacen efectuar pruebas que sólo una persona estúpida podría realizar".

De todas maneras, las investigaciones de laboratorio muestran que hay una correlación positiva entre inteligencia e hipnotizabilidad. O sea, a mayor inteligencia, más disposición a hipnosis. El psicólogo dice que

BUZON ABIERTO

MARIA INES (Rancagua).— El epigrama por el cual pregunté, no ha sido remitido por la señorita L. H., Clasificador 847, Correo Central, Santiago. Dice como sigue:
EPIGRAMA
LEVANTOME a las mil, como quien soy.

entre las condiciones necesarias para inducir hipnosis en un paciente se hallan su deseo de aceptar hipnosis o, al menos, no resistir los esfuerzos del hipnotizador.

Me lavo. Que me vengán a afeitarse.
Traigan el chocolate, y a peinar. Un libro... Ya lei... Basta por hoy!
Si me buscan que digan que no estoy.
Pólvora... Venga el vestido verdemar...
¿Si estará ya la misa en el altar?
¿Han puesto la berlina?, pues me voy.
Hice ya tres vistas. A comer... Traigan barajas. Ya jugué. Perdí...
Pongan el tiro. Al campo, y a correr...
Ya Doña Eulalia esperará por mí.
Dio la una. A cenar y a recoger.
¿Y es este un racional? Dicen que sí.

Tomás de Iriarte

Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

TARZAN HALLÓ EL DISFRAZ UTILIZADO PARA ATERRORIZAR A LOS YALONGAS.



CUANDO OYÓ LAS PISADAS YA ERA DEMASIADO TARDE. UNO DE LOS LA-DRONES DIJO: "VBO QUE HALLAS TE NUESTRO DISFRAZ."



"EL ARDID NOS PERMITIÓ RECUPERAR NUESTRAS PIEDRAS PRECIOSAS" COMENTÓ JIM KING.

"OCULTAMOS NUESTROS DIAMANTES EN UN PARAJE, SIN SABER QUE ERA EL CENTRO DEL RITUAL ANTROPOIDE," ANADIÓ BROCK.



PICK VAN BUREN JOHN CILARPO 4-10 1257

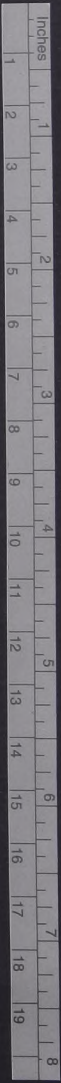


"ASÍ FUE QUE PROVOCAMOS EL CONFLICTO ENTRE LOS MONOS Y LOS INDIGENAS, LO QUE NOS PERMITIÓ RETIRAR LOS DIAMANTES."



"MAS, COMO SABES DEMASIADO, TIENES QUE MORIR," REZONGÓ KING.

Copyright © 1955 Edgar Rice Burroughs, Inc. - P.O. Box 10, San Diego, Calif. - All Rights Reserved. Distributed by United Feature Syndicate, Inc.



La Botella Encantada

Novela fantástica por E. ANSTEY

(Continuación)

—¿Ud. aquí, Horacio? — exclamó... — ¿Y... ¿quién es este caballero? —

—Este caballero —dijo Horacio— es... el... el autor de la desgracia de su señor marido, y viene aquí, a mis instancias para deshacer su obra...

—Será mucha gentileza de su parte —exclamó la pobre señora, entre admirada y resentida...

Y condujo a la comitiva, a la habitación de su marido.

En cuanto se abrió la puerta, el Profesor pareció reconocer a su tormentador, a pesar del nuevo traje que llevaba, y volvió a encas, en forma por demás indecorosa.

—¡Oh, Mortal, de profunda ciencia! —comenzó el Genio—, ves a quien he obligado, por razones que os son conocidas, a asumir la forma de un mulo; hablado, os conjuro a ello, y decidme dónde habéis depositado el sello, que se encuentra en vuestro poder.

El profesor habló, y el efecto de un lenguaje articulado, saliendo de labios de un ser que por todas sus apariencias, era un mulo, fue más extraño de cuando es dable concebir.

—Primero le vería a usted ahorcado —dijo irridadísimo— Ningún daño peor puede usted hacerme.

—Como queráis —dijo Fakrash—, pero mientras no tenga yo ese sello, seguiréis siendo tan mulo como ahora.

—Bien, entonces —dijo el mulo—, usted puede hallar el sello en el primer cajón de mi escritorio. La llave está en un jarrón de diosita sobre la consola.

El Genio abrió el cajón, y tomando el sello, lo sepultó en uno de los bolsillos de su incongruente levita.

—Muy bien —dijo—, ahora debéis entregarme la traducción que habéis hecho, y jurarme no revelar a mortal alguno su contenido.

El mulo hizo un gesto horrible.

—Usted me ha cogido de mala manera —murmuró— y no tengo más remedio que someterme. La única traducción que he hecho está en aquella papera.

Fakrash encontró el escrito y lo hizo desaparecer entre sus manos, como un prestidigitador vulgar.

—Ahora —dijo—, levántate vuestra pata derecha y juradme, por lo que os sea más sagrado, no divulgar jamás lo que nunca debisteis saber.

De pésima gana prestó el Profesor el juramento exigido.

—Bien —dijo el Genio, sonriente—, que una de vuestras mujeres me traiga una copa de agua fresca.

Silvia salió, volviendo poco después con un vaso de agua.

—Es filtrada —dijo ansiosamente... — ¿Servirá así? —

—No es necesaria otra cosa —repuso el Genio—. Salgan de la pieza las mujeres.

Saliéron, pues, las damas, e inmediatamente Fakrash tomó el vaso, y arrojando su contenido sobre el mulo, exclamó: —Abandonad esa forma y recobrad aquella en que fuisteis creado.

El mulo se enderezó, batiendo frónticamente en el aire sus patas delanteras, y cayó al fin en un amplio sillón de cuero, que, por fortuna, era bastante sólido para soportar el peso. Se produjo entonces una breve convulsión, y por un proceso imposible de ser descrito el hombre pareció surgir del mulo, el mulo hundirse en el hombre, y el Profesor Futvoye restaurado en su forma primitiva, apareció sentado en la silla, convulso y temeroso.

(Continuará)

ES FACTOR DE SALUD: CONVIENE ACOSTUMBRARSE A DOMINAR EL FRIO

Por el Dr. FERNANDO CASABELLAS (De la Soc. Científica de Chile)

S I todavía es imposible, a pesar de los enormes progresos científicos e industriales, poner el sol en conserva, esto no es demasiado deplorable. Para todo organismo humano en equilibrio normal, el frío es un factor estimulante de salud. Sin ir a buscar en las noticias de actualidad, su extraordinaria utilización en medicina y en cirugía (puesto que la invención artificial conquista cada día nuevas posiciones), confesemos que el frío no merece en la vida corriente todos los reproches que le dirigimos.

Queda por saber, cómo debemos prepararnos para recibirlo cuando es exagerado. Existen desde tiempos inmemoriales dos maneras vulgares de aceptar el frío y las heladas: una pasiva, consistente en cerrar herméticamente puertas y ventanas, encendiendo todos los fuegos. Para salir, la gente se tapiza como cordero con todas las lanas posibles, incluso pieles de animales. La otra técnica eminentemente



Un medio poco recomendable de luchar contra el frío es el uso del "brasero" tradicional. Además del peligro de incendio, el carbón provoca fácilmente intoxicaciones fatales. Es preferible aprender a luchar contra el frío en la forma racional como se indica en la crónica adjunta.

su temperatura, sino con sus erectos luminosos y químicos. Notemos que las primeras civilizaciones nacieron en un período de temperaturas muy bajas. Dado el intenso frío que debían soportar, esas gentes se preocupaban ante todo, de abrigarse bien y, con gran astucia cazaban osos, liebres, etc., para sacarle la piel. Al ese abrigo externo añaden el interno, esto es, una alimentación muy copiosa, con predominio de grasas y prefiriendo las carnes grasas a las cocidas.

El frío extremado es un gran enemigo del hombre; la ausencia del sol por largo tiempo, lo deja desamparado contra un tan poderoso adversario y lo condena a la miseria. Desde los experimentos de Pasteur se sabe que obra como predisponente a las infecciones, especialmente a las neumonías, bronconeumonías, gripe y resfriado común.

Los accidentes locales por frío excesivo van desde los sabañones por éxtasis sanguíneo, hasta la gangrena de un miembro. Los accidentes generales se han hecho célebres en la historia: retirada napoleónica de Rusia, retirada de Praga, de los 10 mil; consisten en palidez, rigidez muscular, pérdida del conocimiento y muerte en anestesia completa.

En la estación invernal sirve

TRES MUERTOS EN EL...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

con un revólver en sus manos y otro en el suelo, junto a él.

Al otro lado del salón, a cosa de treinta pies de distancia, Curdner se dejaba ver, de vez en cuando, para cambiar tiros con su enemigo, enviando algo más de tiro en mi dirección. El lugar era totalmente nuestro. Había cuatro salidas, y el resto de los clientes de Pigatti las habían empleado para huir.

Llevaba mi pistola en la mano pero no la disparaba. Prefería esperar. Curdner, suponía yo, había sido puesto sobre aviso con respecto a la búsqueda de que era objeto por parte del otro, y había llegado a la escena sin ninguna idea errónea sobre su actitud. Lo que existía entre ellos, y qué relación guardaba con los crímenes del Montgomery, era un misterio para mí, pero no intenté descubrirlo.

Traté de escabullir las balas que pasaban cerca de mí, lo mejor que me fué posible.

Disparaban al unisono. Curdner asomaba la cara, ambas armas escupían fuego, y la cara charcasqueada, volvía a ocultarse. De la cabeza de Orrett brotaba sangre a chorros, y en sus piernas se arrastraba retorcida, tras él. No pude comprobar si Curdner había sido herido.

Cada uno de ellos había disparado ocho o quizás nueve tiros, cuando Curdner, repentinamente, salió de su escondite, vaciando el arma en su mano izquierda y rápidamente cogió la permitida del mecanismo y manteniendo hacia abajo el cañón del revólver que sostenía con la derecha. Orrett había cambiado de arma, y se había puesto de rodillas, disparando el segundo revólver simultáneamente con su enemigo.

¡Aquello no podría durar mucho!

Curdner arrojó el arma de su mano izquierda y, al mismo tiempo que intentó levantar la otra, se dobló hacia adelante, y cayó en el suelo. Orrett, cediendo a disparar, súbitamente, y cayo boca arriba, tan largo como era. Curdner disparó una vez más, furiosamente, en la dirección del techo, y cayó al suelo, boca abajo.

Contra el lado de Orrett, y di un puntapié a cada revólver, para alejarlos de su alcance. Yacía inmóvil, pero con los ojos abiertos.

—¿Es usted Curdner, o es él? —

Llegué al sitio en que se hallaba Curdner, y lo voltee con la cara hacia arriba. Su pecho se encontraba literalmente acribillado.

Sus gruesos labios se movieron, y acrequé a ellos mi oído.

—¿Le maté? —

—¡Menti—, ¡ya está frío! Su rostro agonizante se retorció en una sonrisa.

—Lo siento... tres hombres en el hotel... ¡atrayéndome con roncas... Un error... el cuarto que no era... maté a uno... tuve que hacerlo... y maté a los otros dos... para protegerme... Yo...

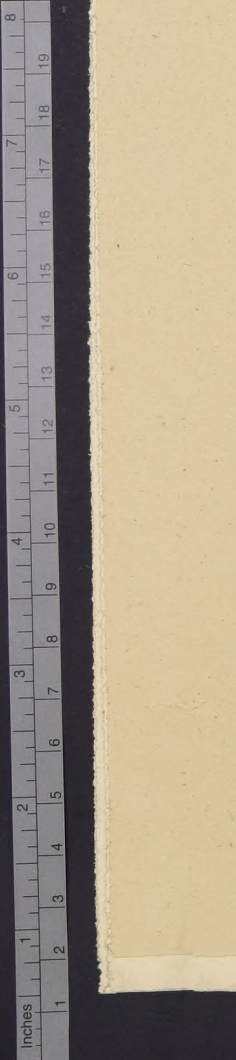
Se estremeció, y expiró.

Una semana después, se me permitió entrevistar a Orrett en el hospital. Lo puse al corriente de lo dicho por Curdner antes, de morir.

—Esos supuse que había ocurrido —dijo, desde las profundidades del vendaje que lo envolvía—. Por eso al día siguiente cambié de dirección y de nombre. Me imagine que usted, a estas horas, ya tendría una clara idea del asunto —dijo, pasado un instante.

—No —confesé—, no la tenía.

—Sin embargo, le voy a contar un cuento, que quizás le sirva de algo. Había una vez un criminal de alta escuela; de esos que los diarios llaman Cerebros Directores. Llegó un día en que, habiendo acumulado suficiente dinero, se retiró del oficio, estableciéndose como un hombre tranquilo y descañonado tranquilo, el lograba quitarlos de en medio. Era el caso de que ninguno de esos dos señores conocía al otro. Y el Cerebro Director convenció a cada uno de ellos de que el otro lo estaba traicionando y lo que lo mejor que podía ha-



Gente que hace noticia

TACTICA ELECTORAL.— El senador Kefauver, durante las últimas elecciones, había encarrilado a su hija el que vendiera en las calles a los transeúntes en las mentes. "Vendidas por Kefauver". Cuando los transeúntes no las aceptaban, la vendedera las prendía en el dorso de los sacos. La hija del senador tiene sólo cinco años y es de pequeña estatura aun para su edad.

EL PEOR HUESPED.— Orson Welles ha sido declarado unanimously como el peor huésped que puede caer sobre un hotel en el Congreso de Hotelaria, celebrado recientemente en Roma. Allí se han reunido representantes de las cinco partes del mundo, desde Kamchatka y Tiemudo, desde Kamchatka y Tiemudo, hasta los mejores hoteles de Europa y América.

MUNDO VERTIGINOSO.— Jean Pierre Aumont, actor francés, viudo de María Montez, afirma que durante su estada en Hollywood, se encontró un día con un niño que lloraba desconsoladamente sentado al borde de la acera. El actor le preguntó la causa de su pena y el niño respondió: "No puedo acordarme del nombre del actual marido de mamá".

MUJER CRIMINAL.— Agratha Christie ha sido definida por un crítico inglés como la mujer más relacionada con el crimen desde los tiempos de Lucrecia Borgia.



— Señorita Ana, si el señor Penablanca pregunta por mí dígame que no estoy... y para hacerle ver la verdad pongase a tejer.

VERDAD o MENTIRA

¿Los refranes son epigramas morales para después de obrar mal?

¿No hay tipo más caradura que un muerto?

¿Capricho es el voto de confesión que la mujer exige a quien la quiere?

¿Nadie se atreve a tomar el agua en el desierto, por el temor de que se acabe?

¿Solo se hacen famosas las cancionistas que tienen bonitas piernas?

¿El canario es un animal que deja de cantar apenas lo comparamos?

¿Las ambulancias no prestan los primeros auxilios, sino los últimos?

¿Hoy por hoy, buscar camorra es la única manera de encontrar cama en un Hospital?

¿Bodas de Plata es el camino recorrido entre nuestra fotografía de recién casados y esa boda que tenemos en la cocina?

L. P.

La jirafa es el único animal realmente mudo, porque no puede expresarse por ninguna clase de voz.

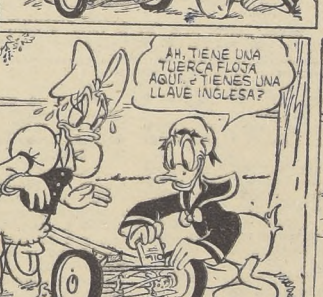
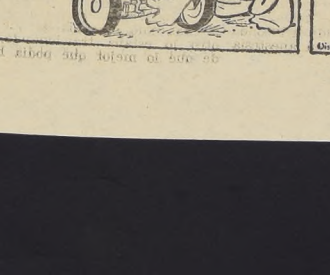
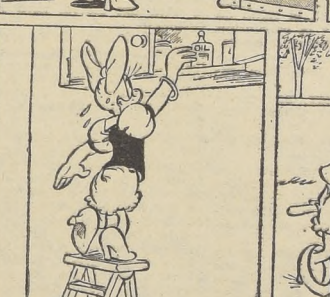
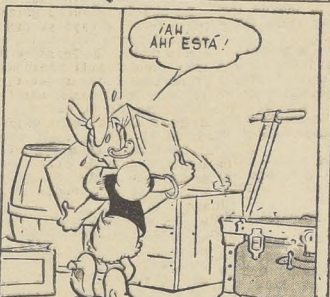
Entre los macedonios no se concedía a los hombres el derecho de comer acostados en el triclinio, hasta que no habían muerto un jabalí.

Según una estadística, el 10 por 1,000 de los casos de decauciones amorosas.



CHICA IMPRESIONABLE.— Es un caso de amor a primera vista... La primera vez que le vi, estaba contando un fajo de billetes a las puertas de su Banco.

CONOCETE A TI MISMO
Habla el sargento:
—Sufro como un condenado, —Dos días de calabozo al soldado ese, por haber imitado mi voz... como un burro.



CONSEJO

—Sigue siempre el consejo de tu padre, hijo mío; cuando veas que comienzas a emborracharte, no bebas una sola copa más.
—Y cómo podré conocerlo?
—De esta manera. Si aquellos dos carabineros que están en la esquina te parecen cuatro, estás borracho.
—Comprendo, padre; pero no hay más que un carabiniere en la esquina...

DESQUITE

En el juzgado:
—Usted ha llamado animal a este señor; es una injuria. Queda usted multado en cien pesos.
—¿Se le ocurre exponer alguna cosa?
—Sí, señor: que ese animal no vale cien pesos.

CHISTES

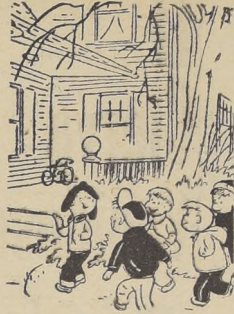
—Pero, Hildegunda, ¿todavía no ha puesto la sal en el salero?
—¡Es que me cuesta mucho trabajo hacer entrar la sal por los agujeritos del salero, señor!

DISCULPA DE RECLUTA

—¿Con quién cree usted, que habla, con un sargento o con un idiota?
—No sé, señor, todavía no distingo bien los grados.

EN LA CALLE

—Dígame, caballero, ¿no ha visto por aquí un carabiniere?
—No, no he visto a ninguno.
—Bien, caballero, entonces vámonos a la carcerina.

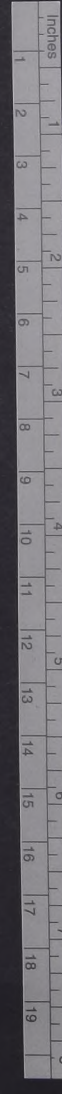


PEPITO: Estoy seguro que mamá estará encantada si los llevo a comer a la casa... papá siempre trae visitas sin avisar.

* La famosa torre inclinada de Pisa está construida enteramente en mármol blanco y mide 59 metros de altura. Desde su último piso, Galileo, el célebre físico, hizo sus experimentos sobre el peso de los cuerpos.

* Los aztecas, antiguos pobladores de México, no conocieron el hierro.

* El bacalao es el pez que pone más huevos: nueve millones.



Cuento infantil

El Ciervo Vanidoso

ERASE un león muy poderoso y temido, que reinaba entre los animales de la selva. Un día se enfermó tan gravemente, que apenas podía moverse. Y, como es natural, estaba desesperado y gritaba con tanta fuerza, que hacía temblar la montaña en donde estaba su cueva:

—¡Grrr!... ¡Grrr!... ¡Grrr!... ¡Yo quiero sanarme! ¡Quiero que venga el médico! ¡Grrr!

Y destrozaba a zapatos todo cuanto se hallaba al alcance de sus garras.

Una tarde pasó junto a la cueva una ardilla muy vivarachita, que, al oírlo quejarse de esa manera, fue corriendo a casa de su amigo el oso para darle la importante noticia.

—Señor Oso, señor Oso! —le dijo apenas llegó, ahogada por la fatiga de la carrera—. Acabo de oír quejarse al león; se encuentra muy enfermo, y quiere que vaya el médico.

—¿Y a mí qué me dice? Yo no soy médico, y no puedo hacer nada por él —dijo el Oso, que era muy torpe.

—Pero, ¿señor Oso! —replicó la ardilla— ¿No podemos ir a buscarle un médico?

El oso estuvo pensando un momento, y, al fin, se convenció de que la ardilla tenía razón y se dispuso a ir con ella.

—Vamos en seguida —apuró la ardilla— a la casa de un pinguino que sabe más que un doctor.

—¿Cómo más que un doctor? —replicó el oso.

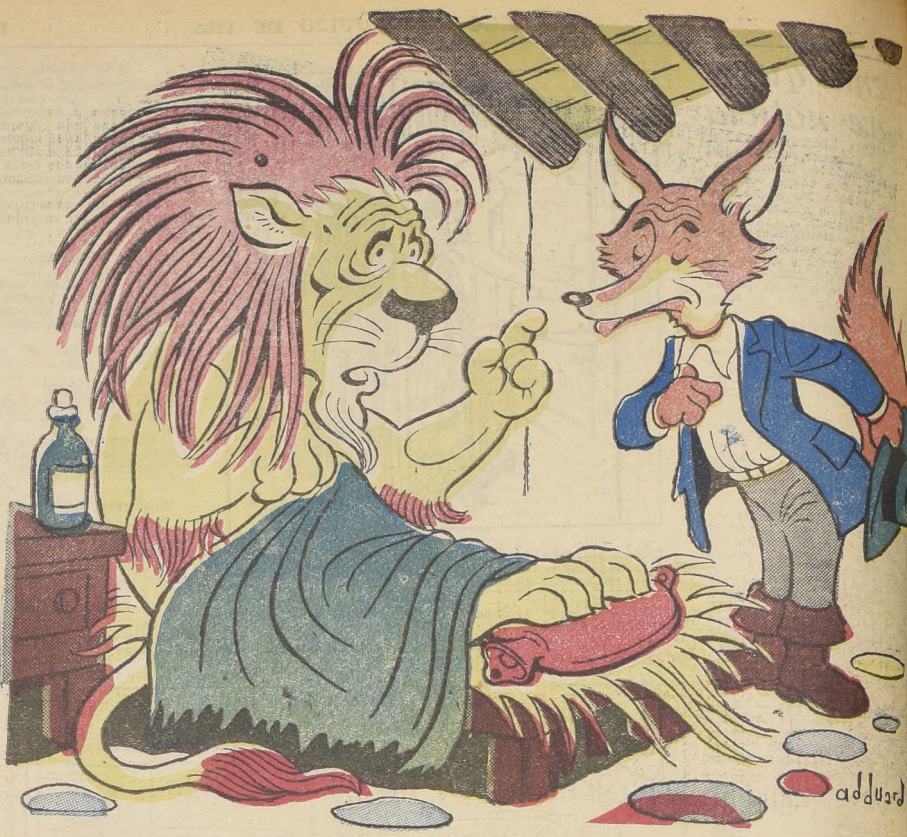
—Quiero decir que sabe mucho. Y echando mano a una bicicleta el oso, y a un monopatín la ardilla, partieron velozmente hacia la casa del pinguino.

A su paso, todos los animalitos salían de sus casas. Y si bien todos querían saber el motivo de esa prisa ninguno se animó a detenerlos para preguntárselos. Únicamente el zorro los paró y les dijo:

—¡Eh, amigos míos! ¿Se puede saber por qué corren de esa manera?

Enriquezca su vocabulario

- PARAMO** — Terreno desierto, elevado y sin vegetación. Lugar muy frío y desamparado.
- ASTIGMATISMO** — Turbación de la vista por desigualdad en la curvatura del cristalino.
- BAQUIANO** — Práctico del campo, de los caminos. Guía para viajar por los campos.
- JOFAINA** — Palangana que sirve para lavarse.
- SUPERAVIT** — Exceso del haber sobre el debe en una cuenta.
- TIRRIA** — Antipatía o aversión que se tiene contra una persona o cosa.
- XILOFAGO** — Que se alimenta con madera.
- SILEPSIS** — Figura de retórica por medio de la cual se establece la concordancia con arreglo al sentido y no a las reglas gramaticales. "La mayor parte murieron", silepsis de número. "Vuestra Majestad está equivocada", silepsis de género.
- NUBIL** — En edad de casarse.
- AD HOC** — "Para este asunto delicado le mandare un hombre ad hoc", es decir: especial, a propósito.



—Vamos a buscar al señor Pinguino para que vaya a curar al señor León, que está muy enfermo.

—¿A quién? —preguntó el zorro, como pareciéndole imposible lo que había oído.

—Al señor León, amigo, al señor León! ¿Ha oído bien ahora?

—Parece tonto —dijo por lo bajo el oso a la ardilla, al tiempo que reanudaban la marcha; y, mientras éstos continuaban su carrera, el zorro, procurando no ser visto de nadie, se dirigió a la cueva del enfermo.

Llegó el zorro a la cueva del león y lo encontró sobre un colchón hecho de pasto, rugiendo con más desesperación que antes. Procurando hacer poco ruido, se acercó a la entrada de la cueva y preguntó:

—¿Se puede saber, mi estimado amigo, por qué aborrece el bosque de esa manera?

El león, al oír una voz dentro de su cueva, se puso más furioso; pero, al ver que se trataba del zorro, le dijo:

—Pase, amigo Zorro, pase "no más", que no van a comerlo.

Mas, al zorro, que por estar acostumbrado a engañar a los demás, no se fia ni de su sombra, entró, pero sin ponerse al alcance del león.

—¿Que le pasa, mi amigo? ¿Por qué aborrece de esa manera?

—Porque soy muy desgraciado, amigo Zorro. Hace tiempo que sufro un dolor de cabeza horrible y estoy desesperado porque el médico no viene a verme. Si usted fuera tan bueno que me ayudara...

—¿Yo?

—Sí, usted, amigo Zorro.

—¿En qué forma?

Notando el león que el zorro parecía dispuesto a ayudarlo, se acomodó lo mejor que pudo en la cama, y habló de esta manera:

—Querido Zorro; para mi enfermedad sólo hay un remedio: ¡el corazón de un ciervo!

—¡El corazón de un ciervo! —exclamó asombrado el zorro, al tiempo que las orejas se le ponían de punta—. ¿Y cómo cree usted que voy a conseguirlo, si soy un animal mucho más pequeño que el ciervo?

—Ya esperaba que me preguntara eso —dijo el león—; por lo tanto, escúcheme bien: el ciervo es más grande que usted, pero menos inteligente, y usted, con engaños, puede hacerlo venir hasta aquí. Lo demás, déjelo por mi cuenta.

Entonces el zorro, muy orgu-

lloso y contento porque el más poderoso y temido de los animales del bosque le había pedido un favor, salió a todo lo que le daban sus piernas para la casa del ciervo, el cual estaba en la puerta conversando con dos cabritos, tres conejitos y un lechoncito, tan gordito y rosado, que el zorro se pasó la lengua por el hocico dos o tres veces, como diciendo:

—¡Uy, si te pillara a mano!

Después de dar unas vueltas alrededor de la casa y procurando no ser visto, el zorro se decidió al fin a hablar al ciervo. Lo saludó cariñosamente, para no infundir sospechas, y le dijo así:

—El objeto de mi visita, señor Ciervo, es traerle un mensaje del más poderoso de los animales.

—¿Veamos el tal mensaje —dijo el ciervo.

Y el zorro continuó hablando: —Mi amigo el león, que está muy enfermo y siente que se aproxima su última hora, ha cavilado varios días sobre quién podría sucederle en el reino de la selva, y llegó a la conclusión de que el más indicado es usted.

—¿Yo? ¿No es una burla, señor Zorro?

—Sí, señor, usted, por varias razones; porque es el más fuerte, el más valiente y el más hermoso de todos los animales, del rey abajo.

El ciervo, al escuchar esos elogios, creyéndolos merecidos (también los animales tienen vanidad), miró ya con cierto desprecio a las cabras, al lechoncito y a los conejos.

—Mucho le agradezco, señor Zorro —dijo el ciervo—, que me haya comunicado la última voluntad del león; en realidad, creo que nadie mejor que yo podría ser el rey de la selva. Ahora me agradecería que me acompañara a la casa del enfermo, pues deseo conversar con él antes de que muera.

El zorro, al oír al vanidoso ciervo, no pudo evitar una sonrisa; mas, fingiendo estar emocionado, se limitó a decirle:

—Con mucho gusto, mi amigo; andando, y cuanto más ligero mejor, pues lo dejó muy grave y temo que no lo encontremos con vida.

Y emprendieron la marcha.

Cuando llegaron a la cueva el león seguía tendido sobre el colchón de pasto. En realidad, como hacía varios días que no probaba comida, se hallaba débil y le costaba algún trabajo levantarse de la cama.

—Mucho te agradezco, amigo

Ciervo, que has venido a mi cueva —dijo el león—. Creo que el amigo Zorro te habrá contado lo que pienso. Por lo tanto, acércate un poquito para ver si tus cuernos son lo bastante fuertes como para que puedas ser rey de la selva cuando yo muera.

Lo que deseaba el león era tenerlo cerca de sus garras, pero como el ciervo empezaba a sentir cierta duda y no se acercaba, el león, impaciente, lanzó un terrible rugido. Entonces el ciervo, más muerto que vivo, ganó la puerta de la cueva y huyó despavorido. Al ver su fracaso, volvió el león a rugir desesperadamente, y cada vez más enfurecido, por lo cual el zorro, procurando calmarlo, le dijo:

—Amigo León: creo que usted, al apurarse demasiado, asustó al pobre ciervo. Pero no se enoje. Ire de nuevo a buscarlo y le prometo venir con él otra vez, pero no se impacientee, sea cauteloso. Y, sin esperar más, el zorro fue nuevamente a la casa del ciervo, pero no lo encontró.

Al fin, después de andar buscándolo por todas partes, lo halló escondido entre unas plantas altísimas (el miedo no es tontería). El zorro, al verlo, deseando engañarlo nuevamente, le preguntó:

—¿Por qué huyó, amigo Ciervo? No creo que pueda ser buen rey quien teme a un enfermo a punto de morir. Además, el león da esos rugidos a cada momento, por los dolores que sufre. Se enojó mucho el león. ¿Cómo?

—Dijo al verlo huir... Y yo que lo tenía por el más valiente!

—Y lo es —le dijo—. A lo mejor, al verlo sufrir, fue por un momento. Y lo creyó. De modo que puede usted volver.

Y el ciervo, halagado otra vez en su vanidad, acompañó al zorro, sin pensar el peligro que corría.

Esta vez el león, decidido a que no volviera a escaparse, se levantó como pudo y fue a esconderse detrás de la puerta de la cueva, y apenas el ciervo, muy arrogante, apareció en ella, se abalanzó sobre él y lo mató de dos zarpazos; en seguida empezó a destrozarlo para comérselo; pero el zorro, al ver junto a sus patas el corazón del ciervo, en el acto se lo tragó sin que el león se diera cuenta.

Después de haber comido unos cuantos pedazos, el león empezó a buscar el corazón. Como no lo encontraba, preguntó:

—¿Es posible que este ciervo no tuviera corazón?

Y el pícaro zorro, rebaldoso, le respondió al tiempo que salía de la cueva:

—Es inútil que lo busques, amigo; aquí corazón podría haber un ciervo que viviera en la cueva del león después de haberse librado de la celada!

Y echó a correr.

Al decirle esto, el zorro se dio a pensar que los que presencian honores sin merecerlos, después de llevar por los ojos, alcanzan a advertir el peligro que son víctimas de su vanidad.

FIN

Vinetas del pasado— Primeros Arados y Puntas de Hierro

PEDRO de Herrera, libre de mucha utilidad, llegó a Chile con Francisco de Aguirre, encontrado a la cual salieron primeros arados y puntas de hierro para los plateros auríferos, y en la cual se repararon hasta fabricaron cascos y rastras, y cuantas otras cosas menzaron a necesitarse para quehaceres de la guerra, que no eran pocos.

Tras el herrero apareció platero, y con el platero los plomos y fuentes, las cucharillas "puzones" de plata para gente que apreciaba ya algo de oro que de peso o de plomo no se podía sacar. Para el ejercicio del platero era necesario, el de fundir, pesar y quelear el oro de los lavaderos, correspondía al Rey. Para el platero debía tener nombramiento de Gobernador, y haber recibido "finanzas llanas y abonadas" a satisfacción del Cabildo, lo recibía tomándole juramento en presencia de los "Municipales" de Hacienda.

De la carne se encargaba 1566, con carácter de abastecedor público, un tal Francisco Morayes. El charqui abastecía a tanto hacia fines de este siglo y con un tan alto valor económico-social, que llegaba a ser "una especie de institución pública"; pero la sal, que era el principal de Perú a precios que alcanzaban hasta 12 pesos por fanega, constituyó un problema hasta la Independencia.